Holy Bible

Aionian Edition®

Kɔrɔmba

Basa-Gurmana Bible

Holy Bible Aionian Edition ®

Kɔrɔmba

Basa-Gurmana Bible
Language: Basa-Gurmana
Nigeria

Creative Commons Attribution ShareAlike 4.0 International, 2018-2025
Source text: eBible.org
Source version: 9/10/2025
Source copyright: Creative Commons Attribution ShareAlike 4.0
The Word for the World International, 2025

Formatted by Speedata Publisher 5.3.10 (Pro) on 12/3/2025
100% Free to Copy and Print
TOR Anonymously and https://AionianBible.org

Published by Nainoia Inc, https://Nainoia-Inc.signedon.net
All profits are given to https://CoolCup.org

We pray for a modern Creative Commons translation in every language
Translator resources at https://AionianBible.org/Third-Party-Publisher-Resources
Volunteer help and comments are welcome and appreciated!

Celebrate Jesus Christ's victory of grace!

Preface

Kərəmba at AionianBible.org/Preface

The *Holy Bible Aionian Edition* ® is the world's first Bible *un-translation*! What is an *un-translation*? Bibles are translated into each of our languages from the original Hebrew, Aramaic, and Koine Greek. Occasionally, the best word translation cannot be found and these words are transliterated letter by letter. Four well known transliterations are *Christ*, *baptism*, *angel*, and *apostle*. The meaning is then preserved more accurately through context and a dictionary. The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven additional Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies.

The first three words are *aiōn*, *aiōnios*, and *aïdios*, typically translated as *eternal* and also *world* or *eon*. The Aionian Bible is named after an alternative spelling of *aiōnios*. Consider that researchers question if *aiōn* and *aiōnios* actually mean *eternal*. Translating *aiōn* as *eternal* in Matthew 28:20 makes no sense, as all agree. The Greek word for *eternal* is *aïdios*, used in Romans 1:20 about God and in Jude 6 about demon imprisonment. Yet what about *aiōnios* in John 3:16? Certainly we do not question whether salvation is eternal! However, *aiōnios* means something much more wonderful than infinite time! Ancient Greeks used *aiōn* to mean *eon* or *age*. They also used the adjective *aiōnios* to mean *entirety*, such as *complete* or even *consummate*, but never infinite time. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs. So *aiōnios* is the perfect description of God's Word which has *everything* we need for life and godliness! And the *aiōnios* life promised in John 3:16 is not simply a ticket to eternal life in the future, but the invitation through faith to the *consummate* life beginning now!

The next seven words are *Sheol*, *Hadēs*, *Geenna*, *Tartaroō*, *Abyssos*, and *Limnē Pyr*. These words are often translated as *Hell*, the place of eternal punishment. However, *Hell* is ill-defined when compared with the Hebrew and Greek. For example, *Sheol* is the abode of deceased believers and unbelievers and should never be translated as *Hell*. *Hadēs* is a temporary place of punishment, Revelation 20:13-14. *Geenna* is the Valley of Hinnom, Jerusalem's refuse dump, a temporal judgment for sin. *Tartaroō* is a prison for demons, mentioned once in 2 Peter 2:4. *Abyssos* is a temporary prison for the Beast and Satan. Translators are also inconsistent because *Hell* is used by the King James Version 54 times, the New International Version 14 times, and the World English Bible zero times. Finally, *Limnē Pyr* is the Lake of Fire, yet Matthew 25:41 explains that these fires are prepared for the Devil and his angels. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The eleventh word, *eleēsē*, reveals the grand conclusion of grace in Romans 11:32. Please understand these eleven words. The original translation is unaltered and a highlighted note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. To help parallel study and Strong's Concordance use, apocryphal text is removed and most variant verse numbering is mapped to the English standard. We thank our sources at eBible.org, Crosswire.org, unbound.Biola.edu, Bible4u.net, and NHEB.net. The Aionian Bible is copyrighted with creativecommons.org/licenses/by/4.0, allowing 100% freedom to copy and print, if respecting source copyrights. Check the Reader's Guide and read at AionianBible.org, with Android, and with TOR network. Why purple? King Jesus' Word is royal and purple is the color of royalty! All profits are given to CoolCup.org.

History

Kərəmba at AionianBible.org/History

06/21/75 - Two boys, P. and J., wonder if Jesus saves all and pray.
04/15/85 - Aionian Bible conceived as B. and J. pray.
12/18/13 - Aionian Bible announced as J. and J. pray.
06/21/15 - Aionian Bible birthed as G. and J. pray.
01/11/16 - AionianBible.org domain registered.
06/21/16 - 30 translations available in 12 languages.
12/07/16 - Nainoia Inc established as non-profit corporation.
01/01/17 - Creative Commons Attribution No Derivatives 4.0 license added.
01/16/17 - Aionian Bible Google Play Store App published.
07/01/17 - 'The Purple Bible' nickname begins.
07/30/17 - 42 translations now available in 22 languages.
02/01/18 - Holy Bible Aionian Edition® trademark registered.
03/06/18 - Aionian Bibles available in print at Amazon.com.
09/15/18 - Aionian Bible dedicated as J. and J. pray again.
10/20/18 - 70 translations now available in 33 languages.
11/17/18 - 104 translations now available in 57 languages.
03/24/19 - 135 translations now available in 67 languages.
10/28/19 - Aionian Bible nursed as another J. and J. pray.
10/31/19 - 174 translations now available in 74 languages.
02/22/20 - Aionian Bibles available in print at Lulu.com.
05/25/20 - Illustrations by Gustave Doré, La Grande Bible de Tours, Felix Just.
08/29/20 - Aionian Bibles now available in ePub format.
12/01/20 - Right to left and Hindic languages now available in PDF format.
03/31/21 - 214 translations now available in 99 languages.
11/17/21 - Aionian Bible Branded Leather Bible Covers now available.
12/20/21 - Social media presence on Facebook, Twitter, LinkedIn, YouTube, etc.
01/01/22 - 216 translations now available in 99 languages.
01/09/22 - StudyPack resources for Bible translation study.
01/23/22 - Volunteers celebrate with pie and prayer.
02/14/22 - Strong's Concordance from Open Scriptures and STEPBible.
02/14/23 - Aionian Bible published on the TOR Network.
12/04/23 - Eleēsē added to the Aionian Glossary.
02/04/24 - 352 translations now available in 142 languages.
05/01/24 - 370 translations now available in 164 languages.
08/05/24 - 378 translations now available in 165 languages.
08/18/24 - Creative Commons Attribution 4.0 International, if source allows.
10/20/24 - Gospel Primer handout format.
11/24/24 - Progressive Web Application off-line format.
01/28/25 - All profits are given to CoolCup.org.
03/12/25 - 382 translations now available in 166 languages.
06/21/25 - 468 translations now available in 230 languages.
09/01/25 - 538 translations now available in 291 languages.

Table of Contents

NEW TESTAMENT

Mata 1

APPENDIX

Reader's Guide
Glossary
Maps
Destiny
Illustrations, Doré

NEW TESTAMENT

The Crucifixion

"Jesus said, 'Father, forgive them, for they don't know what they are doing.'
Dividing his garments among them, they cast lots."
Luke 23:34

Mata

1 Otakada na bikogu bi Yesu Kristi ba'a wo
Dauda, ba'a wo Ibrahim: **2** A Ibrahim go
won den ashawa na Ishaku, a Ishaku wan den
ashawa na Yakubu a Yakubu wan den ashawa na
Yahuda natosuwa nonwan, **3** A Yahuda wan den
Ashawa na Pereza, na Zera ananwan nanwan ka
Tamar go Apereza wan den ashawa na Hezron,
a Hezron wan den ashawa na Ram **4** a Ram wan
den ashawa na Aminadab, a Aminadab wan den
ashawa na Nashon, a Nashon wan den ashawa
na Salmon, **5** a Salmon wan den ashawa na
Bo'aza, awo ananwan nonwan a Rahab go, a
Boaz ta'a wan den ashawa na Obida, ananwan
nonwan ka a Rutu go, a Obida wan den ashawa
na Yesse **6** a Yesse ta'a wan den ashawa na
Wogoma a Dauda. a Dauda wan den ashawa na
Solomon, awo ananwan nonwan naanda wu'a
wo Uriya, **7** Solomon go won den ashawa na
Rehobowan, a Rehobowan wan den ashawa na
Biya, Abiya wan den ashawa na Asa, **8** Asa wan
den ashawa na Yehoshapat, Ayehoshapat wan
den ashawa na Yoram, Yoram wan den ashawa
na Azariya, **9** Azariya wan den ashawa na Yotan,
a Yotan wan den ashawa na Ahaz, a Ahaz wan
den ashawa na Hezekiya, **10** a Hezekiya wan den
ashawa na Manase, a Manase wan den ashawa
na Amon, a Amon wan den ashawa na Yosiya,
11 a Yosiya go won den ashawa na Yekoniya
natosuwa nonwan n bekani be a tari ga tu ture
cegema n Babila **12** Na a owane ga cegema n
Babila a A Yekoniya wa maci Sheyaltiyel, 13
Asheyaltiyal wa maci Zarubabel, **13** Zarubabel
wan den ashawa na Abihudu, a Abihudu wan
den ashawa na Eliyakim, a Eliyakim wan den
ashawa na Azuro, **14** a Azuro wan den ashawa na
Saduki, a Saduki wan den ashawa na Akimu, a
Akimu wan den ashawa na Aliyudu, **15** a Aliyudu
wan den ashawa na Eli'azara, a Eli'azara wan
den ashawa na Matana, a Matana go won den
ashawa na Yakubu, **16** a Yakubu go won den
ashawa na Isuhu wari wo Maryamu awu maci i
Yesu, awo ata hecega a Kristi. **17** Banbanu na
sorya n kushi ku Ibrahim tu hure pi Dauda kushi
ko opa n ko ku nashi go, n to ema ga n cenge
tawa ture cegema n Babila tu hure pi Kristi ta'a
kushi ko opa n ko ku nashi go. **18** Anna rimaci
ri Yesu Kristi re na na'an she a Isuhu wo tan
cene'en to Maryamu she ata iyan cewo a hendi
wu nasuwa na sorya pa benhyan be Onhon.
19 Naande a Isuhu wari wo Maryamu ka woto
wo omange kaye pa Onhon go, wa rubi ciwu a
pani i Maryamu n'en nanmen nato wa rubi a
tacigi wu rihinrihin. **20** Ama she a Isuhu wo tan
netama yan'on Wotoma wo abaye wo Ashawa
wa rage pi Isuhu narawo wa hyen wo, "A Isuhu
ba'a wo Dauda, ga'a to hoga ryansan ri tu ume i
Maryamu an den wu'a wo, enaande ka enan
nanmen suwa nonwan nasorya pa benhyan be
Onhon go. **21** Won to mata ba'a a won to pa wo
rira'i a Yesu enaande aure won tu ringe ato
nonwan nanmen ciri'i tawa. **22** An den mano
go ca na an ma shintuma monran Ashawa hici
nuno na Wotoma wo Onhon nhyan: **23** Ewana
kego ke ta yan'cewo wari ken to mata ba'a, an to
pa wo rira'i a Imanuwel, ma'anan ka "Onhon un
paka n gatu." **24** Na Isuhu wo rengane ndawo wa
rope nde Wotoma wo Ashawa hyen wo, wa umi
Maryamu wu'a wo wa. **25** Ama wa yan'cewo,
hare wa maci ba'a wo wa wa pa wu ta'a rira'i
Ayesu.

2 Na a maci i Yesu n Baitalami ona Yahudiya,
abire she a Hiridus wogoma won togoma,
ahuwa na sorya arowa a rage n Urshalima **2** ta'a
a rushigi a hyen, "Nca wogoma wo Yahudawa
awo a maci? enande to hyande benangare arowa
go ato rage to pana wo ototo. **3** Na wogoma a
Hiridus wo hoge anno, anmen nonwan a kurki,
ande ta'a ca nato na Urshalima. **4** Wogoma
a Hiridus wa romano ato ca na ato ototo na
Firistoci n shimalan she tubisaga to Mosa, wa
rushigi ga wa hyen, nca pa a maci Ikristi. **5** A
hyen wo, "N ceso na Baitalami ona Yahudiya
go, nde Wotoma wo Onhon wo range to hyan: **6**
"Gawo Baitalami, n cenge to Yahudiya, gawo
nce ba'a go nanmen nan awon nan togoma to
Yahudiya. Enande nanmen gawo an to mata
yan'on wogoma awon ton dan wuhuwa wo
ato nami Israila." **7** a Hiridus wa hecegane
ato na yan'son nnangare rihinrihin na wan
ma yan'son n bekani be a hendi benangare
bire. **8** Wa tomane ga tu huran Baitalami wa
hyen, "Hura ba ken kerkakya kya'o kire san.
She i wuri wu, ke mokosha kin bishi, gami
ta'a n hura n pana wo ototo." **9** Na a hu to
hoga monran ma wogoma a Hiridus, a kentane
tohano tawa. Benangare be a hendi ka arowa
bya owangane ga onyan hare a ci pa kya'o kire
ke ne'en. **10** Na a hendi benangare bire a shini

na anmen cende cenmon. 11 Na a gegi n egewa
ware a wuri kya'o kire na ananwan nonwan
Amaryamu, a kuki, a pani wu ototo. Abire a
karigi aronga nanwan a pani wu ezenare, n
mananbe ma rotome usunsun, n Mur. 12 Ama
abe an mokosa a rope onyan nabа tu hura n
cenge tawa, enaande Onhon u hundikano ga
atobe narawo nhyen are a mokosakan cewo pi
Hiridus. 13 Na ato na yan'son nnangare a huri
yan'on Wotoma wo abaye wo Ashawa wa rage
pi A Isuhu narawo wa hyen i Isuhu, "I kurika,"
ku umi kya'o kenna na nanwan ki gari tu hura
n cenge to Masar. Ke na'an pare hare sheshe
n be hyen ke mokosha, enaande wogoma a
Hiridus won ta sara behono be kya'o kenna a
kone wo. 14 a Isuhu wa kurki, wa umi kya'o kire
na nanwan n geta wa hurin cenge to Masar, 15
wa koreke pare hare a Hiridus wa u. An den
mano go na an ma shintumana monran ma
Ashawa a hici nuno na Wotoma wo Onhon ama
hyan, "Nasorya n Masar an hecegane Ba'a wu
mi." 16 Na a Hiridus wu mapi n hyen ato na
yan'son nnangare a getoge wo topano, anmen a
ba'i wu cenmon wa tomane a konage kobe ba'a
wari awon nanmen Baitalami n peringo na owa,
nari a'o nan n'yan dewu tu huren kida nariye
n bekani be wa hoge monran mare pa ato na
yan'son nnangare. 17 Abire be a shintumana tu
hita to Wotoma wo Onhon a Irmiya ama hyan.
18 "A hoge yan'on bengoro be to'ogwa n Rama
nanmen shiri ana ba'i, Arahila go won nan
ngwan nan a'o nonwan, wa rawon to hogakana
akaremana, enaande a rakau." 19 Ama na a
Hiridus wu u nanden a hendi Wotoma wo abaye
Ashawa wa soran Isuhu narawo n Masar wa
hyen wo. 20 I kurika ku umi ba'a wonna na
ananwan ki hurin n be'awo be cenge to Israila,
enande ato nan saro behono be wa a o'gi. 21 a
Isuhu wa kurki wa umi ba'a na nanwan a ragen
n be'awo be cenge to Israila. 22 Na a Isuhu
wo hoge nhyen a Arkilawus wu nadani kashiki
ka ashawa nonwan a Hiridus wan togoma to
Yahudiya, wa hoge ryansan ri tuta pare, ama na
a woshe wo ogago narawo nanden wa magashi
tu huran cenge to Galili. 23 Naande wa huri wa
koreke n yan'on oceso ona ata hyan Nazarat,
na an ma shintumana tu hita to Wotoma wo
Onhon tohyan, an to hecegana Iyesu woto wo
Nazarat.

3 Nan n'yan mande gu Ayohana wo Baptisma
wo rage, wan tobansan n shihira she
Yahudiya. 2 Wa ange, mashishingi ba, bekani be
Onhon on ton da togoma to tonran be ne'enyan
keto. 3 Aure wo Wotoma a Ishaya won monran
ma wa tohyan, "Bengoro ben hece n cenge tu
ho'i, bya ange, enangana ba ashawa onyan, ki
kabingagi enyanyan nonwan." 4 Ayohana ka
wa mata'ani ewa na tunjira to urakumi, wa
ma paragi adamanran nanbi nonwan, irikorya
nonwan ka shawaga shego n tuso'in 5 Nande
ato na Urshalima, nato na Yahudiya ca nato na
cenge tu usuna na ube na Urdun, an to ragage
pi Yohana, 6 Wan to dangaga obaptisma n ube
na Urdun, an tu hitaga ciri'i tawa. 7 Na Yohana
wu hendi Aparisiyawa na Sadukiyawa cenmon,
a rage a dange ga o Baptisma, wa hyen ga,
gahin a korowa! Aure waye woshe ogago, ki
ganrani magina ma ne'enyan dewo? 8 En dan
ba otoma nan tu bisa to hyen e mashishinga, n
mangasa mahin. 9 Ga'a ba to rwana nanmen
nahin nhyen, a Ibrahim gu won den ashawa
nahin, n ne'en bi bisaga, Onhon omange ataran
a dange Ibrahim a'o na tare wanna. 10 Uno na
ungatari o no'an nabi na o'o, ca o'o na pan ciwu
ri'ori re reme an tu kire ogo a mashe nanmen
nora. 11 "Gami n mani gu nan be danganga o
Baptisma, na an ma bisa mashishinga mahin,
ama woto awo ne'enyan dewo na bo'o nami wun
huri uru, ko ataka nonwan n doga cewo n atana.
Aure won be dangya o Baptisma in benhyan
be Onhon paka nora. 12 Obara na to pesaga
ken ka'ara kauwa, won to woshega pari pa to
sauraga, a romano o alkama nonwan a rogane
n kapanga, ama akuku, won to dortoma ago n
nora naca o'ga. 13 A Yesu ta'a nasoryan cenge
to Galili wa ragen n ube na Urdun Ayohana an
den wo obaptisma. 14 Ama Ayohana wa rubin
to gamanga wo, wa hyen Iyesu, gami woto wo
nan saro kon men dange obaptisma, awo rage
pimi?" 15 Ama Ayesu wa ra'an bu wa hyen,
"Ga'a ma na'an anna benanba, enande anna ma
reme tu shintumana okaye." nande Ayohana
wa pani unbu wa dange Iyesu obaptisma. 16
Na an dange Iyesu obaptisma, abire n ba sorya
n mani, nande tonran to ma'ucigi wa hendi
benhyan be Onhon ben tugurgani she karkutu,
ka karani n unbu nonwan. 17 Naande a hoge
yan'on bengoro pare n tonran be hyan, awonna
Ba'a wu mi go awon Rubi, awon ne'en nanmen
cende nonwan.

4 Nande benhyan be Onhon bya owane Yesu
n cenge tu ho'i, kitunbul ki ma̱'in wu. **2** Na
wan den a̱hibi opa na̱shi nageta opa na̱shi, n
re'ore wa hoge renmonron. **3** Nande woto wo
tomo'on wa rage pewa wa hyen, “She gawo Ba'a
wo Onhon go, hyen otare wanna o magiwuro
irikorya.” **4** Ayesu wa̱ ra̱'a̱ni wa hyen, “A range
nhyen: nce niri korya bawa go woto won to
na'an nehono, ama n monran ma sorya pa
Onhon.” **5** Kitunbul ta'a kya uwanakane Iyesu
n bikira̱n be egewa na Onhon n Urshalima pa
ce'en. **6** “Kya hyen wo, she gawo Ba'a wo Onhon
go,” matacege unbu nanwon n kida̱. Enande a
range nhyen: “Won to hyen atoma na a̱ba̱ye
nonwan awo sa̱ka̱ni, wo rawon to kenya ko
kolage.” **7** Ayesu wa̱ ra̱'a̱n bu wa hyen, a range
nhyen: Kure ma̱'a̱ni Ashawa Onhon nanwon.”
8 Kitunbul kya uwanakane Iyesu nudu rowa
ke bisa̱gi wu ca togoma to kanniyan n uru na
towa. **9** “Kitunbul kya hyen wo, nan bo pana
iriri wanna ca she wu kuki awon men dange
sojada.” **10** Ayesu wa hyen wo “N pa̱gi pa̱ri,
gawo kitunbul! a range n hyen Ashawa Onhon
nanwon go won to dangya cegema n to hewaka
obawa.” **11** A̱bire kitunbul ke ga̱'i Yesu, atoma
na a̱ba̱ye a rage a̱ beni wu. **12** Na Ayesu wo
hoge nhyen a owane I yohana n kurkuku, wa
mokoshen Galili. **13** Wa̱ ga̱'i o Nazarat, wa̱ huri
wa koreke n Kaparnahun n suna̱ na ube na uru,
n ita̱nu na cenge to Zabaluna n Naptali, **14** na an
ma shintuma̱na̱ monran ma Wotoma wo Onhon
a Ishaya ama hyan: **15** “Cenge to Zabaluna n
cenge to Naptali, n be'awo be Baha, n kaca na
Ube na Urdun, n Galili n be'awo be ato naande
cewo a Yahudawa, **16** Ato na yan'cewo Onhon A̱
hendi tohan'an to Onhon, ato na koreke keto
nu'o, Tohan'an twa ragane ga.” **17** Nasorya n
beka̱ni bire Ayesu wa̱ ri tobansan, wa ange
“ma̱shishingi ba, beka̱ni be Onhon ton dan
togoma to tonran to ato nonwan o ne'enyan
keto.” **18** a Yesu won tohano n be'awo be Ube na
Galili go a̱nno wa̱ wuri yan'on ato suwa̱ rewu, a
Saminu awo ata hecega i Bitrus n woto suwa̱ wo
wa Andarawus. She an to masanga ika̱li nanwan
nube na uru enaande awa ato na to kentaga
nwa̱ gu. **19** A Yesu wa hyen ga, n dope ba nan be
giwuro ato na tokentagana ato to rage pimi.” **20**
a̱birebire a̱ ga̱'i ika̱li nanwan a rope i Yesu. **21** Na
a maheketane, wa̱ wura̱ka̱ni ato rewu, awa ta'a
ato suwa̱ go, Ayakubu ba'a wo Zabadi, n woto
suwa̱ wo wa Ayohana, nanmen ohato pa̱ka̱ na
ashawa nanwan Azabadi she an to nangana ika̱li
nanwan. Ayesu wa hecegane ga. **22** A̱birebire
a̱ ga̱'i ohato nanwan nashawa nanwan a rope
Iyesu. **23** a Yesu wa̱ peringana̱ Ogalili, wan
tubisa̱ga̱ ga n sheworo she aduwa, wan tobansan
monran ma rotome ma togoma to Onhon, ta'a
wan to hogaka kobe shegoma she ato. **24** Monran
ma Yesu ma̱ gegi ba̱nba̱n cenge to Suriya, ato
a uwangane ato na rumanga̱gi ba̱nta̱ba̱nta̱,
nato nan ma̱supo nato na omange npera, nato
na ma̱'uwa̱'uwa̱, nato na ma'inna a Yesu wa
hogake ga. **25** Ato na yemi cenmon a rope wo
nasoryan Galili, nan awon nan cesonceson opa
n Urshalima, n Yahudiya, ta'a n kaca na ube na
Urdun.

5 Na Yesu wu hendi ato a maromano cenmon,
naande wa̱ na̱da̱ni undu. Na wa koreke, ato
na moma'anga nonwan a rage pewa **2** Naande
wa̱ bisa̱gi ga wa hyen, **3** Uno na reme on pa ato
na yan'son okeno nanwan ona benhyan, naande
togoma to tonran tawa togo **4** Uno na reme on
pa ato nan netama, naande an tu horpa̱ka̱ ga
shenmen **5** Uno na reme on pa ato na rawon,
tosheka, nande an to paka kanniyan **6** Uno na
reme on pa ato nan ha̱nda̱ n kaye, nande an to
topagya ga ena a̱ rubi. **7** Uno na reme on pa
ato na to hoga yanman, nande awa ta'a an to
hoga yanman nanwan. **8** Uno na reme on pa
ato na shenmen she reme nande an to hyanda
Onhon. **9** Uno na reme on pa ato nata upa̱ ma̱ka̱
enande an to hyen ga a'o na Onhon **10** Uno na
reme on pa ato nan huwa̱gina̱ n ton danga ena
reme, enande togoma to tonran tawa togo. **11**
“Uno na reme un pihin sha ato aye twa'age aye
pinrin aye ta̱gi kobe iri na kenoko **12** En dan ba
anmen cende ke hoge rato naande ocewa na̱hin
ona uru go n tonran, a̱nde a̱ pinrin Atoma na
Onhon na yi cega̱no **13** “Ga̱hin she ma̱hota̱ go e
ne'en n kanniyan, she ma̱hota̱ ma u niwa̱ gu an
to naganaka mago, ma rakau yan'on olema an
to tura̱ mago go ato ta'a a pondage **14** “Ga̱hin
go tohan'an to kanniyan, oceso nan kogo owa
ca ma̱so'a̱n **15** A ca ta'a ta becella a masane
n kuwongu, ama a tatanen bego n be'oro go
apa ben to han'anka ba̱nba̱n ato nan negewa.
16 Tohan'an tuhin to na'an han'anka a̱nde pa
ato, naande a̱ hendi otoma na̱hin ona reme, a
hewake Ashawa na̱hin anan nanmen tonran. **17**
“Ga'a ba to anga n dage n ciringa̱ tubisa̱ga̱ to
Mosa n tubisa̱ga̱ to atoma na Onhon go, ama n

dage go n shintumanga. 18 mahenda mago ma
nan bi bisaga, tonran n kinda ton ta nanga, ama
ko ika n tubisaga to Mosa rawon to nanga, she
sha a shintuma ko'iwo 19 Nadeanno, woto wu
ta'i monran ko maka ma yemi ciwu an to hyen
wo woto wu yemi ciwu n togoma to tonran, ta'a
woto wo rope mago ka, hare wa hici mago an to
hyan won woto wu yemi n togoma to tonran.
20 Nan bi bisaga, sha otoma nahin n kaye u
huri ciwu ona shimalan she tubisaga to Mosa
na Farisiyawa, e rawon tu gega n togoma to
tonran. 21 "E hoge na a bishi atoma naye cigano
nhyen, a ga'i to kona woto, woto kone woto
wuba, karere kan to kentana wo. 22 Gami ta'a n
ne'en bi bisaga, woto wu magini n woyan'on
wo wa, karere kan to kentana wo, ko'eyawa
ta'a awo hyen woto wuba topano, Onhon to
mansana wo n egewa na ora, ko'eyawa wo hyen
gawo opera ande ta'a wun tu gega negewa
na ora (Geenna g1067) 23 "Nadeanno, sha won to
pana osadaka n bekondo be Onhon, abire ta'a
awu matamaringi nhyen wo omange yan'on
monran n woyan'on wo 24 Ko esake o sadaka
nanwon n egora na iwuki na Onhon, nande ku
huri ke maropano n woyan'on wo nande ko
rage ko cewane osadaka nanwon 25 "Ko den
kushine ko maropan n woto wo owane pa woto
wo shetara she etan tohano pa shetara, mare
woto wure awo taganu n woto shetara, woto
wo shetara ta'a awo owane pa a iya na wogoma,
awo mansan n kurkuku. 26 Mahenda mago ma
nan bi bisaga, wo rawon to sora pare, she sha
wo tope banban, ukobo rawo nan tu cena. 27
"E hoge a hyan, ga'a ton dan maye'o. 28 Ama
ko'eyawa awo gotage wu'a togotaga to turuwa
n anmen won dwa maye'o gu ande n rekoko
rewa. 29 She rishe rewo re katoga re ta wo kuna
ton dan ciri'i, to koika rego ko mashe, in bu
hura ku rashi be'awo binba be to'oawa towo na
an ma mansan to'oawa towo kaburi n egewa
na ora. (Geenna g1067) 30 She ta'a ka'ara kawo ka
katoga ka ta wo kuna ton dan ciri'i, to kera kago
ko mashe. in bu hura ku rashi be'awo binba be
to'oawa towo na an ma mansana togo banban
n egewa na ora. (Geenna g1067) 31 "Onhon ta'a o
hyan n monran mowwa nhyen woto wo tacigi
wu'a wowa a pani wu otakada na tacegwa.'
32 Ama gami n bi bishi nhyen woto wu tacigi
wu'a wo wa shen ce nhyen wo kentan bo n
maye'o gu, to wu kuwan bu maye'o gu ande
woto wu hani wu ta'a wu kuwan bu maye'o.
33 "Ta'a e hogwa a hyen ato na huro, ga'a ba
mashiwuro, ama gami n hyen shi'a nshiwuron
na me won den na Ashawa. 34 Ama n bi bishi,
ga'a ba mashiwuro: Ko n tonran, naande pari pa
ane'en na Onhon go. 35 ko ta'a n cenge, naande
apa toponda tuwa pago, ko ta'a n Urshalima,
naande oceso na uru na wogoma go. 36 Ta'a
ga'a ba mashiwuron n unbu nahin, naande e
rawon to yan'son tu shishinga ko kanjinra kaka
ka na'an ka shiri ko ka na'an ka cende. 37 'En'
nahin on den 'En''A'a' nahin ta'a o na'an 'A'a',
ena huri anno e sorya pa woto wo kenoko go.
38 "E hoge a hyan, rishe rehawo ri rishe, rine
rehawo ri rine.' 39 Ama n bi bishi, ga'a ba to esa
aye dangage. She woto wo kenoko wo komane
tamashe n regawo re katoga getogagya wo re
kangura. 40 she ta'a woto wuba wo owane apa
shetara nhyen awu ra'i ewa nanwon, ga'agya
wo ena ma'utana ma wo. 41 She woto wuba
wu kuwani ken den tohano to tu'uniga to woto
tuka, ken den tohano to tu uniga woto marewu.
42 Pana woto wu rushigi, woto sari to'opa pewo
kure ko gamangan cewo. 43 "E hoge a hyan,
'Ruwa ba ca ayan'on nahin ke eshe ato nayi
rubi ciwu.' 44 Ama gami n bi bishi nhyen: Ruwa
ba ato nayi rubi ciwu ko dange ato na wo pinrin
aduwa, 45 Na en ma dan a'o na Ashawa nahin
anan tonran awo ton dan onhun o sorya n unbu
na ato na kenoko nato na reme, a tomane na
shira pa ato na omange kaye nato na rawo kaye.
46 She ato naye rubi abawa go i rubi ocewa
nabe go i cigi? nce ande go ato na kenoko n ato
na tora'aga kagondo an nenwan? 47 she ta'a
ayan'on nahin go eta kuwa abawa, yegu eta dan
na huri na ato naba? nce ande ato na yan'cewo
Onhon ata dan? 48 Ke na'an kamon, she nde
Ashawa nahin anan tonran a ne'en.

6 "En da ba suku, mare ton da kaye nahin
ton de tohyanda to ashe, she en den ande e
rawon tu ciga ocewa nahin pa Ashawa n tonran.
2 "She i pani ato na rawo osadaka ga'a ba to
na'an tu hitaga she nde ato na tukaryo ata dan n
pari pa aduwa nanwan nonyan ta'a na ato an ma
hewaka ga, mahenda a ra'o ocewa nanwan go
ande 3 ama gahin she en ton da osadaka ka'ara
kahin ka kangura kare ka yan'cewo ena ka'ara
ka katoga kan nenwan. 4 Na osadaka nanwon
ma na'an rinhinrinhin, Ashawa nanwon ka na
hendi ca ena won nenwan rinhinrinhin won
bo pana ocewa. 5 "Ta'a she en ton dan aduwa

kire ke rawon nenwan nshe ato na tukaryo, ana
ta ruwa to na'an na aduwa be'eshe n pari pa
aduwa nen yan'yan ta'a na ato an ma hyanda
ga. Mahenda mago ma nan bi bisa, a ra'o ocewa
nanwan. 6 Ama she won ton dan aduwa, ku gegi
n kaworo ka anmen kawo, ku utani bewangano
ko den aduwa pa Ashawa nanwon, awo a ca
hyanda, Ashawa nanwon ka ana ta hyanda
rinhinrinhin won bo pana ocewa nanwon. 7 She
ta'a en na aduwa kire ke rawon ni hitagihitagi
na yemi nshe ato na yan'cewo Onhon, ana ta
na'an netama nhyen she an den ihitagihitagi
na yemi go an to hoga ga. 8 Ki ga'i ton dan she
awa, naande ashawa nahin a yan'swan nhyen
en saro she eta rushigi ciwu. 9 "Anna en ton
dan aduwa: "'Ashawa natu anan dewa nanmen
tonran, a pani rira'i rewo ototo. 10 Togoma towo
to rage, ena wu rubi an den n kanniyan she nde
eya ne'en n tonran. 11 Ku tu pani iri korya na
yara nena bekene. 12 Ku tu ciringagi ciri'i tutu,
nde tota ciringage ato na ton dangage. 13 kure
ko to owan cewo pa tomo'on, ama ku tu apani
n woto wo kenoko.' 14 Nande she i ciringagi
ato naye dangage, Ashawa nahin ta'a anan
nanmen tonran an bi ciringage ta'a. 15 Ama
she i ciringagi ciwu ato naye dangage, Ashawa
nahin ta'a anan tonran a rawon be recengagya
ciri'i tuhin. 16 "She en re'ore, kire ki hacigani
ciwu ashe nde ato na tukaryo ata dan, naande
ata hacegana ashe na ko'eyawa wan ma hyanda
nhyen an re'ore. Mahenda mago ma nan bi
bisaga a ra'o ocewa nanwan wono. 17 Ama
gahin she en re'ore, ku mashigici ashe nanwon
ku mahopani mananbe n unbu, 18 mare ato
mapi nhyen en re'ore, banta Nashawa nanwon
abawa ana a ca hyanda, Ashawa nanwon ta'a
awo gotage ca ena en nenwan rinhinrinhin
won be pana ocewa 19 "Kire ke romangage
cewo unbu nahin toryan'on n kanniyan, apa
renhyan n tuwo ton to hacegana, apa anhin
ta'a an to yan'son to koma a gegi a hin. 20
Ama ke maromangya unbu nahin toryan'on n
tonran, apa renhyan n tuwo rawon to hacegana,
ta'a anhin a rawon to yan'son tu hen. 21 Nade
apa toryan'on towo to ne'en apare pa anmen
nanwon ata na'an. 22 "Ashe ware an den
becella be to'oawa. She ashe nanwon an kamon
ca to'oawa towo tun tu shina n tohan'an 23 Ama
she ashe nanwon a rawo kamon, ca to'oawa
towo to rawo to omanga toha'an, she tohan'an
to to'oawa towo ton den cici, mahenda cici ture
tun ta yema! 24 "Woto wo rawo awon ton dan
wogema nande a na'an toma pa ato na egewa
rewu, ko a rubi wuka a eshe wuka, ko ta'a won
to na'an ropa monran ma woto wuka are a
rope cewo ma woto won hyan'on. Ma rawon
man dan ke na'an ropa Ashawa Onhon naande
ta'a ke na'an ropa nsara. 25 "Nadeanno nen bi
bisaga nhyen, kire ki mata ciwu etama na ena
en korya, ko ena en to swa, ko ta'a na en tu
ciga mewa na en mata'agana n to'oawa tuhin,
behono bi huri ciwu irikorya, ta'a to'oawa tu
huri ciwu aronga? 26 Ruka ba n'nananana nan
tonran, myaca bera ta'a myaca guwa myaca ta'a
roga n kapanga, ca nande Ashawa nahin anan
tonran ata ryaka ngo, i huri ciwu gwa? 27 Aure
nanmen gahin awon to yan'son a kasani unbu
nonwan ageta sabo na etama nonwan? 28 Ta'a
na go i mata etama sabo na mewa na mata'ana?
Ruka ba na tusuma tu kawo na twa ta na'an
uru. myaca na'an toma ko ta'a rene'en. 29 Ca
nande nen bi bisaga ko Wogoma a Solomon ca
n ototo nonwan wo ta den cewo makyaranga
maci ma tusuma ture. 30 To hare she Onhon on
to yan'son to kyanranga anben na kawo anna,
ana ta na'an yara bi'i a masane togo nanmen n
kuwangu ko ora a dortoma, balle gahin? A gahin
ato na rawo tomasana anmen tu yemi ciwu!
31 Nadeanno ki ga'i mata etama nhyen, 'Yegu
ton korya.' ko ta'a 'Yegu ton to swa' ko ta'a,
"Yegu ton mata'ana?' 32 Nande ato na yan'cewo
Onhon go ata na'an saro na iriri wono, Ashawa
nahin ka anan tonran a yan'swan nhyen en
saro iriri wono. 33 Ena den na reme ena kahin
iware, ke cewane unbu nahin niriri na togoma
to Onhon ke na'an danga ena omange kaye, an
be pana hare niriri wono. 34 Nadeanno ki ga'i
mata etama sabo na bi'i, naande bi'i omange
masupo ma mawa. Kobe uhibi omange masupo
ma owa.

7 "Ga'a ba to keragya ko'eyawa karere mare
gahin ta'a aye kerage, 2 nde e kerage woto
wunba karere ande an be keregya nde i ma'angi
woto wuba ande an be ma'angya. 3 Nago won
tu rukaka owanbe kin rishe re woto wuba awo
ga'i utubi nan rishe rewo? 4 Nago won to
hyen woyan'on wo, an bo recengagya owanbe n
rishe rewo, ewana ka gawo utubi go un rishe
rewo? 5 Gawo wukaryo, riye to recenga utubi
nan rishe rewo, naande bire ku hendi pari
oderai na won to recenga owanbe nan rishe

re woyan'on wo. 6 “Ga'a ba to pana shaa ena
shigere ciwu. ga'a ba ta'a to masangya arere
na egewa ulu'ulu'u nahin. mare a pondange
a magetogya aye handaganu. 7 “Rushiga ba
an be pana, sara ba en tu ciga, emanga ba ano
an be ucigage. 8 Naande woto wu rushigi ata
pana wo, awo sari ta'a wuta ciga, ta'a woto wo
emani ta'a ata ucigage wo ano. 9 “Aure, she
ba'a wo wu rushigi wu apoen a pani wu otare?
10 ko ta'a she wu rushigi wu biwa, a pani wu
ohwa'a? 11 She gahin, ato na omange etama na
kenoko e yan'son na en to pana a'o nahin ena
reme, naande Ashawa nahin anan tonran anan
to pana iri na reme pa ato na sari pewa? 12
Nadeanno ena en saro ato aye dange, gahin ta'a
ke dange ga, enande ewanna go den attaura
n tubisaga to atoma. 13 Gega ba nano na suki,
enande ano na hurin u'o ona hanrin gu, on'yan
na owa ta'a ona gome cewo tu huma go, ato na
tu huma ogo a yemi. 14 Nadeanno na behono
ka ona suki go, ato na tu ciga ogo ryawo go. 15
“Owana ba suku na atoma na tobya. anan to
rage nan mewa na me ataka na itama'in, ama
nanmen nanwan a kerkece go. 16 En to mapa ga
n toma nanwan. An to yan'son to ceba oalkama
nanmen na asapi ko ta'a riori re ukamama
nikarikari? 17 Ande ta'a kobe o'o na reme ota
pana ri'ori re reme. O'o na reme cewo ta'a ota
pana ri'ori re reme cewo. 18 O'o na reme o
rawon to yan'son to pana ri'ori reme cewo.
Ande ta'a o'o na reme cewo o rawon to yan'son
to pana ri'ori re reme. 19 Ca o'o na pani ciwu
ri'ori re reme an tu kire ogo a mashen nora. 20
Nadeanno n toma nanwan go an to mapa ga. 21
“Nca ko'eyawa awo tan hyan Ashawa, Ashawa,
go won tu gega n togoma to tonran, sede woto
won den iri na Ashawa nan tonran an saro. 22
Ato cenmon an to hyan n hibi ware, Ashawa,
Ashawa, ashe ton den cewo anabci n rira'i rewo,
n rira'i rewo ta'a to sortomange cewo npera a
ton den iriri na yemagi? 23 Abire nan tu bisa ga
nhyen nbe yan'cewo. Npagi ba, gahin ato na
kenoko 24 “Nadeanno woto hoge monran mami
wa shi'i mago n rekoko rewa wo ne'en she woto
wu ma egewa nonwan nisupa go. 25 Na ashira a
kenya, opera uwa kurke uwa hupurgi egewa
ca nande eya ken cewo, enaande a shi'i egewa
ware nisupa. 26 Ama woto wo hoge monran
mami wa shi'i ciwu mago nanmen nonwan wo
ne'en she topano tu ma egewa nonwan n haro
go. 27 Na ashira kenyan myanron me shini, ta'a
opera uwa hupirge uwa ripi egewa ware, eya
kenange.” 28 Na Yesu hu tu hita mano, ato an
den mamake n tubisaga ture, 29 Enaande wu
bishi ga monran she woto awo omange ataran,
nshe ta'a shimalan she tubisaga to Mosa.

8 Na Yesu karani nudu ato cenmon a rope
wo 2 yan'on woton koci wa rage pi Yesu wa
kuki bu wa hyen wo, “Ashawa she wun ra'ani
kon hogake.” 3 Ayesu wa cewane ka'ara kauwa
wa atani woton koci wure wa hyen “N ra'ani,”
“Maremake.”Abirebire wa mahoge 4 Nande
Ayesu wa hyen wo, “Benreka kure ku bishi ciwu
ko'eyawa” Ama hura ku bishi unbu nanwon
pa Firist ku pani iwuki nde tubisaga to Mosa
to hyen. En da anno na an ma bisa ato nhyen
wo mahoge.” 5 Na Yesu wu gegin Kaparnahun
yan'on woto ototo wo ato na makari wo Roma
wa rage pi Yesu wa kuki wa sari wa hyen wo. 6
“Ashawa” Wogema wu mi wun pare wu waci n
egewa wu rumagi ma'inna” 7 A Yesu wa hyen
wo, “N ne'enyan dewo n hogaka wo.” 8 Nande
woto ototo wo ato na makari wure wo Roma wa
ra'ani wa hyen Iyesu, “Ashawa, N doga cewo
ko rage negewa nami. Ama en dan monran
wogema wumi won mohoga. 9 Gami n unbu
nami n ka'ara ka woto go n ne'en ta'a wogema n
ka'ara kami. she n hyen woto na ‘Hura,’ a huri,
she n hyen wo ta'a, ‘Rage,’a rage ta'a.” 10 Na
Yesu wo hoge ande naande wan de omamake,
wa hyen ato nan toropa wo “Mahenda mago ma
nan bi bisaga ko nanmen Israila n ta cigi ciwu
woto wo tomasana anmen to otope she to woto
wonna. 11 N ne'en bi bisaga, ato cenmon to
rage arowa na kida korya iri korya na Ibrahim
na Ishaku na Yakubu n togoma to tonran 12 Ato
na togoma a mashegan pari pa ici. pare pa an
to twan ngwa n marya ane 13 nande Ayesu wa
hyen woto ototo wo ato na makari ana ogesa
ryaga en bon dan n to masana anmen towo.” a
bire wogema wo wa, wa mohoge. 14 Na Ayesu
wo gegi n egewa na Bitrus wa buri aniya na
Bitrus wu waci n turu wa ange to'oawa. 15 Wa
atani ka'ara kauwa wa mohoge wa kuriki wan
dange wo ena korya 16 Na marona man den a
owongane ato na omange npera cenmon wa
sortomanga npera monran wa hogake ato na
rumagagi 17 Amare ka na an ma shintumana
monran ma Wotoma Ishaya wu hici go tohyan:
“N unbu nonwan go wa recenge ohoge cewo
rato natu wa umi egome gome natu.” 18 Na

Ayesu wu hendi ato cenmon a peringana wo wa
hyen ga a kaci hira re nube 19 Nande yan'on
“Kamalan ka tubisaga to Mosa ka rage ka hyen
wo, “Kamalan, nan bo ropa apa wun tu hura
20 Ayesu wa hyen ga, shejewo un shiramu she
shewa. Kinana ke tonran ta'a en tugurgu to
shewa. Ama gami Ba'a wo woto n dawo pari pa
nan to masana unbu nami 21 Yan'on woto wo
moma'anga wa hyen wo, “Ashawa ga'a naande
n hura n mi mani ashawa nami ana u.” 22 Ayesu
ta'a wa hyen wo, “N dope, ga'a ato na eshe
man dopa ana rawo benhyan a mani ayan'on
nanwon na o'gi. 23 Na Yesu wo gegi ohato ato
na moma'anga nonwan a rope wo. 24 She ata
geshen cewo yan'on uriro na yemi uwa kurke
nube arasana na mani ma ri tu gega nanmen
ohato ama Ayesu wan nan dawo 25 Ato na
moma'anga nonwan a huri a retamaga wo a
hyen, “Ashawa tu ringe tun tu uwa” 26 Wa hyen
ga, “nago en ryansan?” Gahin ato na tomasana
anmen tu yemi ciwu?” nande wa kuriki wa
gusani opera n nube opera uwa waci 27 Ato an
ualajibi, a rushigi a hyen, “Wobi iri na woto
go wanna? awo opera n mani ma ube mata
hoga wo ta'a?” 28 N ba kaci be'awo be cenge to
Garasinawa ato rewu na omange npera a sorya
apa ata bisa ato, a wuri wu, an neperen naci
pa woto rawo awon to yan'son tu huma onyan
ware. 29 “Yegu won sara n gatu, wo rage ko to
ce'entoma gwa? pana she bekani bi tu beta den
cewo 30 Pare ryawo ka yan'on ukutu na arere
na egewa an dewa n rihuwo 31 Nande npera
mya roki wu nhyan, she wo to sortoma ko to
masan nanmen ukutu na arere na egewa re 32
Wa hyen ga ryaga ba, nande a sore a gegi na
arere na egewa, naande banban narere a ma'ici
a kyenan nube a u n mani. 33 Ahuwa na arere
na egewa ama ici tu hura n ceso nanmen an tu
hitaga ena a hendi, n niri na cigi ato na omange
nperan nan uru. 34 Nande ca ato nan ceso a
sorage a huri a wuri Iyesu. Na a hendi wu, a
hyen wo a ga'i be'awo byawa.

9 Na a Yesu wo pece ohato, wa kaci tu huran
ceso nonwan. 2 Abire a owangya Iyesu yan'on
woto wu rumangi ma'inna wu wataki n uturu.
na Yesu hendi tomasana anmen twawa, wa hyen
wo, “ba'a wu mi ga'a to na'an netama en dan
anmen cende, a wo ciringagi ciri'i towo. 3 Ta'a
yan'on shimalan she tubisaga to Mosa, sha hyen
n shenmen shawa, woto wonna, wu mangashi, 4
Ayesu ka naande wo yan'son etama nanwan, wa
hyen ga yegu naande ayen netama na kenoko n
shenmen shihin? 5 Nce ena huri orara goma:
ato hyan, ‘Awo ciringagi ciri'i towo,’ ko ta'a
awo hyan ‘Kurka ku regi tohano towo’ 6 Ama
nen saro ke yan'son nhyen Ba'a wo woto wo
omange ataran nata ciringagi ciri'i to kanniyan,
ta'a wa hyen woto wure wu rumangi, “Ikurka,
ku warigi etaro nanwon ku huri giye. 7 Owa
ka wa kurki wa huri giye. 8 Na ukutu u hendi
ande, ryansan rya kentane ga, a hewake Onhon,
awo pani ato ataran. 9 Na Ayesu ga'i pare, wa
hendi yan'on woto awo rira'i rewa Amatiyu
wo koreke, owa a Matiyu ka woto wo tora'aga
kagondo go. A Yesu wa hyen wo, “N dopya, wa
kurki ta'a wa rope wo. 10 She Ayesu won korya
iri korya n egewa na Matiyu ato na tora'aga
kagondo nato naande ciri'i a rage a korkake
paka nonwan nato na moma'anga nonwan. 11
Na a Farisiyawa a hendi ande, a rushigi ato
na moma'anga na Yesu a hyen, “Yegu naande
woto ototo wuhin wan korya iri korya n woto
wo tora'aga kagondo paka ta'a nato naande
ciri'i 12 Na Yesu hoge anno wa hyen ga, e rawo
na taganu ato na rumangi ciwu n woto wu
unibu, sede ato na rumangi. 13 Ryaga ba ki
mama'angi ena ma ange, gami ka ane'en na
yanman go nen saro pihin, ba iwuki ba. Naande
n dage cewo ohece na ato na omange kaye,
ama pa ato naande ciri'i go n dage. 14 Abire
ato na moma'anga na Yohana wo baptisma a
rage pi Yesu a rushigi wu a hyen, “Yegu naande
gatu na Farisiyawa aton re'ore, ama ato na
moma'anga nanwon a ca na'an rewa?” 15 Ayesu
wa ra'ani ga wa hyen, “Atoginto na u'ango a
rawon ton da anmen shiri she u'ango u tan
paka nanwan? Ai bekani be ne'en na an tu
umena ga u'ango abire be an ton da re'ore. 16
“Woto wo rawo awon tu taganu ewa na goshe n
yade nason a tagi, enande a nason an ta handa
ana goshe, hare tu ani to hando tu kahin. 17
Woto wo rawo ta'a awon tu kuga mani ma inabi
mason n shemo she goshe, she a kugani, shemo
shen to komatongo, mani ma inabi ta'a ma
turi, sede a kugani n shemo she son. She an
de anno mani inabi ma rawon tu tura ko ta'a
shemo she komantango.” 18 She Ayesu wo tan
monran mare nanwan go ande yan'on woto
ototo wa rage pi Yesu wa cibi arungurungu
wa hyen wo, benanba nanba ba'a wumi wa'a
wu u. Ama rage tun huri ku atan bo n ka'ara

kawo won ta ronkya. 19 Ayesu ta'a wa̱ kurki wa
rope wo pa̱ka̱ n ato na moma'anga nonwan.
20 A̱bire ta'a yan'on wu'a̱ awo den nyan opa
na rewu n tu hure ma̱hen'en wa peringe na
bo'o na Yesu wa̱ a̱ta̱ni ewa nonwan. 21 Nande
wu'a̱ wure wa hyen nanmen nonwan, ko she
ewa nonwan e bawa go n a̱ta̱ni, nen mohoga."
22 A̱bire Ayesu wa mangiyane wa hendi wu'a̱
wure wa hyen wo, "ba'a wumi ga'a mata etama,
tomasana anmen towo to hogake" A̱bire ta'a be
wa mohoge. 23 Na Ayesu wuci egewa na woto
ototo wure wa̱ hendi ato na rinhunrin pa̱ka̱ n
kutu pa̱re a hwadane kwara. 24 Wa hyen ga"N
pa̱gi ba pa̱ri ai ba'a wota wu u ciwu ndawon
go me wa̱ wa̱ci" a henge Yesu. 25 Na a sortoma
ukutu niji, a Yesu wa̱ gegi wa kentane ka'ara
ka ba'a wure a̱bire ba'a ka ronkya. 26 Monran
ma̱re ka ma̱ ci kobe be'awo be cenge ture. 27 Na
Ayesu wo maheketane pa̱re ta'a yan'on a̱ruwa̱
rewu, a rope wo n tu'umena̱ bengoro a ange,
"Gawo Ba'a wo Dauda hoga yanman na̱tu. 28
Na Ayesu gegi ne yan'on egewa, a̱ruwa̱ wa̱re
a rage pi Yesu wa hyen ga, e masane anmen
nhyen n omange a̱ta̱ra̱n na nen be hogaka?"
A̱ ra̱'a̱ni Yesu a hyen, "En Ashawa" 29 A̱bire a
Yesu wa̱ a̱ta̱nga̱ni shishe shawa wa hyen ga,
"Mande mahenda n to masana anmen tuhin."
30 A̱bire shishe shawa she ma̱'ucigi. Ama Ayesu
wa woshe ga ogago mahenda nhyen"Nde n hoge
cewo mago pa woto wuba̱." 31 Na a̱ huri ka a̱
hita̱gi mago kobe be'awo be cenge ture. 32 Ayesu
a̱ kurki gu a̱nde an tu hura̱ a owangya wo yan'on
wuka̱mu awo omange npera nan gamangan
bo tu hita̱ga̱ ndoma. 33 Na a sortoman gya wo
npera, wuka̱mu wure wa̱ hita̱gi ndoma, a̱bire
ukutu owa de mamake, a hyan, "Tu ta̱ hen cewu
anna n Israila." 34 Ta'a ato ototo na Farisiyawa
a hyan, "Na ta̱ra̱n nan men pera go wan to
sortomanga npera" 35 a Yesu wa peringina̱ n
ceson ceson n shihira̱ wa ne'en tu bisa̱ga̱ n
pa̱ri pa aduwa nanwan, wan to bansan monran
ma rotome ma togoma to Onhon, wan ta'a
to hogaka ka ga kobe shegoma n rara kamon
nanwan. 36 Na a Yesu wu hendi uru na ukutu wa
hoge yanman nanwan n ma̱supo mawa, woto
wo rawo ta'a wu beni ga a ne'en she ita̱ma̱'in
na rawo wuhuwa̱. 37 A̱bire a Yesu wa hyen ato
na moma'anga non wan, "Uguwa̱ u yemi, ta'a
ato nan ton da Uguwa̱ a̱ yen ciwu. 38 Rushiga̱
ba Ashawa na Uguwa̱, aye tomangya nato na
Uguwa̱ nahwa."

10 Ayesu wa hecegane ato na moma'anga
nonwan opa na̱ rewu, wa̱ pa̱ni ga a̱ta̱ra̱n
na to sortomanga ko'ebe nperan nan shiri, ta'a
a hogake kobe shegoma n rara hoga rato. 2 Ta'a
a̱ra̱'i na atoma wa̱re moma'anga opa na rewu,
woto wo ka̱hin saminu awo ata hecega Bitrus n
wotosuwa̱ wo wa Andarawus, na Yakubu ba'a
wo zabadi wotosuwa̱ wo Yohana. 3 Na Filibus
na Batalomi na Toma na Amatiyu woto wo
tora'aga Ka̱gondo na Yakubu ba'a wo Halpa,
na Tadiyos na Yahuda, 4 Na Saminu Baka'ane
na Yahuda Iskariyoti awun ka̱ci Iyesu 5 Ato
opa na ato rewu wa̱re go Ayesu wo tomane
wa̱ pa̱ni ga uno wa hyen"Kire ki gegi ciwu n
cenge to ato nande cewo Ayahudawa, ko ta'a
ko'ebe oceso na Samariyawa. 6 Sede ki huri
pa ato na Israila ana nangi. 7 Ke na'an tohano
ke na'an bansan ke anga togoma to tonran to
ne'enyan keto.' 8 Ki kurtuma̱ ato na o'gi ke
ce'enyanke ato nkoci ke sortoma npera, nde i
bicigi a̱nde en to pana 9 Ki ga̱'i tu ume nsara
ko ezenare ko azurpa ko otagulla na̱bi na̱hin
10 Ki ga'i tu ume okwasha na tohano, ko ewa
na̱hin rewu ko ataka ko a̱ngo, woto won toma
wu ha̱'in a̱ pa̱ni wu ocewa nonwan 11 "Ko'ebe
oceso ko a̱hira̱ ta'a na i gegi ki sa̱ri woto wo
omange kaye ke na'an negewa nonwan hare
ki ga̱'i pa̱re. 12 She i gegi n egewa ke hyen ga
ha̱nu ba dai. 13 She a̱ ra̱'a̱ni nkuna̱n nan hin
okamo na̱hin o nan'an pa̱re, she a̱ ra̱'a̱ni ciwu,
okamo na̱hin o mokosha pihin. 14 Ca egewa na
eshe tohoga monran ma̱hin, she en to sora n
oceso ki birka̱ki kurutu ko shewona shihin 15
Mahenda mago man ne'en bi bisa̱ga̱ n hibi na
shetara an ta hura̱ to hoga be'awo be cenge to
Saduma n ta to Gomora n ceso wa̱re. 16 Ewana
n be tomane she ita̱ma̱'in nacenace na a̱kurwo.
Naande a̱nno ke etange nshe ahwa'a, ta'a ke
na'an nshe ato naca hacega nshe ka̱rkutu. 17 Ke
owane suku na ato, nande an be owana n pa̱ri
pa shetara, aye owane ta'a n pa̱ri pa maromano
mawa wa̱ta̱gi nwo'o 18 Sa̱bo na̱mi ta'a an be
owana nekogo na ato ototo nan goma, na en ma
bisa̱ ga monran ma rotome nekogo nanwan pa
ato nande cewo Ayahudawa. 19 She aye kentane
ki ga̱'i etama na monran ma in tu hita̱, beka̱ni
bi ce an bi bisa̱ monran ma in tu hita̱. 20 Enande
nce ga̱hin gu monran ama benhyan be onhon
Ashawa bihin gu won monran nanmen ga̱hin.
21 Wotosuwa̱ won to pana wotosuwa̱ wowa a
kone wo, ashawa ta'a an to pana ba'a, a'o ta'a

an makurkanu nato na maci ga hare a kuwani a
kone ga. 22 Ko'eyawa ta'an be esa sabo na rira'i
rimi, ama woto pari anmen hare wa eyake, an
tu ringe wu. 23 Sha ayi pinrin n ceso na ki gari
tu huran ceso nabа. Mahenda mago ma nen
bisaga, kahen ki hu tu peringana nceson ceso
nan me Israila, Ba'a wo Woto won mokosha. 24
woto wo moma'anga wo rawo awo huri kamalan
kawa, ko ta'a wogema a huri ashawa na egewa
nonwan. 25 Ma rogo woto wo moma'anga a
na'an nshe kamalan kawa, wogema ta'a, a na'an
nshe ashawa na egewa nonwan. She a hecegane
ashawa na egewa Ba'alzabul to yegu ta'a an to
hyan na ato na egewa ware. 26 Naandeanno
ki ga'i to hoga ryansan ryawa, naande e rawo
na utani ena a rawon tu uciga ego, ta'a e rawo
na maso'in ena a rawon to yan'son. 27 Enan
bi bishi rihinrihin ki hici mago marara, ena
ayi bishi natobe ta'a ki banshi mago n bikiran
be egewa. 28 Ki re ke hoge cewo ryansan re
ato nan to yan'son to kona woto, ama a rawon
to yan'son to kona behono. Ma huri ke hoge
ryansan re woto won to yan'son to kona to'oawa
paka n behono n egewa na ora. (Geenna g1067)
29 Nce a tan kata n'nanan dewu ukobo uka,
to ke rawo aken to kena n kida ke Ashawa a
rawon to yan'son. 30 Ai ko tunjira tu unbu
nahin ma a ronce togo. 31 Naandeanno ki ga'i
to hoga ryansan, ai huri nnanan mande. 32
"Ca woto wu ra'ani nhyan owa awu mi go nan
to ra'a ta'a nhyan owa awumi go nekogo na
Ashawa nami awon tonran. 33 Woto wo hyan
ta'a won yan'cewo nekogo na ato, gami ta'a
nan to hyan n yan'cewo nekogo na Ashawa
nami a nan tonran. 34 "Ga'a ba to anga nhyen n
dage n owane okamo n kanniyan go. N owan
cewo okamo n kanniyan, ama renbota rego
ren owane. 35 N dage go n kwantan "'woto na
shawa nonwan rebonta, ba, a wa'a na nanwan,
wu'a wo ba, a ta'a na ananwan na wari. 36 Ato
nan nanmen negewa na woto go an to na'an
rishiwu nonwan.' 37 Ca woto wu huri tu ruwa
ashawa ko ananwan nonwan n gami, wu han'in
ciwu an den woto wo moma'anga wumi, ta'a
woto wu huri tu ruwa ba'a wowa wari ko ba'a
wowa wa'a, wu han'in ciwu an den woto wo
moma'anga wumi. 38 Ca ta'a woto wu umi ciwu
kawo'o ka ton gyanran kami wan rope ba, wu
han'in ciwu an den woto wo moma'anga wumi.
39 Woto wu rubin tu ringe behono bewa, won to
rasa bego, ca ta'a woto wu rashi behono bewa
sabo nami, wun tu biciga bego. 40 "Ca woto
wuyi ra'i, wun ra'i gu ande, ca ta'a woto wun
ra'i, wu ra'i woto won tomane. 41 Ca woto wu
ra'i Wotoma wo Onhon naande owa Wotoma
go, wun tu ciga ocewa na Wotoma, ca ta'a woto
wu ra'i woto wo kaye naande owa woto wo kaye
go, won to ra'a ocewa na woto wo kaye. 42 Ta'a
she woto wuba wu pani ko she keronkwa kika
ki mani ma horpi n woto wanna wo nennen
enaande won de woto wo moma'anga wu mi
gu, n bi bishi mahenda Onhon on topana wo
ocewa nonwan."

11 Na Ayesu wu hu ton dangya ato na
moma'anga nonwan opa na rewu ogago wa
ga'i pare wa huri wan tu bisaga n to bansan nan
ceson ceson nanmen n Galili. 2 Na A yohana
hoge ena Kristi won nenwan she won kurkuku,
wa tomane ato na moma'anga nonwan 3 A
rushige wo nhyen, "Gawo go woto wo ne'enyan
dewo aka tu shi'a ashe n woto wuba?" 4 Ayesu
wa ra'ani ga wa hyen, "Ryaga ba ki bishi yohana
ena e hoge aye hendi ta'a: 5 Aruwa a hendi pari,
ato na ma'inna ta'a an tohano, ato na omange
nkoci ta'a a mohoge, akamu a hoge monran an
tu kurtuma ato na o'gi, a na'ange na otagi to
bansan to monran ma rotome. 6 Uno na reme
on pa woto wo waca marocega sabo nami." 7
Na ato na moma'anga na Yohana a huri, Ayesu
wa rigi ukutu monran ma Yohana wo Baptisma
wa hyen, "Yegu e sore to hyande n cenge tu
ho'i? E sore to hyande anben na gensangage
ana operan tu wuka gwa? 8 She nce anno gu,
yegu e sore to hyande? En netama nhyan en
to hyanda woto wo mata'ane aronga na reme
gwa? Ai ato nan na ne'en n kapara ka wogoma
go ta mata'ana menwan nan remange. 9 To
yegu e sore to hyande? Wotoma wo Onhon?
En, n bi bishi, wu huri Wotoma wo Onhon. 10
Aure wo an range monran muwa ama hyan:
"'Nen to tomane Wotoma wumi a wu cigani,
awon bo nangana onyan she wota rage cewo.'
11 Mahenda mago ma nan bi bisaga nanmen
nato ca ana a'a a matangi woto wo rawo awo
sorya awo huri Iyohana wo baptisma uru, ama
ca ande, woto wu huri to na'an ryawo n togoma
to tonran wu huri wu. 12 Nasorya nan n'yan
nan Yohana wo baptisma hare ta rage benna
togoma to tonran ton dewan to swa tupiran
n tu kurtuma shenmen, ato na tu kurtuma
shenmen ta'a an saron to kapshega togoma ture

to Onhon nan shita. 13 Enande tubisaga to Mosa
na takada na atoma na Onhon a hito monran
ma togoma ture she an Yohana wo baptisma
wota rage cewo. 14 She ta'a en to ra'a to tomane
tawa, Ayohana go won de a Iliya awo an de
monran ma orewo nonwan. 15 Woto wo omange
atobe na to hoga a hoge. 16 To niwo gu an to
ma'ana nyan manna? Nshe a'o go ana koreke
apa tunkaci n to sanga, an hece na ayan'on
nanwan na togaro go a ange, 17 "'Tuyi hunrangi
rihunrin, ai hebe cewo cehewa, a ton paku
na u'o ayi ta ciwu ngwa.' 18 Ewana A yohana
wo rage wa eshe korya e ryage ryage ni sogi
sogi a hyan, 'Wo omange npera.' 19 Na Ba'a wo
Woto wo rage wan korya wan toswa, aye hyan,
'Hyanda ba woto wonna wu pici korya n to swa,
wotoginto wo woto wo tora'aga kagondo nato
na "Ciri'i"' Ca ande an to mapanga toyanson to
Onhon n toma nonwan." 20 Nande Ayesu wa ri
tu gusa nceson ceson na men wan de otoma
na tohyanda na wan den nanmen, enaande
ka ato ware a eshe a mashishingi. 21 "Yana
nahin, Korasin! yana nahin, Betsaida! Sha ana
hyan otoma na tohyanda na an de pihin gu ana
den n Taya paka n Sidon, she ana mashishingi
hare a mohopagani mato a maparagi shesoma
n to'oawa tawa. 22 Ama ni bisaga n hibi na
shetara an tu hura to hoga ato na Sidon na Taya
n gahin. 23 Gawo ta'a Kaparnahun on netama
na to hyan an bo hewaka tu hura n tonran gwa?
A'a, an bu wataka gu ato no esa go hare tu hura
apa ane'en na ato na o'gi. Otoma na tohyanda
na an dange nanmen gawo sha ana hyan ware
ana de n Sodom she o nan dewa hare yara. (Hadēs
g86) 24 Ama ni bisaga n hibi na shetara an tu
hura to hoga yanman na ato be'awo bya Sodom
n gahin." 25 Na uhibi ware gu Ayesu wo hyen
"N bu kuni Ashawa, Ashawa naande tonran n
kanniyan, enaande wu son'in iriri wanna pa ato
na yan'son paka nato na moma'angi, a wu bishi
a'o nan nennen. 26 En, Ashawa, naande ena wu
hurani ore ware. 27 Ashawa nami a pani ca iriri.
Woto wo rawo awo yan'son Ba'a wure banta na
Ashawa, ta'a n woto Ba'a wu tari a bishi wu. 28
"Rage ba pimi ca nahin ato nan masupo ato na
utumi n re'owana re aronga na monren, nen be
pana ohorna. 29 Pana shi'unbu shihin n monran
mami nshe nde bena'an beta pana bengoro
be bewa pa utubi na toma, ki mama'angi ta'a
pimi, enande gami woto wo yanman go, woto
wu raugagi unbu ta'a, ta'a in tu ciga ohorna n
shenmen shihin. 30 Enande cegema tumi nca to
gome togo, aronga nami ta'a a manren cewo."

12 N bekani bire n hibi na asubi she Ayesu
won to anyan shehwa she oalkama ato na
moma'anga nonwan a hoge remonron abire a ri
to harpaga resore re oalkama an korya 2 Na
Aparisiyawa a hendi anno a hyen Iyesu, "Ruka
ato na moma'anga nanwon an ena reme cewo n
hibi na asubi." 3 Ayesu wa ra'ani ga wa hyen, "E
ta rotange cewo ena A dauda won den na wa
hoge renmonron gwa, uwa natoginto na tohano
tuwa. 4 Na wa gegi n egewa na Onhon, paka na
yan'on na tohano tuwa a re iri korya na a shi'agi
Apristoci ena reme cewo awa a re. 5 Aka ta'a eta
roncen cewo ena tubisaga to Mosa to hyen n
uhibi na asubi gwa, Apristoci nanmen ka'umana
ata anyan odoka na asubi, ba n yan'on mangasa
ba? 6 N ne'en bi bisaga, awo huri egewa na
Onhon won pana. 7 She ena yan'son ma'ana
ma ewanna to hyan, 'Gami ane'en na yanman
go nen saro pihin nce iwuki go,' ena rawon to
hyanda mangasa ma ato na rawo mangasa. 8
Nade ba'a wo woto aure Ashawa na Asubi 9 Na
Ayesu wa maheketane pare wa gegin kaworo ka
aduwa. 10 Ta'a yan'on woto won dewa pare awo
ma'inna n ka'ara Aparisiyawa a rushigi Iyesu
a hyen, "Man man dan n tubisaga tu Mosa a
hogake n uhibi na asubi? na an ma ciga ena an
to awana kara kau wa go." 11 Ayesu wa hyen ga,
"She woto wuba n nanmen gahin wo omange
bitama'in bya kenan n hyanbe n uhibi na asubi
wo rawon to gega a sortome bego? 12 Maan ba
na woto wu huri bitamain odaraja! Nadeanno
ma reme ato an de ena reme n uhibi na asubi?"
13 "Nande Ayesu wa hyen woto wure, n cewane
ka'ara kawo." Ande wa cewane ka'ara kau wa
ta'a ka mahoge, ka mokoshe she kayan'on. 14
Ama A Farisiyawa a huri niji a pare na an to
kentana Iyesu a kone wo. 15 Na Yesu mapi anno,
wa maheketane wa ga'i pare, ta'a ato na yemi
a rope wo wa hogake ga ca. 16 wa washe ga
ogago a ga'i tuhita uwa awa go. 17 Amano na an
ma shintuma monran ma Wotoma wo Onhon a
Ishaya wo hyen. 18 Wogema wu mi wanna, awo
n rubi, awo n nanmen cende nonwan, mahenda
nan to masangya wo benhyan be onhon, won tu
bisa ato na yan'cewo Onhon onyan na mahenda
19 Wo rawon to bonta ko ngwa, woto wo rawo
awon to hoga bengoro be wa nonyan. 20 Be'onto
bi manguci wo rawon to kosaga bego, becella be

no'an tu uwaga wo rawon to kona bego, onyan
na mahenda mamande. 21 N rira'i re wa go ca
toroma kanniyan ton ta mansa anmen nonwan.
22 Nade ato naba a owangya wo yan'on wuruwa
wukamu awo nperan wa hogake wo wukamu wa
hitagi, wa hendi pari. 23 Ato ca an de omamake
a hyen "Aka ba'a wo Dauda wonna?" 24 Ama na
Aparisiyawa a hoge anno, a hyen, "Na taran na
ba'alzabul, wogoma wo npera, go woto wonna
won to sortomanga npera." 25 Enande Ayesu
wo yan'son etama nanwan, naande wa hyen ga
ca togoma to marawanu, ton to hacega, Oceso
ta'a n egewa na marawanu e rawon to esa. 26
She kitunbul keta sortoma kitunbul, ke warano
unbu na kewa go ande. Nago togoma tu kewa
ton to iyaka? 27 She nataran na ba'alzabul go
nta sortoma npera, na taran nanwan go ato
nahin ata sortoma? Nadeanno na anno, aware
an be dangya shetara. 28 Gami ta'a she natara
na benhyan be Onhon go nta sortoma npera,
togoma to Onhon toye ragane wano. 29 "Ko
ta'a, nago woto wuba won tu gega negewa
na woto wo omange atarar' a shigani aronga
nonwan, nca she sha wu cigi to kara woto wure
wo omange atarar? naande a gegi n egewa
nonwan. 30 "Owa woto wo rawon paka n gami,
won rishiwu n gami, ta'a woto wo roman cewo
n gami wota wasergaka. 31 Ande ta'a n bi
bishi, mahenda a ciringagi ca ato ciri'i tawa
n mangasa mawa, ama woto wo magashi n
benhyan be Onhon a rawon to recengagya wo
32 Ko'ewa awo de monran ma reme cewo n
ba'a wo Woto an tu ciringage wu, ama awo de
monran ma reme cewo n benhyan be ce'en a
rawon to ciringage wo, ko n kanniyan ko nan
n'yan manna ko ona ne'enyan nonyan. (aiōn g165)
33 "She e remake o'o ri'ori re owa ren to rema,
ande ta'a she e remake cewo o'o ri'ori re owa
ta'a re rawon to rema, ata mapa o'o n ri'ori re
owa go. 34 Gahin a korowa, nago gahin re de
ato na kenoko en to yan'son tu hita ena reme?
enaande ena shemen shihin ri rubi go eta hita.
35 Woto wo reme wota sortome monran ma
reme n rekoko re wa, ta'a woto wo kenoko wota
sortome ena kenoko n rekoko re kenoko wata
sortomange iriri. 36 Ama n bi bishi mahenda n
uhibi na shetara ato an to hita ca ena an de.
37 N monran mawo mago man bo sortoma, ko
ta'a ma wu kari. 38 Nande yan'on shimalan she
tubisaga to Mosa na Aparisiyawa sha hyen wo,
"Kamalan, ton saro to hyanda yan'on osheda
na sorya pewo." 39 Ayesu wa ra'ani ga wa hyen,
ato an nyan manna ana kenoko anan maye'o go
an saro to hyanda yan'on osheda! ama yan'on
osheda o rawo na an tu bisa ga banta n osheda
na Wotoma Yunusa. 40 Sha nde Ayunusa won
den ahibi atato na geta tato nanmen biwo bi
uru, ande ba'a wo woto won ton da ahibi atato
na geta tato n cenge 41 N hibi na shetara ato
na Neneba an to esaga nato na nyan manna a
kiri ga na an magetoge n to bansan to Yunusa,
ta'a awo huri Iyunusa won panna. 42 N hibi na
shetara Sarauniya na be'awo be kindan won
tu kurika paka nato na nyan manna a kiri ga,
nande wo rage naswarya tuhuwa to kanniyan
a hoge to yan'son to Sulemanu, ta'a woto wu
huri Isulemanu won pana. 43 "She nperan nan
kenoko n sorya pa woto. 44 Abire n ta hyen
nen mokosa negewa nami enan sorya abire na
wan mokosha, a wuri egewa ka woto wo rawo
nanmen, i washigi e ma kyarange. 45 Abire wa
huri wa tarya nperan nan mibo nan shigere,
ntudare, nnan huri wu kenoko, n rage n gegi
pare a me koreka. Wato anene'en nonwan an tu
hura ana kahin to hacega, anno man to na'an n
kenoko ke nahon. 46 Won monran wanu nato
ananwan na yan'on sha asage ninji an saro ton
dan monran na Yesu. 47 Yan'on woto wan hyen
wo kamaca kawo na yan'on nanwon esage pare
nindi an saro ton dan monran gawo. 48 Ayesu
wa ra'ani woto wure wo hyen wo, "Aure won
den kamaca kami na yan'on nami? 49 Nande
Ayesu wa cewane ka'ara pa ato ma ma'anga
nonwan wa hyen wo kamaca kami na yan'on
nami wana. 50 Ai ko awa awon den ena Ashawa
na ne'en nanmen tonran an saro aure won den
woto suwa wumi aure ta'a kamaca kami.

13 N hibi ware ta'a Ayesu wa sore n egewa
ware, wa huri wa koreke n be'awo be ube.
2 Ato na yemi cenmon a rage pewa, hare iye ci
pa Yesu wu pece ohato wa kwarke, ca ato ware
a eshe n suna 3 Nade wa bisagi ga iriri na yemi
na akosa, wa hyen ga: "Yan'on wohwanyan
go wu re kobera. 4 Na won to tara eyan'son
eyan'on eya kenange nonyan, nnana meya rage
me tangi. 5 Enyan'on ta'a eya kenange napaga
apa rawo cengen abe eye pushe eye cigi ciwu
cenge tu iri cenmon 6 Na onhun o naande iye
waini enaande i cigi ciwu ini'i cenmon iye ho'i
7 Eyan'on ta'a eya kenange na sapi, na asapi a
kurke a sonkan ego. 8 eyan'on ta'a iya kenange

n cenge to reme iye pa̱ni esargo, ina̱ba̱ tariya,
ina̱ba̱ opa ta̱nihin, ina̱ba̱ opa tato. 9 Nade aYesu
wa kokane to hyan woto wo omange atobe, a
hoge." 10 Nade ato na moma'anga a a rage pi
Yesu a̱ rushigi wu a hyen, "Nago wota na'angya
ato monran nakosa go? 11 A Yesu wa̱ ra̱'a̱ni ga
wa hyen, "Ga̱hin aye ga̱'i ke yan'son tuso'a̱n to
togoma to tonran, ama awa a ga̱'i ciwu ga. 12
Enaande, woto awo omange iri go ata kasana wo
hare i yemi, ama woto wo rawo ka ko ryawo re
wa omange ata ra'a 13 Iwa̱re naande an na'ange
ga monran na kosa: "Enaande ko she a̱ ruka̱ni a
ca hyanda, ko she a̱ shi'i atobe a ca hoga, a ca
ta'a mapa. 14 An de a̱nno go na an ma̱ shintuma̱
monran ma Wotoma wo Onhon a Ishaya ama
hyan: "En to hoga ama e rawon to mapa, en
to hyanda ama e rawon to mapa. 15 Enaande
shenmen she ato wanna she otope, a̱ ura̱ni
shetobe shawa, a̱ uta̱ni ta'a shishe shawa na a
rawon to hyanda na̱she nanwan, a hoge na tobe
nanwan ta'a na a rawon to hoga n shenmen
shawa a magetoge n hogaka ga. 16 "Ama uno na
reme un na̱she na̱hin enaande ata hyanda, n
shetobe shihin she tohoga. 17 Mahenda mago
ma nan bi bisa̱ga̱, atoma, nato na reme na yemi
a̱ rubin to hyanda ena i hendi a̱ hen ciwu, a̱
rubin to hoga ena e hoge a hoge cewo. 18 Nanba
hoga ba ena akosa na wohwanyan a hyen. 19
Woto hoge monran ma togoma wa̱ ma̱pi ciwu
mago, woto wo kenoko wota rage ki ka̱pshigi
ena a bere n shenmen she ato, a̱ure won de
enyanson na kene nonyan. 20 Enyanson na
kene na paga na rawo cenge cenmon ta'a ato
na hoge monran ma Onhon go a̱ ra̱'i na anmen
cende. 21 Ama naande a rawo ini'in na gegi
n cenge eya ca eyaka, she yan'on ma̱supo ma
ragan bo kan na monran ma onhon ma̱re a
mokoshe na bo'o. 22 Enyason na kenen na sa̱pi
a̱wa̱re ato na hoge monran ma̱re ama rishe
n toma'on to kanniyan n bicigo ota kakarga
monran ma̱re, hare ma̱re ma rakau otoma. (aiōn
g165) 23 Enyanson na kenen n cenge to reme
a̱wa̱re na hoge monran a̱ ma̱pi mago, mahenda
a̱wa̱re a ton da esargo, hare an den, na̱ba̱ tariya,
na̱ba̱ opa ta̱nihin, na̱ba̱ opa tato." 24 Ta'a Ayesu
wa owangya ga yan'on akosa wa hyen: "An to
man'anna togoma to tonran she woto awo ri
enyanson nahwa nonwan. 25 Ama she ato an
nan dawo, woto wo rishiwu wo wa rage wa̱ ri
eyan'son na anbe nanmen nahwa na alkama wa̱
huri iri nonwan. 26 Na oalkama wa̱re u kurki
a̱ ori, anbe a sorya. 27 "Wogema wo woto wo
egewa wa rage pewa wa hyen wo, woto wo
egewa nca enyanson na reme na alkama go wu
shin nahwa nanwon?, Nca pa anbe a sorya? 28
"'Woto wo egewa wa̱ ra̱'a̱ni ga, yan'on woto
wo rishiwu go won den iri wanna, wogema wa̱
rushigi wu a hyen won saro tun huri tun kuba̱gi
to romano gwa?' 29 "'wa hyen ga, ga'a ba ma̱re
pa tukunba̱ga̱ anbe ki kubi ca na alkama. 30
Ga'a ba anbe a na'an pa̱ka̱ she ohwa'a u ci,
a̱bire nan tu bisa̱ ato na ohwa'a a cigi to hwa'a
anbe wa̱re a romano a̱ pa̱pa̱rgi arowa arowa
a dortoma, oalkama ka a romano a rogane n
kapanga ka̱mi." 31 aYesu wa̱ bisa̱ka̱ni yan'on
akosa wa hyen, "Togoma to tonran ton she
byan'son be omostad go, ena yan'on woto huri
wa bere nahwa nonwan." 32 Ko na eyan de
a̱bire ben de enyanson na huri to na'an ryawo
nyanson, ama she bi yemi bi huri ca ana ceni
awowa en de e'o hare nna̱na̱ n dage men den
tugurgu n shira̱'i she owa. 33 Ayesu ta'a wa̱
bisa̱ka̱ni ga yan'on akosa wa hyen, "Togoma
to tonran she uyist go twa ne'en, ona yan'on
wu'a̱ wu umi wa̱ biron ta̱hi to oalkama toma'a
to tato hare to kurki. 34 A Yesu wa̱ bisa̱gi ato na
yemi ca iriri nakosa. waca bisa̱ ga yen'unrin she
wo masane cewo akosa 35 An de ma̱re na an ma
shintuma̱ tu hita̱ to Wotoma wo Onhon a Ishaya
go ama hyen, nan ton da monran nakosa nan
tu bisa̱ga enan ma̱soin n ma̱riye ma kanniyan."
36 A Yesu wa̱ ga̱'i ukutu ma̱re wa̱ gegi negewa,
ato na moma'anga nonwan a rage pewa a hyen
wo, "Tu ucia̱gi akosa wanna na anbe na ahwa
mana." 37 A Yesu wa̱ ra̱'a̱ni ga wa hyen, "Woto
wo ta̱ ra̱ enyanson wa̱re reme a̱ure Ba'a wo
Woto. 38 Ahwa ta'a kanniyan kago, enyanson
wa̱re ka a'o na togoma to Onhon go anbe ka
a̱wa̱re a'o na woto wo kenoko go. 39 Woto wu
ri enyanson na anbe wa̱re ka a̱ure kitunbul
beka̱ni be ohwa'a ka tuhuwa̱ to kanniyan togo,
ato na ohwa'a ka atoma na a̱ba̱ye na Onhon go
(aiōn g165) 40 "She nde a̱ kunbin anbe a romano
abe a dortoma ago, a̱nde en to na'an n tuhuwa̱
to kanniyan. (aiōn g165) 41 Ba'a wo woto won
to tomane na atoma na a̱ba̱ye nonwan, an to
romano ca ato na ton da a'eyawa a ma̱ga̱shi, ca
nato na kenoko a sortoma ga n togoma towa. 42
A masane ga nanmen nora na ba̱'i, a̱pa̱re pa an
to na'an nan ngwa n marya a̱ne. 43 Nade ato
na reme an to ha'anka she onhun n togoma to
Ashawa, woto omange atobe na to hoga a hoge.

44 “Togoma to tonran she ubicigo gu twa ne'en
ona bisa̱ni nahwa, ona woto wuba̱ wu cigi wa̱
bisa̱ka̱ni, wan nanmen cende nonwan, naande
wa̱ huri wa̱ ka̱ta̱ngi ba̱nba̱n ena wa omange wa̱
ahwa wa̱re. 45 “Hare benanba togoma to tonran
she woto wo omange ena ka'ara go twa ne'en,
wan saro ulu'uluu ona omange odaraja. 46 Na wa̱
cigi ulu'uluu uka̱ na reme cenmon, naande wa̱
huri wa̱n ka̱ci ba̱nba̱n ena wa omange wa shan
ogo. 47 “Ta'a togoma to tonran she ka̱tuuwa̱ go
twa ne'en ona a masane nube, uwa kentaganen
kobe iri nan nwa̱ 48 Na uwa̱ shini a̱ hundika̱ni
ogo n kogo a koreke a̱ ta̱ngi nwa̱ nan remange,
a̱ kunin go nagora, nnan reme cewo a ka a̱
turin go. 49 A̱nde man to na'an n tuhuwa̱ to
kanniyan, atoma na a̱ba̱ye na Onhon an to sorya
a̱ sa̱bi ato na kenoko nanmen nato na reme.
(aiōn g165) 50 A mashen ga nanmen nora nan
tu hunda̱na̱, a̱pa̱re pa an to na'an nan ngwa n
marya a̱ne. 51 “A Yesu wa̱ rushigi ga wa hyen, i
ma̱pi ba̱nba̱n ewanna?” a hyen “En,” 52 A Yesu
wa hyen ga, “Ca ka̱ma̱la̱n ka tubisa̱ga̱ to Mosa
ka made woto moma'anga n togoma to tonran,
she ashawa na egewa go wa ne'en, awo tare
ubicigo na̱son nona goshe n kapanga kawa.” 53
Na Yesu hu tu hita̱ akosa wa̱re wa̱ kurki pa̱re.
54 Na wa ragen n ceso nanwan, wa̱ bisa̱gi ga n
ka̱'uma̱na̱ kawa, hare an de mamake a hyen,
“Nca pa woto wonna wu cige toyanson anna,
ta'a n muujizai anna?” 55 “Nce ba'a wo wushebi
wure go wanna, ananwan nonwan nce rira̱'i
rewa a maryamu gwa, ayan'on nonwan ta'a
nce a Yakubu na Isuhu na Saminu na Yahuza
gwa? 56 Ayan'on nonwan a̱'a̱ nce pa̱ka̱ pa̱gu
to na'ange nanwan han, nca pa woto wonna
wu cige toyanson anna ba̱nba̱n?” 57 Nade a
marocege sa̱bo nonwan, Ama a Yesu wa hyen
ga, “Wotoma waca rasa ototo sai n ceso nonwan
negewa nonwan.” 58 Ta'a a Yesu wan de cewo
umuujizai na yemi pa̱re, enaande a̱ pa̱n ciwu
shenmen n Nazarat.

14 N beka̱ni be a Hiridus wogoma wo Galili
wo hoge monran ma tosora to rira̱'i re
Yesu, 2 Wa hyen agema nonwan, “Awonna a
Yohana wo baptisima go, wu kurke nu'o iwore
naande wa omange a̱ta̱nra̱n na ton danga iriri
na na̱son anna.” 3 Enaande pa̱re a Hiridus wo
kentano i Yohana wa̱ ka̱ri wu n kurkuku sa̱bo na
a Hirudiya, wotosuwa̱ wo wa wu'a̱ wo Filibus,
4 a Yohana wona hyan wogoma a Hiridus: “E
reme cewo wo na'anga nonwan.” 5 Kon eyande
a Hiridus wogoma wona ruwa̱ to kona i Yohana,
wa hoge ryansan re ato na Israila enaande a
rwane wo Wotoma go. 6 Na uhibi na rima̱ci re
wogoma a Hiridus magetogya a Hirudiya ba'a
wo wa wa̱'a̱ wa hebe cenmon 7 hare wa̱ shi'a̱gi
nonwan nan ma̱shiwuro wa hyen won to pana
wo ena wa̱ rushigi. 8 Ama na ananwan a̱ hurpa̱n
bo atobe a hyen ashawa, n pa̱ni unbu na Yohana
wo baptisima n katogwa kanna.” 9 Wogoma a
Hiridus wan de usuwa̱ shiri, ama enaande wu
ma̱shiwuro na wako nonwan, wa̱ kuwa̱ni a̱ pa̱ni
wo ena wa̱ rushigi 10 Wogoma a Hiridus wa
tomane a epya unbu na Yohana n kurkuku. 11 A
owane unbu na Yohana n katogwa a̱ pa̱ni ba'a
wo wa wa̱'a̱, wa uwange ananwan. 12 Ato na
moma'anga na Yohana a rage a̱ umi to'uwawa
to Yohana a̱ ma̱n. Nade a̱ huri a̱ bishi i Yesu. 13
Na a Yesu hoge a̱nno, wa pece ohato rihinrihin
wa̱ huri pa rawo ko woto. nto hogana a̱nno, ato
nasorya nan ceson ceson a rope wo n shewona.
14 Na wa soren hato wa̱ hendi ato cenmon,
wa hoge yanman nanwan wa hogake shegoma
shawa. 15 Na marauna ma ne'enyan keto, ato na
moma'anga a rage pewa a hyen wo, “Pa̱ri panna
pa rawo ko woto, ewana ta'a onhun o no'an tu
ira̱. Cepana ato a̱ huri, na an ma gega̱n shihira̱ a
sange iri na korya.” 16 Ama a Yesu wa̱ ra̱'a̱ni ga
wa hyen, “Nca shesha a̱ huri. Ga̱hin pana ga ba
yen'unrin a re mana.” 17 Ato na moma'anga
nonwan a̱ ra̱'a̱ni a hyen, ‘Kapoka ka tan nan
nwa̱ n dewu gya go to omange. 18 Wa hyen ga,
“N owangya ba pana,” 19 Nade wa̱ kuwa̱ni ato a
korekaka na anbe. Wa̱ umi kapoka ka̱re ka tan
nan nwa̱ dewu wa̱ umena̱n tonran wa̱ rogane
Onhon. Wa kergano kapoka wa̱ pa̱ga̱ni ato na
moma'anga nonwan awa ta'a a̱ ta̱ra̱ta̱gu ato.
20 Ca nanwan a re ko'eyawa a̱ ciga̱gi, ato na
moma'anga a̱ shiga̱ni ucencemu hare shakope
she opa n sheshi rewu ena a̱ ga̱'i. 21 Ato na re ka
a̱ ci tariya opa anta na̱ a̱ na̱ ri na o. 22 A̱birebire
a Yesu wa̱ kuwa̱ni ato na moma'anga a̱ gegin
ohato a̱ ciga̱n bu to kaca ube, na wa cepane ato.
23 Na wa cepane ga, wa̱ na̱da̱ni ka̱'undu obawa
an de aduwa. Na marauna man de, wa̱n pa̱re
obawa, 24 she ohato uta̱ ci ciwu, arasana na
ma̱ni an turipa̱nga̱ ogo opera ta'a owan tu wuka̱
ogo. 25 N tu'uma̱ to tato to ogeta a Yesu wan
topodanga tu hura̱ pyawa n ma̱ni rowa. 26 Na
ato na moma'anga a̱ hyande won tohano n ma̱ni
rowa, a hoge ryansan. A hyen “Bewa bego,” a̱ ta̱

to'ogwa maryansan ryansan. 27 Abirebire a Yesu
wa hyen ga: “Ga'a ba etama para ba shenmen
gami go. Ga'a ba to hoga ryansan.” 28 A Bitrus
wa ra'ani wa hyen, “Ashawa, she gawo go n
mahenda,” “Hyen n dage pewo n mani rowa.”
29 A Yesu wa ra'an bo wa hyen wo, “Rage,” A
Bitrus wa sore n ohato, wa regi n mani wa rage
keto na Yesu. 30 Ama na wa hendi opera wa
hoge ryansan wa ri tu ira, wa ta be'ogwa wa
ange, “Ashawa, n ringe” 31 Abirebire a Yesu
wa cewane ka'ara wa kentan bo wa hyen wo.
“Gawo woto wo tomasana anmen tu yemi ciwu,
yegu e won de oshakka” 32 Na a gegin ohato,
opera uwa ga'i tu wuka. 33 Ato anan nanmen
ohato a dange i Yesu sojada, a ange, “Mahenda
gawo Ba'a wo Onhon go.” 34 Na a Yesu nato na
moma'anga nonwan a kaci a karani Janisarat.
35 Na ato na pa pare a mapi i Yesu, a tomangan
ca cenge ton be'awo bire. Ato a uwangane ato
na rumagagi pewa 36 a rushigi i Yesu a atani
ko she ewa nonwan go, ca woto awo atani ewa
nonwan wa mohoge.

15 Naande yan'on a Farisiyawa n shimalan she
tubisaga to Mosa a rage pi Yesu nasoryan
Urshalima a rushigi wu a hyen, 2 “Yegu den ato
na moma'anga nanwon a ta'a kosa oal'ada na
ato ototo? a ca mahitagu sha'ara naande a re iri
korya!” 3 a Yesu wa ra'ani ga, wa hyen gahin
ta'a nago eta kosa monran ma Onhon sabo na
iwuki nahin 4 Enaande Onhon wa hyen ku pani
ashawa nanwon na ananwan nanwon ototo’ ta'a
‘Ko'eyawa awo to'age ashawa ko ananwan an to
kona wo. 5 Ama aye ta bisaga nhyen she woto
Omange iri na wan tu bena ashawa nonwan ko
ananwan nonwan nenwan ama wa hyan, ‘Ca,
ena inan tu bicigа pimi n shi'agi Onhon. 6 Wato
sabo na al'ada nahin aye gotage monran ma
Onhon nce yen'unrin go aye rubi ciwu to pana
ashawa nahin ototo. 7 Gahin ato na tukaryo!
Dede go na Wotoma wo Onhon a Ishaya won
de uanabci n unbu nahin na wa hyen 8 “‘Ato
wanna nuno bawa go an man paga ototo. ama
rekoko ryawa re magesangano n gami. 9 Wusu
go an na'ange n sojada, tubisaga tawa to ato go
ama a ange to Onhon togo.’” 10 Nade a Yesu wa
hecegane ukutu na ato wa hyen ga, “Shi'a ba
atobe ki mapi. 11 N ce iri na ta gega n nuno na
woto go ton da a ‘shigere’ Ama ena ta sorya
nuno na woto go e ton da woto a ‘shigere.’” 12
Nande ato na moma'anga a rage pi Yesu a hyen,
“Wo yan'son nhyen anmen na aParisiyawa a
hacigani anmen n monran ma wu hici?” 13
A Yesu wa ra'ani ga wa hyen, “Ca kobera ko
den cewo ko Ashawa nami anan tonran bere
cewo an tu kunbaga kogo. 14 Garega ga ba awa
aruwa go ana ta owangana aruwa onyan. She
ka wuruwa wo owangane wuruwa onyan, ca
nanwan an makoceka n kangarmu.” 15 Ama a
Bitrus wa hyen i Yesu“Tu ucigagi akosa wanna
mana.” 16 aYesu wa rushigi ga wa hyen, “Hare
benanba eta mapi ciwu gwa?” 17 “Nan monran
ma tohyan ena woto re n mariye e ta gega nuno
nonwan go naande i huri n suwa naande e sore
n to'oawa towa? 18 Ama iri na ta sorya nuno n
rekoko, go eya ta sorya iwore ka ta dan woto a
shigere nekogo na Onhon.’ 19 Naande n rekoko
go etama na kenoko, eta sorya kamashe tokona
woto n ma'a pakan maye'o, n rihin n shaida
na tobya n tohacegana rira'i. 20 Iriri na ton da
woto a ‘shigere’ wono ama korya n ka'ara ka
mahitagu ciwu kaca ca da woto a ‘shigere.’”
21 A Yesu wa ga'i pare gu ande wa hanrane
be'awo be cenge to Taya n Sidon. 22 Yan'on
wu'a wo Kan'ana wa rage pi Yesu wa kurtuma
bengoro wa hyen wo, “Ashawa, Ba'a wo Dauda
hoga yanman nami! Yan'on nperan nan shiri n
dipi ba'a wumi wa'a.” 23 Ama a Yesu wa guringi
ciwu. Nade ato na moma'anga nonwan a rage a
sari i Yesu a hyen wo, “Ita wu mana, enaande
wo ne'en mato ropana wa tu shintuma atobe in
to'ogwa.” 24 Ama a Yesu wa ra'ani ga, wa hyen,
“Gami pa ato na nagi na Israila go an tomane.”
25 Ama wu'a wure wa rage wa cibi arungurungu
nekogo na Yesu wa hyen, “Ashawa n beni.” 26 A
Yesu wa ra'an bu wa hyen, “Ma rawon to rema
a umi iri korya na a'o a pani sha.” 27 “Nade
wu'a wure ta'a wa hyen, “En, Ashawa ama ko
sha she ta rya iri korya na kenange n tabur na
ato na egewa.” 28 Nade a Yesu wa ra'an bu wa
hyen, “Wu'a, wo omange to masana anmen to
otope! Ena wu rubi e man de”Abirebire ba'a
wowa wa'a wa mohoge. 29 A Yesu wa ga'i pare
ta'a wa rope be'awo be ube na Galili. Naande
wa nadani ki'undu wa koreke pare 30 Ukutu
ato na yemi uwa rage pewa, a owangane ato na
raga shewona na na ruwa na kamu na ato ta'a
cenmon a shi'agi ga nekogo na Yesu wa hogake
ga. 31 Hare ato an de omamake na a hendi
akamu an monran, ato na omange adungu ta'a a
n'on nan mewa mya ne'en toma, ato na ragawo
shewona ta'a an tohano, aruwa ta'a a hendi

pari, abire a hewake Onhon na Israila. 32 A
Yesu wa hecagane ato na moma'anga nonwan
wa hyen ga, “Nan nen yanman na ato wanna
naande yara ageta nanwan a tato she an paka n
gami, a rawo ta'a ena an korya. An rubi ciwu n
capana ga n remonron, Mare a'eyawa a na'an
jinganа nonyan na huri giye.” 33 Naande ato na
moma'anga na Yesu a hyen wo, “Nca pa ton tu
bicige kapoka ka ton koryaka ato wanna n pari
panna pa rawo ko yen'unrin?” 34 A Yesu wa
rushigi ga wa hyen, “Kapoka ka hanba kago ka
e omange, a hyen wo“Kapoka ka tundare kago
ka to omange gya nan wa ryawo.” 35 Naande
a Yesu wa hyen ukutu na ato o koreka n kida.
36 Naande wa a Yesu wa umi kapoka kare ka
tundare nan wa kuwani Onhon, wa kosagano wa
pagani ato na moma'anga awa ta'a a tarataagu
ato. 37 Ko'eyawa wa re hare wa cigi. Na a hu ato
na moma'anga na Yesu a romano ucencemu
hare shakope shi tundare. 38 Ato na re ka ari
a ci n'mo'on nashi, banta na a na a'o 39 Na
Yesu wo cepane ukutu na ato, wa pece ohato
wa hanrane cenge to Magadan.

16 Aparisiyawa na Sadukiyawa a rage pi Yesu
a ma'in wu, a rushigi wu a hyen a bishi ga
alama nasorya n tonran. 2 Ayesu wa ra'ani ga
wa hyen, “She marona man de aye hendi tonran
to magetoge tu shende eta hyan ehen pari pan
to rema bi'i, ama e rawon to yan'son to bisa ato
alama na bekani. 3 Ta'a n bongwa sha i hendi
alama na pari pa ici eta hyan, ‘Yara ashira an to
kena, enande tonran tu wusu to magetoge tu
shende. 4 Ato na nyan manna ato na kenoko go
ato na korya amana anan saro a hendi yan'on
alama ama a rawon yan'on alama na an to bisa
ga banta nalama na Yunana.” Nade a Yesu wa
ga'i ga wa huri. 5 Na ato na moma'anga na Yesu
a kaci hira re nube, a maga'isani tu ume kapoka.
6 A Yesu wa hyen ato na moma'anga nonwan,
“Shi'a ba ashe,”“Ke bereka n yist na Farisiyawa
na Sadukiyawa.” 7 Ato na moma'anga na Yesu a
ri mahyango, “Aka nde to rage cewo n kapoka
go?” 8 Na Yesu wu mapi an de naande wa
rushigi ga wa hyen, “Gahin ato na to masana
anmen na yemi ciwu, yegu de aye ange e rawo
kapoka? 9 Hare benanba eta mapi ciwu gwa?
I matamaringi ciwu nan ryake ato n'mo'on
mentan n kapoka ka tan, shakope she hanba
shego she e romano? 10 Ko ta'a nan ryake ato
n'mo'on nashi n kapoka ka tundare shakope
she hanba shego she e romano? 11 Nago i mapi
ciwu nhyen nca monran ma kapoka mago man
be na'ange mawa? Nhyen ke bereka unbu nahin
n yist na Farisiyawa na Sadukiyawa.” 12 Nade
ato na moma'anga na Yesu a mapi nhyen nce
wo ange a bereka uyist na ata kuna n kapoka
go, ama n tubisaga to Sadukiyawa na Farisiyawa
go wa ange. 13 Na a Yesu wo rage n be'awo ba
cenge to Kaisariya n Filibi a Yesu wa rushigi
ato na moma'anga wa hyen, “Aure ato a ange
nhyen Ba'a wo Woto wo ne'en?” 14 A hyen i
Yesu, “A'eyawa a ange a Yohana wo baptisma
go, a'eyawa a ange a Iliya go, a'eyawa ta'a a
ange a Irmiya go, ko ta'a woto wuka nanmen
na Wotoma.” 15 Ama a Yesu wa hyen ga “Gahin
ta'a aure en ange?” 16 Nade a Simon Bitrus
wa ra'ani wa hyen, “Gawo go a Kristi, Ba'a wo
Onhon awo na'anan.” 17 Nade a Yesu wa ra'ani
i Simon Bitrus wa hyen, “Gawo woto wo uno
na reme go, Simon ba'a wo Yona, naande n ce
woto shiri go wu bishi, ama na sorya pa Ashawa
nami anan pare n tonran. 18 Ne wo bisaga go
gawo a Bitrus, n tare wanna rowa go nan to
ma ato na toropa nami, ana u'o o rawo ataran
nanwan. (Hadēs g86) 19 Nen bo pana ena tu uciga
togoma to tonran, ko'iwo na ika ri n kanniyan
en to na'an i kari n tonran, ena i karigi ta'a
n kanniyan en to na'an i karigi n tonran.” 20
Naande a Yesu wa hundikani ato na moma'naga
nonwan are bishi ciwu ko'eyawa nhyen aure a
Kristi. 21 Nari bire a Yesu wa ri tu bisa atona
moma'anga nonwan nhyen ma kentane a hurin
Urshalima a hengago banta banta n sha'ara she
ato ototo na Firistoci n shimalan she tubisaga
to Mosa, kone wo ta'a ama n hibi na hen tato a
kurtuma wo.” 22 Naande a Bitrus wa hundikani
i Yesu n be'awo wa gusani bo wa hyen wo,
“Onhon rawon to ga'a ma na'an anno Ashawa!”
“Amano ma rawon bu ciga!” 23 Ama a Yesu
wa mangiyane wa hyen i Bitrus, “Marawanu
n gami, gawo Kitunbul! Gawo woto won man
kuwa marocega go, won netama na woto go
ama nce etama na Onhon go.” 24 Naande a
Yesu wa hyen ato na moma'anga nonwan, “Ca
woto won saro nan dopa, she sha wo eshe unbu
nonwan a umi kawo'o ka tongera kawa an dope.
25 Ca woto won saro behono bewa won ta rasa
bego, ama ca woto wu rashi behono bewa won
tu biciga bego. 26 Yegu woto wun ta ciga she wu
bicigi kanniyan, wa rashi behono biwa? ko ta'a
yegu woto to pana ena huri behono biwa? 27

Naande Ba'a wo Woto won to rage na atoma na
abaye na Onhon nonwan nataran na Ashawa,
abire be wan to to pana ko'eyawa ocewa na
otoma nonwan. 28 Mahenda mago ma nan bi
bisaga, a'eyawa an panna a esage ana rawon tu
uwaga hare she sha a hendi to rage to Ba'a wo
Woto n togoma towa."

17 Na ageta tanihin a huri naande a Yesu wa
umi i Bitrus na Yakubu, pakan wotosuwa
wo wa a Yohana wa owane ga n yan'on undu
rowa ona gesange abawa. 2 Naande maperano
mawa ma mashishingi, abire ashe nonwan a
magetoge baka she tohan'an to onhun, aronga
nonwan ta'a a magetoge baka an to han'anga. 3
Naande ato na moma'anga ware a tato a hendi
atoma a Mosa na Iliya a rage an monran na
Yesu. 4 Nade a Bitrus wa hyen i Yesu, "Ashawa,
ma reme na ton panna. She wu ra'ani, n ciba
shipaku she tato, uka o nanwon, uka ona Mosa,
uka ona Iliya." 5 She a Bitrus wo tan monran, a
hendi yan'on kanran ka she'in ka utani ga, a
hoge ta'a yan'on bengoro nasorya n kanran kare
be ange, "Ba'a wumi go wota, awon rubi ta'a
awon ne'en nanmen cende nonwan ki shi'an bu
atobe" 6 Na ato na moma'anga a hoge anno, a
kenen kida, ryansan rya kentane ga. 7 Nade a
Yesu wa rage wa tatagani ga, wa hyen "Ikurka
ba" "Ga'a ba to hoga ryansan." 8 Na a umenan
shi'unbu, a hen ciwu ko'eyawa banta na Yesu
obawa. 9 Sha a ne'enyan guriganu nudu a Yesu
wa woshe ga ogago wa hyen, "Kire ki bishi ciwu
ko woto ena i hendi, she sha a kurtuma Ba'a
wo woto nu'o." 10 Ato na moma'anga na Yesu
a rushigi a hyen, "Yegu en de shimalan she
tubisaga to Mosa a ange nhyen ma kentane a
Iliya cigi to rage?" 11 A Yesu wa ra'ani ga wa
hyen, "Anno ma kentane a Iliya a cigi to rage,
a nanganane ko'iwo. 12 Ama mahenda mago
ma nan bi bisaga, a Iliya wo ragwa a mapi ciwu
hare an dange wo ena a rubi. Ande ta'a Ba'a
wo Woto won to hengago n sha'ara shawa."
13 Abire be ato na moma'anga na Yesu a mapi
nhyan monran ma Yohana wo baptisma mago
ma Yesu wo na'ange ga n mawa. 14 Na a Yesu
nato na moma'anga re a tato a ci apa ato a
manronmano yan'on woto wa rage pewa wa
cibi arungurungu nekogo Yesu. 15 Wa hyen
wo, "Ashawa, hoga yanman na ba'a wumi,"
"Awon shegoma she o'eyanbe won masupo
cenmon. Bekene wota kena nora, n mani ta'a.
16 N owane wo pa ato na moma'anga nanwon
ama a yan'cewo to hogaka wo." 17 Nade a Yesu
wa ra'ani wa hyen, "A gahin ato na tomasana
anmen tu yemi ciwu" ato na otopa unbu na
nahon, "Hare wahon go nen to na'an paka n
gahin? hare wahon go ta'a nen to para anmen n
gahin? N owangya wo ba pana." 18 Nade a Yesu
wa gusani, npera mande ta'a mya marawanu
nonwan, abire ba'a wo wa mohoge. 19 Nade
ato na moma'anga a rage pi Yesu rinhinrinhin
a rushigi a hyen, "Yegu naande ato yan'cewo
to sortoma nperan mande?" 20 A a Yesu wa
ra'ani ga wa hyen, "Enaande to masana anmen
tuhin tu yemi ciwu gu. Mahenda mago nan bi
bisaga she ena omange to masana anmen tu ci
byan'son bi bi'eni, en to yan'son to hyan undu
na, 'Ikurka pana ko mokoshe pare, ka kurki
ta'a. E rawo ta'a nan be garga." 21 Iri wanna
ca sora sai paka naduwa n re'ore. 22 Na ato
moma'anga na Yesu a manronmano paka n
Galili, a Yesu wa hyen ga, "An to cewa Ba'a wo
Woto n sha'ara she ato. 23 An ka to kona wo,
ama n hibi na hen tato an tu kurtuma wu." Nade
ca ato moma'anga nonwan ari shenmen shi
shiri. 24 Na a Yesu nato na moma'anga nonwan
a rage n Kaparnahun, ato na to ra'aga kagondo
ka egewa na Onhon a rage pi Bitrus a rushigi wu
a hyen, "Kamalan kahin kata topa kagondo?"
25 Wa ra'ani ga wa hyen, "En, wota topa." Na
Bitrus wu gegi negewa a Yesu wa ri to dangya
wo monran wa hyen wo, "Yegu wu hendi a
Simon?" "Pyawa pago pa ngoman nan kanniyan
ata ra'aga nsaran nan rehatana nan kagondo,
pa a'o nanwan aka pa ato naba?" 26 A Bitrus wa
ra'ani wa hyen, "Pa ato naba," Naande a Yesu
wa hyen i Bitrus, "Eya de a'o nanwan a ca topa
wono." 27 "Ama mare to hacega ga shenmen,
re manca nube, ko masan manca biwa bi wu
cigi to kentane ka abire be won to ume. She wu
ucigi uno na bewa wun tu wura oshekel uka
nanmen, ku ume oshekel ware ko owangya ga,
on to rogo to topa kagondo kami n gawo."

18 N bekani bire ato na moma'anga a rage pi
Yesu a rushigi wu a hyen, "Aure wu huri
uru n togoma to tonran?" 2 Naande a Yesu wa
hecegane yan'on ba'a wo nennen, wa shi'i wu
nacenace nanwan. 3 Wa hyen ga: "Mahenda
mago man nan bi bisaga, she i ma shishingi
ciwu, aye ne'en she a'o nan nennen e rawon tu
gega n togoma to tonran. 4 Woto awo kentane

unbu nonwan she ba'a wo nennen, owa woto
uru go n togoma to tonran. 5 “Ta'a woto wu
ra̱'i ba'a wo nennen she wonna n rira̱'i rimi
wun da̱'i. 6 Ama woto won de wuka̱ na'o nan
nennen wan de ciri'i, in tu hura̱ wu a̱ ka̱ri
wu onamon na uru n bengoro bewa a irtuma̱
wu ta'a nanmen nube na uru na iri. 7 “Yana
kanniyan enaande eta dan ciri'i! ma kentane
ena tu kuna̱ ciri'i e rage, yana na woto wu
kuwa̱ni ton da ciri'i ture. 8 She ka'ara kawo ko
ta'a kawona kawo kata wu kuwa̱ ton da ciri'i, to
kera kago ku ta̱'i. in bu hura̱ ku gegi n behono
be rawo be'epo n ka'ara ka̱ka̱ ko kawona ka̱ka̱,
na an bo masana nanmen n ora na ca uwa̱ga̱ n
sha'ara shi rewu ko n shewona shi rewu. (aiōnios
g166) 9 She ta'a rishe rewo re tawo kuwa̱ ton da
ciri'i, koika rego ko mashe. In bu hura̱ ku gegin
behono be rawo be'epo n rishe rika̱ na'an bo
masana nora naca uwa̱ga̱ na̱she nanwon rewu.
(Geenna g1067) 10 “En da ba suku ma̱re i gina̱ ko
wuka̱ na'o nan nennen. Nan bi bisa̱ga̱, atoma na
a̱ba̱ye nanwan tonran bekene ata hyanda a̱she
na Ashawa na̱mi a nan tonran. 11 Ba'a wo Woto
wo rage go a sortome ena na̱gi. 12 “Yegu en
netama? she woto omange ita̱ma̱'in tariya, bika̱
be na̱gi, wo rawon to ga'a e opa cishi na̱ cishi
a̱re saro na bika̱ bi na̱gi? 13 Ta'a she wo hyande
bego, n bi bisa̱ mahenda, won tu hura̱ ton da
anmen cenden be bire bika̱ nena ceni. 14 A̱nde
ta'a Ashawa na̱hin anan tonran wu rubi ciwu
woto wo ciri'i a̱ na̱gi. 15 “She woyan'on wo wo
dange ena ren cewo, hura̱ ku bishi wu ena wa
wo de, ga̱hin rewu nonwan. She wo rangatane,
wo koshetomakan bo go a̱nde. 16 Ama she wo
ragatan cewo a hoge monran ma wo, ku hura̱
kan pewa n woto wuka̱ ko ato rewu na an to
mapa kobe monran ama ri na shedu a tato. 17
She wo eshe to hoga mawa, ku bishi ato ototo
na ato na toropa, she wo eshe to hoga ga, ko
rwane wo she woto wo yan'cewo Onhon ko ta'a
woto wo tora'aga ka̱gondo awo rawo kaye. 18
“Mahenda mago ma nan bi bisa̱ga̱, ena i unpin
n kanniyan, en to na'an i upo n tonran, ena i
ka̱rigi ta'a n kanniyan a̱ ka̱rigo n tonran. 19
“Ta'a, n bi bishi pa ato rewu n kanniyan a̱ ra̱'a̱ni
koiwo na i rushigi yen'unrin, Ashawa na̱mi anan
tonran won be dangya ego. 20 Apa ato rewu ko
atato a ne'en n rira̱'i rimi nan pa̱ka̱ nanwan.” 21
Nade a Bitrus wa rage pi Yesu wa̱ rushigi wu wa
hyen, “Ashawa, mahanba mago ma woto won
bo dangya iri ku ga̱'i wu ma tunda̱re?” 22 aYesu
wa̱ ra̱'a̱n bu wa hyen wo, “n bu bishi, nce ma
tunda̱re ma bawa, ama hare ma opa tunda̱re n
ma tunda̱re. 23 “Nadea̱nno, togoma to tonran
to ne'en she wogoma won saro agema nonwan
a̱ bishi wu na nsaran nan mewa n ne'en. 24 Na
wogoma wure wu ri tonrontan, a owangya wo
yan'on woto wo omangan bo atalent na yemi. 25
Na wa rawon to yan'son to topa, woto ototo wa
hyen wo a̱ umi wu n wu'a̱ wowa na'o nonwan
nena wa omange a̱n ka̱ci a tope wo otace wa̱re.
26 “Wogema wa̱ cibi a̱rungurungu nonwan n
kida̱. wa̱ sa̱ri an dange wo ha̱kuri, won to topa
koiwo’. 27 Ashawa na egewa na wogema wure
wa hoge yanman nonwan, wa̱ ga̱'a̱gi wu otace
wa̱re wa̱ ga̱'i wu a̱ huri. 28 “Ama na wogema
wure wo sore niji, wa̱ buri woyan'on wo wa
wogema awo omagan bo odinari tariya. wa
kentan bo bengoro wa hyen wo, ‘N tope ca otace
na̱mi na won omangane. 29 woyan'on wure wo
wa wogema wa̱ cibi a̱rungurungun nonwan n
kida̱ wa hyen wo, ‘N men dange ha̱kuri, nan bo
topa.’ 30 “Ama wa eshe. Hare wa owane wo a̱
ka̱ri wu wan hyen she sha wo tope wo nsaran
nan mewa. 31 Na agema na̱ba̱ a̱ hendi na a̱nde,
an de usuwa̱ shiri a̱ huri a̱ bishe woto ototo wa
wa koiwo n monran ma̱re. 32 Naande woto ototo
wa wa wa hecegane wogema wure nanmen. Wa
hyen wo, ‘Gawo wogema wo kenoko, n bu ga̱'a̱gi
otace nanwon naande wun roki. 33 Ma ha̱'in
ciwu ta'a gawo ko hoge yanman na woyan'on
wo wogema shen den hoge yanman nanwon?
34 A̱bire wogoma wan de usuwa̱ shiri woto wa̱
kuwa̱ni a̱ ka̱ri wu a ce'entoma wo hare she sha
wo tope otace wa̱re. 35 “Nade a Yesu wa kokane
to hyan anna Ashawa na̱mi anan tonran an to
dangya ko'eyawa awo eshe to ga'agya woyan'on
wo wa na anmen a̱ka̱.”

19 Na Yesu wu hu monran ma̱re, naande wa̱
ga̱'i cenge to Galili wa gegi n Yahudiya,
onan hira̱ re n ube na Urdun. 2 Ato cenmon a
rope wo, naande wa hogake ato na ruma̱ga̱gi
pa̱re. 3 Naande yan'on a Farisiyawa a rage pewa
a̱ ma̱'in wu, a hyen wo, “Ma reme woto a̱ ta̱cigi
wu'a̱ wo wa n kobe monran?” 4 a Yesu wa̱
ra̱'a̱ni ga wa hyen, “E rontonge cewo monran
ma Onhon gwa,” “Nhyen n ma̱riye Onhon won
de ga wa̱ri n wu'a̱,’ 5 Ta'a a Yesu wa hyen ga, n
ma̱ma̱no wa̱ri won to ga'a ashawa nonwan na
ananwan nonwan a na'an pa̱ka̱ n wu'a̱ wo wa,
awa rewu an de to'oawa tuka̱? 6 A dankan cewo

awa rewu ama aka. N mamano ena Onhon u
gantan woto rawo awo rawanu." 7 Naande a
rushigi i Yesu a hyen, yegu den a Mosa wa hyen
woto a pani wu'a wo wa otakada na otacegwa a
itan bu? 8 A Yesu wa ra'ani ga wa hyen, "Sabo
na otopa unbu nahin go o de a Mosa wa hyen ki
tacigi a'a nahin, ama nce ande ma ne'en mariye.
9 a Yesu wa hyen ga n ne'en bi bisaga woto wu
tacigi wu'a wo wa, shen ce nhyen wo kentan bo
n maye'o gu, ta'a wa hani wuba wun maye'o gu
nande," 10 Abire ato na moma'anga na Yesu a
hyen wo, "She anno ma ne'en n wu'a n wari,
ma huri woto a ga'i ton da riheni wano." 11 A
Yesu wa ra'ani ga wa hyen, "Nce ko'eyawa gon
to ra'ana tubisaga tonna, sai ato na Onhon u
pani. 12 Ato an dewa na a maci ana rawon ton
da rihenni, an dewa ta'a na ato go an de ga,
ato naba ta'a a rubin rihenni sabo na togoma
to tonran. Woto won to yan'son to ra'a a ra'i
mago." 13 A'eyawa a owangane a'o nan nennen
pi Yesu a tatan ga ka'ara an dange ga aduwa.
Ama ato na moma'anga a woshe ato na owane
ga ogago. 14 Ama a Yesu wa hyen ga, "Ga'a ba
a'o nan nennen a rage pimi, enaande ato na
ne'en she a'o omange togoma to tonran." 15
Na wa tatan ga ka'ara, wa regi tohano towa. 16
Yan'on woto wa rage pi Yesu wa rushigi wu wa
hyen, "Kamalan, yegu nan ton da ena reme na
nan ma ciga behonno be bekene?" (aiōnios g166)
17 "A Yesu wa ra'ani wu wa hyen, yegu en de
a wun rushigi ena reme?""Woto wuka wu go
won de awo reme. She won saro tu ciga behono
bire, ko rope monran ma shi'i." 18 Woto wure
wa rushigi i Yesu wa hyen"Monran ma shi'i
mabe?" ma woto won to ropa. Ama a Yesu wa
ra'ani bo wa hyen, ga'a to kona woto, ku ga'i
ton da maye'o, ku ga'i to na'an rihin, ku ga'i
to pana osheda na tobya, 19 Ko rope ashawa
nanwon na ananwan nanwon, ku rubi ato nde
wu rubi unbu nanwon." 20 "wogama wa hyen,
ca monran mano n ano mago. Yegu nan ton
da ena tan cenan?" 21 A Yesu wa ra'ani wu wa
hyen, "She won sara tu shina, hura, kun katangi
ca ena wo omange ku tarataagu, a'uwatagi, won
ton da ubicigo n tonran. Naande kon dopya." 22
Na wogama wure wo hoge ena Yesu wu bishi
wu wa huri n suwa shiri, enaande wo omange
toryan'on. 23 Naande a Yesu wa hyen ato na
moma'anga nonwan, "En to goma woto wo
omange toryan'on a gegi n togoma to tonran. 24
Ta'a n bi bishi, en tu hura orara goma urakumi
u gegin hyanbe na bejemanran na woto omange
toryan'on ma gega n togoma to Onhon." 25 Na
ato na moma'anga na Yesu a hoge anno, an de
mamake cenmon a hyen, she anno ma ne'en,
"Aure wun tu ciga turinge ture?" 26 Ama a Yesu
wa ginyanne ga wa hyen, "Ena rawon man da
go pa ato, ama pa Onhon ko'iwa ena ta man da."
27 A Bitrus wa ra'ani i Yesu wa hyen, "Ewana
tu ga'i ko'iwo ato wo rope, Yegu tun ta ciga
wono ta'a?" 28 A Yesu wa hyen ga, "N bi bishi
mahenda, she a shishingi ko'iwo, n bekani be
Ba'a wo Woto won to koreka n kashiki kau wa
ka togoma ka ototo, gahin ato na moma'anga
nami nan rope ta'a en to koreka n shishiki
she togoma she opa n sheshi rewu shire, ke
dange toroma to opa n totu rewu re Israila
shetara. 29 Ta'a woto wu ga'i egewa nonwan na
yan'on nonwan ko ashawa ko ananwan ko a'o
ko shehwa sabo nami won to ra'a so ma tariya a
cigi ta'a behono be bekene. (aiōnios g166) 30 Ama
ato cenmon na cigi an to haikana, n togoma to
Onhon, ato cenmon na haikani ta'a an ton dan
ato na cigi n togoma to Onhon.

20 "Togoma to tonran ton sha yan'on ashawa
na egewa go awo soren bongwa wa owane
a hwanyan a hwange wo kaboga. 2 Na won de
tunkaci nanwan udinari uka uhibi, wa tucingani
ga n kaboga kare ka wa. 3 "Na wa de honran
wa sore wa hendi ato naba ana rawo yan'on
otoma a esage pa tunkaci n tosanga. 4 Wa hyen
ga, 'Gahin ta'a hura ba n kaboga kami ken de
otoma n be topa ena han'in ta'a.' 5 A huri ta'a.
"Wa hurakani niji abe marauna wa dankane
monran mare maka. 6 Abe marauna ta'a wa
sorakane wa wuri ato naba ta'a she a esage a
rawon n kobe otoma. Wa rushigi ga wa hyen,
'Yegu na de aye korkake uhibi koko she e rawon
yen'unrin? 7 "A ra'an bo a hyen wo, woto wo
rawo awo tu umi otoma.' "Wa hyen ga, 'Gahin
ta'a hura ba n kaboga kami ke de otoma.' 8
"Na marauna man de, woto wo kaboga wa hyen
woto wo wa ta tomana, hecegane atoma ko tope
ga, ku riye nato re haikani hare tu hure nato
na kahin.' 9 "Ato re a rwane otoma marauna
a rage ko'eyawa wa cigi udinari uka. 10 Ande
na ato re a rwane kahin a rage an netama an
to pana ga nan yemi. Ama awa ta'a ko'eyawa a
pani wu udinari uka. 11 Na atoma re cigi a ra'i a
na'ange ashawa na egewa ihunrinhunrin. 12
'A ange, ato na rage otoma nanbananba,'ta'a a

tope ga bakika n gatu re den otoma uhibi koko.’
13 “Ama ra'ani wutu ka, wa hyen wo, ‘Wotoginto
wumi, ai n bo dangage cewo. Nce tu marenu
go nhyen nan bo topa udinari uka? 14 To ra'a
ena de nanwon ku huri gami gu hendi man
men dan n topa ato na haikane to rage bakika
n gahin. 15 N dawo ataran na to da enan rubi
nan saran nan mi? Aka wu rishiwu go naande
gami wo ko'eyawa go?’ 16 Nade a Yesu wa hyen
ga, “Ande ato na haikani an ton da na kahin,
ato na kahin ta'a an de na haikani.” 17 Na a
Yesu nato na moma'anga nonwan a hanrane
Urshalima, wa hecegane n be'awo wa hyen ga,
18 “To ewana tun ta huran Urshalima an to
pana Ba'a wo Woto n sha'ara she Firistoci na
ototo n shimalan she tubisaga to Mosa. An to
keragya wo karere ka u'o 19 ta'a an to cewana
wo n sha'ara she ato na de cewo a Yahudawa
a henge wo a pani wu nwo'o a gyanrane bo.
N hibi na hen tato ta'a a kurtuma wo nu'o!”
20 Abire ananwan na a'o na Zabadi wa rage
pi Yesu na'o nonwan, wa cibi arungurungu n
kida wa sari yen'unrin pewa. 21 A Yesu wa
hyen wo, “Yegu won saro?”wa ra'ani i Yesu wa
hyen, “Kuwa a'o wanna arewu a koreka wuka
n katoga kawo wuka ta'a n kangura kawo n
togoma towo.” 22 Ama Ayesu wa ra'ani a'o ware
wa hyen ga, e yan'cewo ena i roki, “E yan'cewo
ena en saro, “En to yan'son to swa n karonkwa
ka masupo ma nen to swa?” A hyen Iyesu, “Ton
ta yan'son.” 23 Ayesu wa hyen ga, “mahenda
en to yan'son to swa n karonkwa kami, ama
monran ma to koreka n katoga kami ko ta'a
kagura nce gami go omange ataran na mawa,
Ashawa nami anan tonran aure wo naganane
sabo na ato na wa tari. 24 Na ato moma'anga
opa re a opa a hoge anno, anmen a ba'i ga nato
re arewu. 25 Ama a Yesu wa hecegane ga wa
hyen ga, “E yan'son na ngoma nan ato nade
cewo a Yahudawa ata bisa ato nanwan ataran.
26 Ama ma rawon to na'an ande n gahin. Na
en ma na'an anno ma huri woto won saro an
de woto ototo n gahin ma kentan bo a dange
ato na ceni otoma, 27 ta'a woto won saro an
den woto ototo nanmen gahin ma kentane an
de wogema wu hin 28 Ande ta'a Ba'a wo Woto
wo rage cewo na an ma dangya wo egema ama
na wan man dan wogema, ta'a a pani unbu
nonwan sabo na turinge to ato cenmon.” 29 Na
a Yesu nato na moma'anga nonwan an to ga'a
Yeriko, ukutu na ato cenmon owa rope wo. 30
Naande aruwa rewu an pare a koreke nonyan,
na a hoge a Yesu wun tu hura a ta be'ogwa a
hyen, “Ashawa, Ba'a wo Dauda, hoga yanman
natu!” 31 Ukutu o gusani ga a hyen ga a rikaka,
ama a kasani tu kurtuma ngoro a ange, Ashawa,
Ba'a wo Dauda hoga yanman natu!” 32 A Yesu
wa eshe wa hecegane ga wa rushigi ga wa hyen,
“Yegu en saro n be dangya?” 33 A ra'ani i Yesu a
hyen wo, “Ashawa,” “Ton saro to na'an hyanda
pari.” 34 A Yesu wa hoge yanman nanwan wa
atangani shi she shawa. Abirebire a ri to hyanda
pari a rope wo.

21 Na a Yesu nato na moma'anga nonwan a
ne'enyan keton Urshalima, a ci Betapaji
apa undun na o'o na Zaitun, naande aYesu
wa tomane ato na moma'anga nonwan arewu,
2 wa hyen ga, “Hura ba nahira re ne'enyan
nekogo nahin, n tu gegana tuhin en to hyanda
yan'on karenki ka kari n ba'a wo kawa. Ke
karege kago ken owangya. 3 She woto wuba
wu yi rushigi ke hyen wo, Ashawa go a rubin
kawa she wu hu won to shego benanba.” 4
Amano ma man den go na an ma shintumana
monran ma Wotoma wu hici nhyen, 5 Ke hyen
anmen nami Urshalima, hyanda ba wogoma
wuhin awota wo ne'enyan dewo pihin, wo rawo
otopa unbu wo sokane karenki, n kirenki go
wan tohano”’ 6 Nade ato na moma'anga re
a Yesu wo tomane a huri an den nde a Yesu
wo hyen ga an den. 7 A owane karenki kare
n ba'a wo kawa, a waragi shego menwan nan
myawa a Yesu ka wa nadani wa koreke. 8 Ato
cenmon a waragi menwan nan myawa nonyan,
a'eyawa ta'a a gasange awowa na e'o a waragi
nonyan. 9 Ato nan toropa i Yesu nabo'o nato
na owangane onyan a kurtuma ngoro an hyen,
Hossana pa Ba'a wo Dauda!” Uno na reme on
pa woto wo ne'enyan dewo nanmen rira'i re
Ashawa! Hossana pa woto wu huri ototo!” 10
Na a Yesu wu gegi n Urshalima, ca oceso o shini
n kwara, an tu rushigana a ange, “Aure wonna”
11 Nade ato nan toropa i Yesu a ra'ani a hyen,
“a Yesu go Wotoma wo sorya n Nazarat n ceso
na Galili.” 12 Nade a Yesu wa gegi n ka'umana
wa itani ca ato nan tunkaci n tosanga nanmen,
wa tarkakani atebur na ato na tushinga nsara,
n shishiki she ato na tunkatanga arintaka. 13
Wa hyen ga, “An range n monran ma Onhon
nhyen, ‘An to hecega egewa nami egewa na
aduwa,’ ama aye rwane ego pa maso'an ma

anhin.” 14 Nade aruwa naton koci a rage pi
Yesu nanmen egewa na Onhon, wa hogake ga.
15 Ama na a Firistoci n shimalan she tubisaga
to Mosa a hendi otoma na ata hin ciwu ona
Yesu won owa, hare a'o an to taga be'ogwa
nanmen ka'umana a ange, “Tohewaka ton pa
Ba'a wo Dauda!” 16 A rushigi i Yesu a hyen,
“Wo hoge ena a angya?” a Yesu wa ra'ani ga wa
hyen, “En,” “Eta rontange cewo ena monran
ma Onhon ma range ma hyan, “‘Nasorya nuno
na Mya'o na'o, wo masane tohewaka towo?”’
17 Nade pare pa a Yesu wu ga'i ga wa sore n
ceso ware wa hurin Betani, wa waci pare. 18
N kowongwa she a Yesu wo ne'enyan giye, wa
hoge remonron. 19 Na wa hendi yan'on o'o
na ukamama n be'awo be onyan, wa huri na
wan ma ciga ri'ori re owa a re, ama na wa
ci pare wa hen ciwu ko ri'ori rika banta na
wowa. apare pa wa hyen o'o ware, “Wo rawon
to orakana ta'a” Abirebire awowa na o'o ware
a ho'anan. (aiōn g165) 20 Na ato na moma'anga
na Yesu a hendi anno, an den mamake. An
hyen, “Yegu nan den o'o wanna ukamama o
ho'anan anna?” 21 A Yesu wa ra'ani ga wa
hyen, “Mahenda mago ma nen bi bisaga, she e
omange to masana anmen aye rawo oshakka ko
ryawo, en to yan'son ton dan ena huri anna
en men dange o'o wanna ukamama, hare ta'a
en to yan'son to hyan undu wanna u kurki o
makocekane nanmen nube na uru ma man den
ta'a. 22 She ta'a e omange tomasana anmen, ca
ena i rushigi Onhon na aduwa won be pana.”
23 Na aYesu wo mokosha nanmen egewa na
Onhon, she wo tan tu bisaga ande, naande ato
ototo na Firistoci nato ototo na ato a rage pewa
a hyen wo, “Natara naye go won niriri wanna
ta'a aure wu pani atara ware?” 24 naande a
Yesu wa ra'ani ga wa hyen ga, “Gami ta'a nen bi
rushiga. She in ra'ani, gami ta'a nen bi bisa ko
she natara nanwan go nen niriri wanna. 25
Nca pa a Yohana wo baptisma wu cige atara na
ton danga obaptisma? Onhon gu pani wu aka
woto shiri?” 26 A mahyango, she to hyen, ‘Pa
woto pago’ ton ryansan re iri na ato an mato
dangya, naande ko'eyawa wo rwane a Yohana
Wotoma wo Onhon go.” 27 Nade a ra'ani i Yesu
a hyen wo, “To yan'cewo.” Nade a Yesu ta'a
wa hyen ga, “Gami ta'a n dawon bi bisa ko she
natara nanwan go n ne'en niriri wanna. 28
To yegu i hendi? Yan'on woto go wo omange
a'o rewu nari. Wa huri pa ba'a wo kahin wa
hyen wo, ‘a Ba'a wumi, hura ta yara nahwa na
inabi ko atane tuhura.’ 29 Nade ba'a wure wa
hyen ashawa, ‘N dawon tu hura, ama na an den
honran wa shishingi etama nonwan wa huri. 30
Nade ashawa ware wa hurakani pa ba'a wowa
wu hin rewu wa bishi wu nde wa bishi wure
wu kahin. Owa ta'a wa ra'ani ashawa wa hyen,
‘Nen tu hura ashawa,’ ama wa huri ciwu. 31
A'o ware rewu, aure won den ena ashawa a
rubi?” A ra'ani i Yesu a hyen wo, “Wure wu
kahin,” a Yesu ka wa hyen ga, “Mahenda mago
ma nen bi bisaga ato na tora'aga kagondo na'a
na to ropa ari an bi ciganа tu gega n togoma to
Onhon. 32 Nade a Yohana wo baptisma wo rage
wan bi bisaga onyan na kaye go ama aye pan
ciwu shenmen, ama ato na tora'aga kagondo
na'a na toropa ari a pani shenmen nonwan,
ca nande ne i hendi aye mashishingi ciwu aye
pani shenmen. 33 To, yan'on akosa wana ta'a:
Yan'on woto go won dewa awo omange ahwa
na inabi wa karingana pago n kawogo, wa kini
apa tu pinran inabi nanmen, wa ma ta'a egora
na eya, naande wa pani a hwanyan naba koropa
naande wa re tohano n yan'on cenge. 34 Na u
bekani be o rwano u ci, wa tomane na agema
nonwan pa ato re wa pani koropa a ra'agya
wo ocewa nonwan ona esargo na ahwa ware.
35 Ato na koropa ko ahwa ware ka a kentane
agema ware, a kindi wuka, wuka ta'a a kone
wo a masange wo hen tato ta'a natare. 36 Woto
wure wo ahwa wa tomakane na agema na huri
are huri kahin, ama ato ware koropa ko ahwa a
dange ga nde an dange agema re kahin. 37 Ma
haikani wa tomane ba'a wo wa pyawa wa hyen,
‘An to hoga monran ba'a wu mi. 38 “Ama na ato
na koropa a hendi ba'a wure a mahyango, ‘Ai
woto wo to gada a wonna, rage ba ton kone wo,
ogado nonwan o de natu. 39 Nade a umi wo a
mashe wo n be'awo bire nahwa a kone wo. 40
“To she woto wo kaboga wo rage, yegu won ton
da nato na koropa kure?” 41 A ra'ani a hyen,
“won to dangya ato ware to kona to kenoko, a
pani ato naba koropa ko kaboga, anan to na'an
paga wo ocewa na esargo kare be orano.” 42
Ayesu wa hyen ga, “Eta rontange cewo gwa n
monran ma Onhon ma range tohyan: “Otare na
amayan a eshe uware on den otare na reme,
otoma na Ashawa go wanna, a pitu ta'a ena
tota hin ciwu nashe natu go? 43 Nadeanno n
bi bishi an to ra'a togoma to Onhon pihin a
pani ato na anan to ora ri'ori re reme. 44 Woto

kenya n otare wa̱re won to komatongo, ama
woto wo otare wa̱re o kyanan, won to nama
wu go she ta̱hi." 45 Na ato ototo na Firistoci na
Farisiyawa a hoge akosa na Yesu, a̱ ma̱pi nhyen
won monran nanwan go. 46 A̱ sa̱ri on'yan na
an to kentana i Yesu, ama an ryansan re ato
enaande awa a rwane i Yesu Wotoma wo Onhon
go.

22 Ayesu wan dakane monran nato na akosa,
wa hyen: 2 "An toma'a togoma to tonran
she yan'on wogoma go awon ma̱suta̱ni a dange
ba'a wo wa riheni. 3 Wa tomane agema nonwan
a hecegane ato na wa cepe o'iya, ama ato wa̱re
a cepe a eshe to rage. 4 "Nade wa tomakane
agema na̱ba̱ wa hyen ga, 'Ki bishi ato na a cepe
nhyen ewana a̱ hita̱ki iri korya a shanrange
ena'an na korage ca a nanganane ko'iwo rage
ba.' 5 "Ama ato wa̱re a cepe a eshe to hoga
monran ma wa, a̱ huri iri nanwan woto wuba̱
wa̱ huri nahwa, woto wuba̱ ta'a wa̱ huri pa
tunka̱ci tuwa. 6 A'eyawa na ceni ta'a a kentane
agema wa̱re wogoma a̱ kida̱gi ga hare a kone. 7
Anmen na wogoma ka a̱ ha̱ciga̱ni niri wa̱re, wa̱
tucinga̱ni ato na ma̱ka̱ri nonwan a konange ca
ato wa̱re ato re wa tomane, a dortoma oceso
wa̱re ca. 8 "A̱bire wa hyen agema nonwan, a̱
hu ma̱kima̱nga̱ ma o'iya ama ato na a cepe a̱
ha̱n'in ciwu. 9 Nadea̱nno ropa ba enyanyan ca
woto wu i hendi ke hyen wo a rage pa iya.' 10
Agema wa̱re ka to a rope enyanyan a romane
ca ato na a̱ cige, ato na reme nana rencewo
hare pa̱ri pa iya pa̱ shini na kasanyan. 11 "Ama
na wogoma wo sorya a̱ hendi a kasane, wa̱
hendi yan'on woto wo mata'a̱ni ciwu ewa na
o'iya. 12 Wa hyen wo, 'Wotoginto, 'nago wu
gegi pana ba wo mata'ane ewa na o'iya? Woto
wure wa̱ ra̱shi ma̱ tu hita̱. 13 "Nade wogoma
wa hyen agema nonwan, 'Para wo ba sha'ara
n shewona ke masan bo nanmen pa̱ri pa huri
cici apa gome pare pa an to ta ngwa n marya
a̱ne.' 14 "Nade ato cenmon go Onhon wo cepe,
ama ryawa go wa̱ ta̱ri." 15 Naande a Farisiyawa
a̱ huri a̱ unpin na an to kentana wo n monran
ma wa. 16 A tomane ato na moma'anga nanwan
pa̱ka̱ na ato na Hiridus a rage pi Yesu a hyen
wo."Ka̱ma̱la̱n,""to yan'son nhyen gawo woto
wo mahenda go awon ta'a tobansa monran ma
Onhon n nonyan na reme awo rwane ta'a ato ca
a̱ka̱ waca tara woto. 17 Tu bishi, ena wu hendi?
Ma reme to topa ka̱gondo pe Kaisar a̱ka̱ na?"
18 A Yesu ka̱ enaande wu ma̱pi tuka̱ryo tawa
wa hyen ga, "Ga̱hin ato na kenoko, yegu en de
eyen man ma'an? 19 N bishi ba nsara nan ata
topa ka̱gondo nan ba." A owangya wo udinari,
20 a Yesu wa̱ rushigi ga wa hyen, "Ka̱nye kawa
kago kan nan saran manna ta'a n rira̱'i ryawa?"
21 "A̱ ra̱'a̱ni i Yesu a hyen wo, rira̱'i re Kaisar
go n ka̱nye ka wa" A̱bire a Yesu wa hyen ga,
"To enaande na Kaisar ki pa̱ni i Kaisar ena
Onhon ta'a ki pa̱ni Onhon." 22 Na a hoge a̱nno
a kentagane uno an mamake. A̱ ga̱'i wu pa̱re a̱
huri. 23 N hibi wa̱re uka̱ a Sadukiyawa na hyan
ukuriko na u'o o rawo a rage pi Yesu a̱ rushigi a
hyen. 24 "Ka̱ma̱la̱n." A Mosa wo hyan she woto
wu u she wota rawo a'o, ma kentane wotosuwa̱
wo wa a̱ ha̱ni wu'a̱ wure wo wa̱ri wo wa wu u a̱
ma̱ta̱ngi wu a'o. 25 To, an de yan'on atosuwa̱
a̱ tunda̱re. Awo ka̱hin wan de riheni na wa̱ u,
naande wo ta rawo a'o wa̱ ga̱'a̱gi wotosuwa̱ wo
wa wu'a̱. 26 A̱nde ta'a ma ne'en n wotosuwa̱ wu
hin rewu n wa wo hen tato hare tu hura̱ n wa
wo hin tunda̱re. 27 Naande n to kokana wu'a̱
wure ta'a wa̱ u. 28 To n ukuriko na u'o a̱ure won
ton da wa̱ri wo wu'a̱ wure? Nade ca nanwan awa
tunda̱re a̱ ha̱ni wu?" 29 A Yesu wa̱ ra̱'a̱ni ga wa
hyen, "I na̱ngi ca, enaande e yan'cewo a̱ta̱ra̱n
na monran ma Onhon ma range. 30 N kuriko na
ato na o'gi ca ato a rawon to na'an hananga
a̱'a̱ a rawon ta'a to na'an paga, an to na'an
nshe atoma na a̱ba̱ye na Onhon a na omange
a̱ba̱ye go n tonran. 31 Ama monran ma ukuriko
na ato na o'gi eta rotongage cewo ena Onhon
uyi bishi gwa? Na wa hyen. 32 'Ga̱mi Onhon
na Ibrahim go, Onhon na Ishaku, n Onhon na
Yakubu?' Nce Onhon na ato na o'gi gu ama
Onhon na ato nan boma go." 33 Na ukutu o
hoge a̱nno a ne'en mamake ma tubisa̱ga̱ tu
Yesu. 34 Na a Farisiyawa a hoge na Yesu wu kure
a Sadukiyawa a maromano pa̱ka̱. 35 Woto wuka̱
nanmen nanwan awo huri to yan'son tubisa̱ga̱
to Mosa, wa̱ ma̱'in Yesu n turushiga̱ wa hyen
wo: 36 "A Ka̱ma̱la̱n, odoka na̱be gu u huri uru
n tubisa̱ga̱ to Mosa"? 37 A Yesu wa̱ ra̱'a̱ni wa
hyen wo, "'Ku rubi ashawa Onhon nanwon n
rekoko rewo nanmen nanwon netama nanwon
ta'a.' 38 Odoka na ka̱hin wono. 39 Odoka na hin
rewu ta'a u wa̱re: 'Ku rubi ato na̱ba̱ nde wu
rubi u unbu nanwon.' 40 Ca tubisa̱ga̱ to Mosa n
monran ma Atoma na Onhon ma esatane odoka
wanna go. 41 Na a Farisiyawa a maromano pa̱ka̱,
a Yesu wa̱ rushigi ga wa hyen, 42 "Yegu en de

etama nahin na Kristi? Ba'a wawa go wan de?”
A ra'ani Yesu a hyen, “Ba'a wo Dauda go.” 43 A
Yesu wa hyen ga, nago de a Dauda, nataran na
benhyan go wa ange wo ‘Ashawa’? Nande wo
hyan. 44 Ashawa hyen Ashawa nami “E koreka
n katoga kami hare she sha n masane ato nan
rishiwu n gawo n kida na shewona shewo.’”
45 She a Dauda ta hecega wo‘Ashawa,’ na go
wan ton da ba'a wo wa?” 46 Woto wa rawo awo
yansakan tu guringakana i Yesu, ta'a nari n hibi
ware woto wo rawo awo dankane iso anmen a
rushigakana i Yesu.

23 Nade a Yesu wa dange ato na moma'anga
nonwan monran wa hyen ga, 2 shimalan
sha tubisaga to Mosa na Farisiyawa a koreke
n kashiki ka Mosa, 3 Nadeanno ke rope ga
ke de ta'a ena aye bishi, ama bantan nena an
nenwan, naande ata hita gu ama a ca da. 4 Ata
kara aronga na monren, ana gome mowa'an
a dorongan ato n shitutu, ama awa a ca pata
ko n bebwanba. 5 “Kobe iri nanwan ata da go
ona to hyanda to ato, ata da okanda nanwan
tarataraa, to koshega to ewa nanwan ta'a hare
arungurungu. 6 Ata ruwa pa ane'en na ato
ototo apa iya paka n shishiki shi uragu negewa
na aduwa. 7 ata ruwa a na'an nan kunan
na mewa pa tunkaci n tosanga a na'an hyen
ga Shimalan.’ 8 “Ama gahin a ga'i be hyen
Shimalan,’ enaande Kamalan kahin kaka kagu,
gahin ca ka atosuwa gu. 9 Ki ga'i to hecega
ko'eyawa Ashawa n kanniyan enaande Ashawa
aka gu e omange awon nanmen tonran. 10 A
ga'i ta'a ben hecega ato ototo, enaande woto
ototo wuka gu aure a Kristi. 11 Awo den woto
ototo pihin, auren tuhura ton da wogema pihin.
12 Ca woto awo umenan unbu nonwan n tonran,
Onhon tu watakа wu n kida, woto awo watаki
unbu nonwan ta'a an tu umena wu n tonran.
13 “Yana nahin shimalan sha tubisaga to Mosa
na Farisiyawa ato na tukaryo! I wangani ato
ano na togoma to tonran nashe na ato. Gahin
unbu nahin ayi gegi ciwu, ta'a aye gamangane
ato na tu gega a gegi. 14 Yana nahin Shimalan
she tubisaga to Mosa na Farisiyawa ato na
tukaryo, eta rya aronga na a'a na ari nanwan a
o'gi, eta na'an naduwa na gesange na en ma
kona awona, enaande anno an be kyaragya
shetara she gome) 15 “Yana nahin shimalan she
tubisaga to Mosa na Farisiyawa ato na tukaryo!
Eta penriganа nceson ceson nibe na uru nen ma
ciga woto won be ropa wuka gya, she i cigi ka
eta da an de ba'a wo ora a wuyi huri cenmon.
(Geenna g1067) 16 “Yana nahin, a'onganaye na
aruwa! Gahin ato na hyan woto awo mashuro
negewa na aduwa yen'unrin rawo, ama ca woto
awo mashuro ne zenare na egewa na aduwa
nshuro men to kentana wo.’ 17 Gahin aruwa
atopano! Nca ena huri uru, ezenare go aka
egewa na aduwa nata remaka ezenare? 18
Eta hyan ta'a, ‘She woto mashuro n bekondo
yen'unrin rawo, ama woto awo mashuro n
topana ture to tatane n bekondo bire nshuron
men to kentana wo.’ 19 Gahin aruwa! Nca na
huri uru, topana ture aka bekondo bire be
remanke topana ture? 20 Nadeanno woto awo
mashuro n bekondo wu mashuro n bekondo bire
go niri nan rowa. 21 Ta'a woto mashuro negewa
na aduwa wu mashuro wono niri nan nanmen.
22 Ko'eyawa wo mashuro tonran wu, mashuro
n pari ane'en na Onhon pa wa koreke rowa
wono 23 “Yana nahin, shimalan she tubisaga to
Mosa na Farisiyawa ato na tukaryo! Eta recenga
ozaka na lapsur, ama eta ga'a, ena reme ke
de wato mahenda, yanman, n kaye, ena ha'in
ke de wono ba she sha i ga'i ana ceni ba. 24
Gahin a'owanganaye na aruwa! eta recenga
ki kunba ama ki tori urakumi. 25 Yana nahin
shimalan she tubisaga to Mosa na Farisiyawa
ato na tukaryo! Eta para anbo'o na ketogwa n
karonkwa, ama nanmen ta'a kamo go n toma
na ren cewo n ruwa unbu. 26 Gahin a Farisiyawa
aruwa! riye ba to para anmen na ketogwa n
karonkwa na anbo'o ca an ma rema. 27 “Yana
nahin, shimalan she moma'anga na Mosa na
Farisiyawa, ato na tukaryo! N she shi'uye she
a hopani cenge to cende to reme to hyanda
niji go e ne'en ama nanmen aupa na ato na
o'gi n ciri'i banta banta gu. 28 Ande ta'a, nashe
na ato e ne'en she ato na omange kaye, ama
nanmen ato na tukaryo gu pakan toma na
kenoko. 29 Yana nahin, shimalan she tubisaga to
Mosa na Farisiyawa, ato na tukaryo! Eta manga
shi'uye she atoma ke kyaragen shi'uye she ato
na omange kaye. 30 Aye ta hyan ta'a, She tona
na'an n bekani bya sheshawa she shehsawa
shitu to nan ma bena ga tu tura mahen'en ma
atoma. 31 Ande i hici nhyan gahin a'o na ato na
konagen atoma go. 32 To ki shintuma otoma na
kenoko kya asheshawa na sheshawa shihin shen
de! 33 “Gahin ahwa'a! Gahin a korowa! Nago en
ton da ke sore negewa na ora? (Geenna g1067) 34

Nadeanno gu nan be tomangya na atoma nato
na omange toyan'son n shimalan, en to kona ga
a'eyawa nanwan ta'a ke soce a'eyawa ta'a ke
gyanrane ga ato ki pagani ato naban ta'a n'wo'o
n ka'umana kahin, ke na'an ropa ga nan ceson
ceso ke na'an netama ga. 35 Nan to tomane
nato wanna sabo na mahen'en ma ato na kaye
ana e konange n kanniyan ma mokoshe n unbu
nahin, na riyen mahen'en ma Habila woto kaye,
tu huren na Zakariya ba'a wo Berekiya, awo
e kone n be'awo be pari pa rawo ciri'i wato
bekondo be egewa na aduwa. 36 Mahenda mago
ma nan bi bisaga, ca iriri wano en to ragane ato
na nyan manna. 37 "O Urshalima, o Urshalima
ato na to konaga atoma na na Onhon, ato na
tomasa to ato na a tomane pewo, ma hanba
mago man na rubi nbe ronmano nde karoma
kata romano a'a na kawa nanmen na abaye,
aye eshe. 38 Ewana benanba, aye ga'agi egewa
nahin okopaye 39 Nan bi bisaga, e rawo man
hyanda kana sai n uhibi na en to hyen, 'Woto
wo uno na reme go awo ne'enyan dewo n rira'i
re Ashawa.'"

24 Na Ayesu wo sore n ka'umana ka Onhon,
she wotan tohano ato na moma'anga
nonwan a bisagi wu imagimagi na egewa na
aduwa. 2 Ama a Yesu wa ra'ani ga wa hyen, "I
hendi banban iriri wanna?""mahenda mago ma
nan bi bisaga, yan'on ka'undu ka rawo ka an to
ga'a n kayan'on rowa, ka a rawon to gata kago."
3 Na a Yesu wo koreke n undu na zaitun ato na
moma'anga nonwan a rage pewa abawa a hyen
wo, "Tu bishi,""wahon go an ton da iri wono?
ta'a yegun ton da to mapa to mokosha mawo
n tuhuwa to nahon?" (aiōn g165) 4 Nade a Yesu
wa ra'ani ga wa hyen: "Shi'a ba ashe oderai
mare aye nagatuma, 5 Naande ato cenmon
an to ragen rira'i rimi a hyen, 'Awore an de a
Kristi,' hare a nagatuma ato naba cenmon. 6
En ta'a to hoga monran ma ngesangesa kopiye,
ama anmen nahin are a kurki ciwu. enaande
ma kentane go an de iriri wono, ama tuhuwa
to kanniyan tota rage cewo naande. 7 Ato
ca na kanniyan an to na'an nan gesangesa,
togoma tun makurikanu n renbota n toyan'on,
renmonron ta'a ren to na'an n maringisa ma
cenge ta'a man to na'an kopiye n kanniyan.
8 Ta'a ca iriri wono turiye to tohengago togo
naande. 9 "Abire ta'a be an be pinran ai kone,
ato an be esa sabo na rira'i rimi. 10 N bekani bire
ato cenmon an to kena a re amana na ayan'on a
ma'esango. 11 Atoma na tobya ta'a cenmon an
to sorya a nagatuma ato cenmon. 12 Naande ta'a
makasagane ma otoma na kenoko man to na'an,
maruwanu ma ato naba man ma ema. 13 Ama
woto awo pari anmen wa eyake an tu ringe wu.
14 An to bansan monran ma togoma to tonran n
kobe be'awo be kanniyan man de osheda na
ato ca n cenge, naande tuhuwa to kanniyan to
rage. 15 "She i hendi ta'a 'otoma na shigere ona
Wotoma wo Onhon a Daniel wu hici, woto wo
toronta a mapi monran manna. 16 Ato na ne'en
cenge to Yahudiya an gari a gegi na baka. 17
Woto ne'en ta'a n binkiran be kaworo a ga'i tu
gurgani tohyan a umi yen'unrin negewa. 18
Woto won nahwa ta'a a ga'i mokosa negewa
tohyan a ume ena ma'utana mawa. 19 Yana a'a
na shisuwa na'a na omangage a'o n sha'ara
abire. 20 En da ba aduwa mare tosoma ture
to rage n shiye, ko ta'a n uhibi na asubi. 21
Abire be an ton da yan'on masupo ma yemi
ama ata den cewo n mariye ma kanniyan tu
huren benanba ta'a a rawon to dankana. 22
Shen nce na a emen ahibi ware, woto shiri rawo
awon to sora ko wuka, ama sabo na ato na a
tari an to ema ahibi ware. 23 Abire ko'eyawa
awo hyen ruka ba a Kristi awona pana, ko ta'a
aure pare ki ga'i to ra'a. 24 Naande a Kristi na
atoma na tobya an to sorya a na'an niriri na
yemi nason na an tu nagatuma ato, ko she ato
na a tari gu she ma man de. 25 E hoge nan bi
bishi ma'entan. 26 "Nadeanno she aye hyen
aure pare n cenge tu ho'i kire ke sore cewo, she
ka aye hyen wun pare nanmen kakono, kire ki
ra'ani ciwu. 27 shen nde tuwargina tota da wal
na sorya arowa tu hura akida, ande mokosha
ma Ba'a wo Woto man to na'an. 28 Apa ena u
ne'en apare pa arintun ata maromano. 29 "She
masupo mare ma hu gu, "'onhun un tu uta,
"'opena ta'a o rawon to ha'anka pari, nnangare
ta'a men to kenagen na sorya n tonran an tu
rungusana ta'a iriri na uragu nan tonran.' 30
"Abire be mapa ma Ba'a wo Woto man to sorya
n tonran, banban kushi ko kanniyan ta'a kon
to tan ngwa, an to hyanda Ba'a wo Woto wo
ne'enyan dewo n kanran natara n to hewaka
tu uru. 31 Won to tomane ta'a na atoma na
abaye nonwan a hunrin benhyan be omange
be'ogwa, a romangano ato na wa tari na sorya
arowa na kida, ana sorya n kawogo ka kanniyan
kana tu hura kare. 32 "Ki mama'angi n no'o

na ukamama: She shira'i she owa shiri to soce
awowa ke yan'son nhyen ushiye o ne'enyan keto
go ande. 33 Ande ta'a she i hendi iriri wanna ca
enen bi bishi ke yan'son nhyen bekani bire be
ne'enyan keto, bya no'an n peto. 34 Mahenda
mago ma nan bi bisaga, nyan manna n dawon
tu hura she sha ca iriri wono e rage. 35 Tonran n
kida tun tu huwa ama monran mami ma rawon
tu huwa. 36 "Woto wo rawo awo yan'son uhibi,
ko ta'a bekani, ko atoma na abaye nan tonran,
ko Ba'a wo Woto, sede Ashawa abawa. 37 She
nde ageta na Nuhu ana na'an, ande mokosha
ma Ba'a wo Woto man to na'an. 38 Nshe na hibi
na mani ma tupana she mata rage cewo, she ato
an korya an toswa, n riheni n to iyaga, hare tu
huran hibi na Nuhu wu gegi n ohato, 39 Sha ata
yan'cewo ama an mawa hare mani ma Tupana
ma rage ma shigani ga. Ande orewo na Ba'a wo
Woto man to na'an. 40 Abire be an to hyanda
ato rewu nahwa, a umi wuka, a ga'i wuka. 41 An
to hyanda a'a rewu n tahi, n namon a umi wuka,
a ga'i wuka. 42 "Nadeanno ke koreka masutani,
enaande e yan'cewo uhibi na orewo na Ashawa
nahin. 43 Ama ke yan'son, she ata hyan woto
wo egewa wota yan'son bekani n geta go wuhin
won tu gegi negewa nonwan, wonan to koreka
wo mashebe a gamangan wuhin tu gegan bu
negewa. 44 Nadeanno, gahin ta'a ki masutani,
enaande Ba'a wo Woto won to rage n bekani be
e rawon netama. 45 "Aure won de wogema wo
omange kaye awo omange o'enton, awo ashawa
na egewa nonwan to pana wo to omanga egewa
nonwan, a na'an pana ga iri korya ma'entan?
46 Uno na reme on pa wogema awo ashawa na
egewa nonwan tu giye a wuri wu she won nena
wa hyen wo an de. 47 Mahenda mago ma nan bi
bisaga, she sha wo tatan bo n bicigo nonwan
toren'on towa ca. 48 Ama she wogema wure
woto wo kenoko go, wa hyen ta'a ashawa na
egewa nami wu gi ciwu ma'entan, 49 Naande
wa ri tu kindana ayan'on nonwan na cegema,
wan korya wan toswa na swaya, 50 ashawa na
egewa na wogema wure wun tu giye n hibi na
wa rawon netama, n bekani be wa yan'cewo,
51 Woto wo egewa won to komanga wo to'oawa n
be'o, a pani wu ocewa nonwan nato na tukaryo.
Apare pa an to na'an nan ngwa n marya ane.

25 "N bekani bire togoma to tonran ton to
na'an she nbogo n opa n nan umi ncella
nan myawa me huri pa ango. 2 Ato atan nanmen
nanwan a etange ato atan ta'a a etange cewo. 3
Nbogon nan men de nan etange cewo a umi
ncella na myawa nan rawo mananbe. 4 Nbogon
nan etange me umi mananbe mawa nanmen
kendashe. 5 Naande u'ango o rage cewo ma'enta
ari to kenanan ndawo ca nanwan hare ndawo
me shigani ga. 6 "Na ogeta u kasanu a hoge
ohece nhyan u'ango owata! Sorya ba ke epan
bo'. 7 "Ca nbogon mande mya rengage mya ta
ncellan na myawa. 8 Nbogon de etange cewo
mya hyen are etange, 'To takya ba mananbe
mahin ryawo ncella nan tun men tu o'ga.' 9
"Ama nde n etange mya hyen ga, a'a ryaga ba pa
tun kata ke shan mahin enaande ka mananbe
matu ma rawon mato rogo to warano n gahin.
10 "Sha a ta gi ciwu pa to shan mananbe u
u'ango o ce, ato a masutano ka a gegi o'iya a
wangani opeto. 11 "Na an de honran nbogon
den re shan mananbe a ce a hyen ashawa,
Ashawa, tu ucigi opeto 12 "Ama ango o ra'ani
ga wa hyen, n be yan'cewo.' 13 "Naandeanno ke
mashe naande e yan'cewo bekani ko uhibi. 14
"Ta'a togoma tonran ton ta na'an nshe woto go
awon tu re tohano wa hecegane agema nonwan
wa pani ga to omanga toryan'on towa. 15 Woto
wure wa pani woto wu kahin atalent antan awu
hin rewu ta'a atalent rewu awon hyen'on ta'a
otalent uka ko'ewa daidai ataran nonwan abire
wa huri. 16 Wogema wure wu ra'i atalent antan
re abirebire wa huri wan to getogagagan go
hare wa cigakani atalent antan. 17 Ande ta'a
wogema wure wu ra'i atalent rewu wa getoge
ago a wa cigakani atalent a rewu. 18 Ama wure
wu ra'i otalent uka wa huri wa kini ohyanbe
wa so'in otalent re ashawa na egewa nonwan
a pani wu. 19 "Na a koro ashawa na egewa na
agema ware wa giye pa tohano a taganu atalent
re wa pani ga. 20 Wogema wure wu ra'i atalent
antan wa maheketane wa owane atalent antan
wa hyan ashawa wun pani atalent antan ewana
n bicigi orewa na antan. 21 "Nande ashawa na
egewa wa hyen, "Madalla wogema wo reme,
woto wo kaye won de mahenda niri nan nennen
nan bo tata ni na uru, rage ke na'an nanmen
cende pakan na ashawa na egewa nanwon!' 22
"Awu ra'i atalent rewu ta'a wa maheketane wa
hyen, 'Ashawa,' wun pani atalent rewu ewana n
bicigi orewa na atalent rewu ta'a.' 23 "Naande
ashawa wa hyen wo, 'Madalla wogema wo reme
awo kaye! won de mahenda ne nan nennen
nen bo tata ne na yemi rage ke na'an nanmen

cende na ashawa na egewa nanwon!’ 24 “Owa
ta'a woto wu ra'i otalent uka wa maheketane
wa hyen, ‘Ashawa,’ n yan'son gawo woto go
awo gome, wota guwo apa wo bere cewo, wu
rubi wusu.’ 25 Enaande wono an hoge ryan'san
hare an huri an kini ohyanbe an so'in, otalent
nanwon, ra'a iri nanwon.’ 26 “Naande ashawa
na egewa nonwan wa ra'ani wu wa hyen, “Gawo
wogema wo kenoko worabya! Ashe wo yan'son
nta guwo apan bere cewo, gami woto wu rubi
ena wusu gu ta'a? 27 Ma ha'in kon masange
nsara nanmen kininbu ke tushi'aga nan giye
sha nna gubi iri nami i rewa. 28 “‘Naandeanno
ra'a ba otalent re owa uka ki pani woto wure wo
omange opa. 29 Naande woto wo omange aure
ata kasa, hare i yemi, woto wo rawo iri ka, ko
enan ryawo na wa omange an to ra'i ego. 30 Ta'a
ke masan wogema wure wo kenoko nanmen
cici tu yemi apare pa an to tan ngwa n marya
ane. 31 “N bekani be Ba'a wo Woto rage n to
hewaka tuwa pakan na atoma na abaye ca abire
be wan to koreka n kashiki ka uru, ka togoma
tuwa. 32 An to romano ca ato na kanniyan
nekogo nonwan won to warano ga bantabantan
nde wuhuwa wota warano itama'in n shiye. 33
Won to shi'a itama'in n katoga, shiye ta'a n
kangura kauwa. 34 “Abire be wogoma won to
hyan ato nan katoga kauwa, “Rage ba, gahin
na Ashawa nami woye masange uno na reme,
ra'a ba togoma to Onhon wuyi shi'ago n mariye
ma kanniyan. 35 N na na'an remonron a yen
ryake, n hoge re'ore, ayin pani ena to swa n
men den wokasane a yin ra'i. 36 Nin kasundu
ayin ta'ani aronga, n rumangi aye na'ange n
gami, nen kurkuku aye rage nkunan nan mi.
37 Abire be ato na omange kaye an to ra'ana
wo a hyan, “Ashawa, wahon go tu wu hendi n
remonron a towo ryake? ko ta'a awon re'ore
a tuwu pani mani ma to swa?’ 38 Ta'a wahon
go ta'a wun kasundu a tuwu ta'ani aronga?
39 Ko ta'a wahon go tuwu hendi wu rumangi
ko awun kurkuku ato wo ragagya nkuna? 40
“Naande wogoma wure won to ra'ana ga a hyen,
‘mahenda mago ma nan bi bisaga, ca ena e
dange woto wuka nanmen na yan'on nami awo
huri to na'an wo nennen, gami gu en dange.’ 41
“Abire be wan to hyan ato nan kangura kauwa,
‘Marawanu ba n gami gahin ato na a tagi uno,
gega ba nora na ca o'ga ona a tane kitunbul
na atoma nonwan. (aiōnios g166) 42 Nan hoge
remonron in pani ciwu iri korya, an hoge re'ore
ayin pani ciwu mani ma to swa. 43 N men den
wokasane ayin karatuma ciwu a nin kasundu
ayin pani ciwu aronga na mata'a, n rumangi a
nin kurkuku aye rage cewo nkunan nan mi.’ 44
“Abire ta'a be an to ra'ana a hyen “Ashawa, nca
pa tuwu hendi n renmonron ko ta'a n re'ore
ko ta'a apa won de wokasane ko kasundu ko
sha wu rumangi ko she wun kurkuku a towo
bereka cewo?’ 45 “Abire be wan to ra'ana ga a
hyen, ‘mahenda mago man ne'en bi bisaga, na
eyande e dange cewo woto wuka wu huri to
na'an wo nennen nanmen nato wanna, to gami
go e dange cewo.’ 46 “Ato ware wo an tu gega
n tohengago to rawo tuhuwa, ato na omange
kaye ka an tu ciga behono be rawo be'epo.”
(aiōnios g166)

26 Na Yesu hu tu hitaga ca iri ware, wa hyen
ato na moma'anga nonwan, 2 “She nde
e yan'son, iwuki i ceni ageta rewu go, an ta'a
to cewa Ba'a wo woto a geran bo.” 3 U Firist
na ototo nato ototo nato ama romano n sorato
nonwan uPrist na uru, awo rira'i a Kayapas. 4 A
kere monran a kentane i Yesu rihinrihin a kone
wo. 5 “Ama a hyen, nca bekani be iwuki, mare,
ato a kurtuma rebonta.” 6 Na Yesu won betani
negewa na simon, awona omange shegoma she
utaka na to'uwawa go, 7 Yan'on wu'a wa rage
pi Yesu n ke kolba ke wa ke an den tare na
onis ki shinin mananbe ma omange usunsun na
rotome na omange sara. Bekani be wan korya
iri korya, wa kuwan bu n unbu. 8 ama na ato na
moma'anga a hendi ande, an den anmen shiri
ama hyango, ai ewanna obanna go?” 9 “She a
nan kaci mago she a na cigi nsaran nan yemi
a tarataagu auwatagi.” 10 Ama na eyande wo
yan'son ena an tu hitaga wa hyen ga, “Yegu
naande aye netama n wu'a wonna? ai ena reme
go wan me dange. 11 Ato nan otagi an pakan
gahin kobe Uhibi, ama gami nce kobe uhibi
go n na'angen gahin. 12 Mananbe manna ma
wan kuni wun man suta gu domi na tu bisa.
13 Mahenda mago ma nan bi bisaga, banbanu
pa an ton da monran manna ma rotome, ca n
kanniyan, an to na'an hitaga ena wu'a wonna
won den a na'an matamarenganga nonwan,” 14
Naden Ayahuda woto wuka nanmen nato na
moma'anga opa na rewu ware awo ata hecega
Yahuda Iskariyoti, wa huri pa ato ototo na
Firist, 15 wa hyen ga, “Yegu en man pana, she n
bi katange Iyesu?’ a pani wu nsaran nanmen

azurpa opa tato. 16 Nari bekani bire wa ri to
sara onyan na an to kenta Iyesu. 17 Uhibi na
kahin na iwuki na kapoka na rawo yist, ato na
moma'anga a rage pe Yesu a hyen wo, “Nce pa
wu rubi tu shi'age ko re iri korya na iwuki na
okaca?” 18 Ayesu wa hyen ga, “Hura ba n ceso
nanmen pa yan'on woto, ke hyen wo, kamalan
ka hyen bekani bewa be ne'enyan keto, won
korya iri korya na iwuki na okaciya negewa
nanwon paka nato na moma'anga nonwan.” 19
Ato na moma'anga ka anden nde Ayesu wo hyen
an de, a cige ta'a iri korya na iwuki na to kaca.
20 Na marauna ma rage, Ayesu wa koreke a re iri
korya nato na moma'anga opa na rewu. 21 She
an korya iri korya, wa hyen, “Mahenda mago
ma nan bi bisaga, woto wuka nanmen gahin
won man cewa pa ato nan eshe.” 22 A mata
etama a ri to hyen makamaka, mahenda nce
gami go, Ashawa?” 23 Ayesu wa ra'ani wa hyen
ga, “Woto won masane ka'ara n ketogwa kika n
gami a wure won man cewa. 24 Ba'a wo woto
won tu hura nde a rangen n monran ma Onhon
gami nonwan. ama yana n woton to cewa Ba'a
woto enan ma hura wu she ana maci ciwu.” 25
Nande Ayahuda, awon to cewa wo, wa hyen,
“Mahenda nce gami go, Arabbi?” Ayesu wa
ra'ani wa hyen, “En, gawo go” 26 She atan korya
iri korya, Ayesu wa umi kapoka, wa kuni Onhon
wa keragano ago, wa pagani ato na moma'anga
nonwan, wa ange, ra'a ba ke re, to'oawa tumi
togo tonna.” 27 Nande Ayesu wa umi karonkwa,
wa kuwani Onhon wa pani ga, wa ange, swa
ba, banban nahin. 28 Mahen'en ma mi mago
manna ama tushi'aga, ama an to tura na an
ma shigita ciri'i to ato cenmon. 29 N bi bisai, n
dawon to swaka mani ma inabi nari benanba
hare uhibi na nan ta swaka n gahin togoma to
Ashawa.” 30 Ayesu nato na moma'anga nonwan
a ronge oronga, a sore a hurin nudu na omange
e'o na Zaitun. 31 Nande Yesu wa bishi ga wa
hyen, “N geta wanna ca nahin en to ganra kin
ga'i panna, sabo na iri nan man biciga, ena a
rangwa go: “Nan tu ripa wuhuwa wo ugarke
na itama'in ta'a an to waserga.” 32 Ama she an
kurtuma n u'o, nan bi ciga tu gega n Galili.”
33 Abitrus wa ra'ani, “Ko she banban nanwan
an gari niri nan bu ciga, gami n dawon to gara
ko ryawo.” 34 “Ayesu wa ra'an bu wa hyen,
Mahenda mago man bu bishi,” kahen ukarin
uta kakaranko, won to hyen won yan'cewo ma
tato.” 35 Abitrus wa hyen wo, “ko she nan tu
uwa, n dawon to hyen nbo yan'cewo.”Ande ta'a
ato na moma'anga na ceni a hyen. 36 Nande
Ayesu nato na moma'anga nonwan a huri pa ata
hyan Gesemani, ‘Apa ata pinran ri'ori re Zaitun,
wa hyen ga, koka ba pana nan tu hura pare n
men dan aduwa.” 37 Wa umi Ibitrus na'o rewu
ana Zabadi paka nonwan, wa ri usuwa shiri
netama. 38 Nande wa hyen ga, “Usuwa shiri
nan pakan gami en to yan'son man kona. esa ba
pana ke bereka n gami.” 39 Na wa maheketane
ryawo, wa cibi unbu nonwan n kida wan den
aduwa wa hyen, “Ashawa nami, she mamma
dan, kun umenan karonkwa kanna. Ko nande
nce enan rubi go an ton da ama ena wu rubi.” 40
Nande Ayesu wa mokoshe pa ato na moma'anga
nonwan wa buri she a watagi. Wa rushigi Ibitrus
ashe e rawon to yan'son to bereka n gami awa
uka?” 41 “Bereka ba ke de aduwa mare e kenan
n tomo'on. Benhyan bi rubi ama to'uwawa to
u” 42 Nande Ayesu wa hurakani mahin rewu
wan den aduwa wa hyen, “Ashawa nami, she ma
rawon man dan kon recengage karonkwa kanna
shesha n so mago, etama nanwon e man den 43
Na wa mokosakane wa wurakani ga nan dawo,
nande ashe nanwan a maryange. 44 aYesu wa
ga'akani ga wa huri wa dankan aduwa mahen
tato, wa hyankan iri ika. 45 Nade Ayesu wa
mokosakane pa ato na moma'anga wa hyen ga,
“Eta watagi n horna? Ewana, Bekani bici be an
to cewa Ba'a Woto n sha'ara she ato na ciri'i. 46
Renga ba, tun huri woto won man cewa wu ce!”
47 She wo tan monran, a Yahuda, wukan opa
na rewu, wa ce. paka nato na makari cenmon
na sankari, n shigo, ana a tomane nasorya pe
uprist wo ototo nato ototo. 48 Nande woto wo
to cewa wo wana biso ga alama tohyan: “Woto
wo nan to tu hura pewa n sumanga wo aure
en to kentana.” 49 N to raganan wa harane
pe Yesu, “Nan kunan wa hyen, kamalan” 50
Ayesu wa ra'ani wu wa hyen, “Wotoginto wumi,
en dan na wo owane.” Nande a maheketane, a
kapshigi Iyesu a kentan bo. 51 N to hyandana
ande wuka nanmen nato na ne'en na Yesu, wa
sortome usankari nonwan, wa epi retobe re
wogema wo a Firist na ototo. 52 “Nande Ayesu
wa hyen wo koshetoma usankari nanwon n
sutu na owa,”Nade aYesu hyen wu woto umi
usankari, usankari gon to kona wo. 53 Won
netama n dawo to yan'son to hecega Ashawa
nami gwa, abirebire an tomangyan na atoma na
abaye? na yemi na huri ato na makari wanna

hare son ma opa rewu gwa?” 54 Ama nago an
tu shintuma̱ ena a range n monran ma Onhon
ma hyen ma kentane go iri wa̱re made?” 55
A̱bire aYesu wa hyen ato wa̱re yemi, “E sorya
na sa̱nka̱ri n shigo ken kentane she woto to epa
ato n nonyan gwa? kobe uhibi nta na'angan
ga̱hin ayen kentan cewo. 56 Ama anden a̱nno
gu na an ma shintumo ena tonran to Wotoma
to hyen.”Nande ca ato na moma'anga nonwan
a̱ ta̱'i wo ko'ewa wa huri. 57 Ato na kentane
Yesu a owane wo pe Kayapa, uprist na ototo,
apa shima̱la̱n she tubisa̱ga̱ to Mosa nato ototo
a maromano. 58 Ama Abitrus wa̱ rope ga na
bo'o hare tu hura̱ n peto na egewa na uprist na
ototo. wa̱ gegi wa koreke nato na iya na wan
ma hyanda na an to koka. 59 Woto ototo na
Firistoci na ototo nato nan nanmen kapara ca a̱
sa̱ri okasaneda na tobya na an to kentana Iyesu
nenwan na an ma kona wo. 60 Ama a̱ cigi ciwu,
ashedu na tobya a rage. N tuhuwa̱ ato rewu a
sorya 61 Ta'a a hyen, “woto wonna wo hyen,
won to yan'son to komaga egewa na aduwa ka
Onhon, a ma̱ka̱ni kago nahibi atato.”' 62 Nande
uprist na ototo wa̱ kurki be'eshe wa hyen Iyesu,
“Wo rawon to ra'ana? oshaida wanna ato wanna
a owane?” 63 Ama Ayesu wa̱ riki. Nande uprist
na ototo wa hyen wo, “Nbu ta̱ga̱nu n Onhon na
behono: Tu bishi gawo go Almasihu, Ba'a wo
Onhon.” 64 Ayesu wa̱ ra̱'a̱n bo wa hyen. “En,
nde wu hici,” “Ama n ne'en bi bisa̱ga̱ ca:, Nari
nanba en to hyanda Ba'a wo Woto wo koreke
n ka'ara ka katoga ka Woto wo a̱ta̱ra̱n, awo
ne'enyan dewo ta'a nanmen kanran hare pare
n tonran.” 65 Nande uprist na ototo wa ha̱nda̱gi
ewa nonwan n usuwa̱ shiri wa hyen, “Wo to'age
Onhon oshaida na̱be go ta'a ton saro? E hoge na
wa to'age Onhon. 66 Yegu i hendi?” A̱ ra̱'a̱ni a
hyen, ma rogo to kona wo.” 67 Nande a̱ ci'a̱ngi
wu tucemu na̱she a̱ koman bo tamashe, ato
na̱ba̱ a̱ kindi wu 68 a ange, “To dange unabci,”
she gawo go a Kristi. A̱ure wu ripi?” 69 Beka̱ni
bire she Abitrus wo koreke n sheraye she egewa
wa̱re, yan'on ba'a wa̱'a̱ awon toma negewa wa̱re
wa rage pewa. wa hyen wo, gawo nce pa̱ka̱ na
Yesu woto wo oceso na Galili go wo ne'enyan,”
70 Nande Abitrus wa̱ ra̱'a̱n bo wa hyen, n hoge
cewo ena wo ange.” 71 Nande Abitrus wa sore,
yan'on ba'a wa̱'a̱ wa̱ hendi wu wa hyen ato
nan pa̱re, “Woto wonna wun pa̱ka̱ na Yesu awo
oceso na Nazarat.” 72 Wa̱ ma̱shiwura̱ta̱gu wa
hyen: “N yan'cewo woto wonna!” 73 Na an de
honran, ato na esage pa̱re a̱ huri pi Bitrus a
hyen wo, “Mahenda wun pa̱ka̱n woto wonna,
na won monran tu bishi.” 74 Nande wa̱ ri to
tagya unbu nonwan uno na reme cewo wa̱
mashiurogu wa ange, “N yan'cewo woto wonna,
A̱birebire uka̱rin uwa̱ ta̱ ka̱ka̱ra̱nko. 75 Nande
Abitrus wa̱ ma̱ta̱ma̱ringi n monran ma Yesu
hici nhyan: “She uka̱rin uta̱ ta̱ ciwu ka̱ka̱ra̱nko,
won man esa ma tato.” Ta'a wa sore ninji wa̱
ta̱n ngwan nan gome.

27 N kowongwa, ato ototo na Firistoci na
ototo nato ototo na ato a kere monran a
kone Iyesu. 2 Naande a kentane Iyesu a̱ ka̱ri wu
a owane wo pe Bilatus ogona na Roma. 3 Na
Yahuda, wure awun ka̱ta̱n ga Iyesu wu hendi
a̱nde naande wa den etama wa koshetomangya
Apristoci na ototo nato ototo na ato nsaran
mande me talenti opa tato wa̱re. 4 Wa hyen, “N
men de ciri'i nan pa̱ni woto wu ma̱ga̱shi ciwu
a kone wo.” A̱ ra̱'a̱ni bo a hyen wo, “Nce ena
tu ta̱ga̱nu n monran mawo?” “A̱ma̱no amawo
mago.” 5 Nande wa̱ tura̱gi ga nsaran mande
nanmen negewa na Onhon, wa sore wa huri wa
soce unbu nonwan. 6 Ama ato ototo na Firistoci
a̱ ta̱ngi nsaran ma̱nde a hyen, “Ma rawon to
rema tu ta̱ga̱nu ngo apa tushi'a̱ga̱, enaande
nsaran nan ma̱hen'en go.” 7 Naande a kere
monran a hyen, tun umi nsaran manna tun sa̱n
pa̱ri pa ato amanyan nan ninibu nanba, pa den
pa̱ri pa rima̱na̱ re a kasane. 8 Iwore naande
hare yara ata hecega pago pa̱ri pa ma̱hen'en. 9
A̱bire be monran ma Wotoma wo Onhon Irmiya
ma shini ama hyan: “A̱ umi nsaran nanmen
azurpa opa tato n'nan ato na Israila a̱ shi'i
nhyan a tope n'nan woto wure, 10 ta'a a̱ umi
nsaran ma̱nde a̱ sa̱n pa̱ri pa amanyan nan
ninibu nanba, nde Ashawa Onhon won hyen.”
11 Naande Ayesu wa eshe nekogo na wogoma,
Ogona uwa̱ rushigi Iyesu wa hyen wo, “Gawo
go wogoma wo a Yahudawa?” “Ayesu wa̱ ra̱'a̱n
bo wa hyen “En, nde wu hici,” 12 Ama na woto
ototo na Firistoci nato ototo na ato an de kara
ka Yesu wa̱ guringi ciwu ga. 13 Naande Abilatus
wa hyen wo, “Wo hoge cewo ena den a owane
kara kawo nenwan?” 14 Ama Ayesu wa̱ ra̱'a̱ni
ciwu wu, ko ma̱ka̱ iri wa̱re eya pa̱ni ogona
omamake na yemi. 15 Ta'a ogona wo ta dan
kobe beka̱ni she an ton da o'iya nanwan ona
ko'ebe oya wota tacega̱gya ato woto wo a̱ ka̱ri
awo ukutu u ta̱ri. 16 A̱bire ta'a yan'on woto

won dewa pare awo ata hecega Barabbas awu a
kari ta'a ko'eyawa wo yan'son ena wan de 17
Na ukutu maromano, Naande wogoma Bilatus
wa rushigi ga wa hyen, “Aure en saro n be
tacigagya: Barabbas, aka Ayesu wo ata hecega
Kristi?” 18 Enaande a Bilatus wo yan'son ato a
rubi Iyesu cenmon go ta'a an rishiwu nonwan
iware den a owane Iyesu pewa. 19 She Abilatus
wogoma wota koreke n kashiki ka shetara,
wu'a wo wa wa tomangya wo n toma nonwan
wa hyen wogoma: “Ga'a to dangya woto wota
yen'unrin, awo den ce ena reme cewo.” Enaande
ogeta na huri n watagani arawo nonwan nhyan
n masupo cenmon nonwan.” 20 Ama ato ototo
na a Firistoci nato ototo na ato a hurpani ato
atobe a hyen wogoma a tacigi Barabas ayi
pani Iyesu. 21 “Naande Ogona o rushigi ga
wa hyen, “Aure en saro n be tacegagya nato
wanna rewu?”A ra'ani a hyen wo. “Barabbas”
22 “Naande Abilatus wa hyen ga, nanba, yegu
nan ton da na Yesu awo ata hyan wo Kristi?”
Ca nanwan a ra'ani a hyen, “A gyanran bo!” 23
Naande Abilatus wa rushigi ga wa hyen, yegu
wan den? Ama a kasani tu kurtuma ngoro nan
myawa ca a angen, “A gyanrane bo!” 24 Na
Abilatus wu hendi wo yan'cewo to kosaga ga,
mare a kurtuma renbontan nato na makari
nonwan, wa umi mani wa mahitagu sha'ara
sha wa nekogo na ukutu. Wa hyen, ka'ara kami
ka rawon nu'o na woto wonna. Amano mahin
mago” 25 Naande ukutu ware ca uwa ra'ani owa
hyen, “En, mahen'en ma wa ma to rope na'o
natu she ena ren cewo go to den!” 26 Naande wa
tacigagi ga Ibarabbas wa hyen a kindi Iyesu, a
huri a gyanran bo. 27 Naande ato na makari na
wogoma a umi Iyesu tu huran peto na kapara
ka wogoma, a romano ca ato na makari. 28 Ta'a
a ta'igi Iyesu aronga nonwan a ume yan'on ewa
na shende a ta'an bo, she nde wogoma wota
mata'a. 29 An de yan'on arawani na asapi, a
tatage wo n unbu, a masange wo ango n ka'ara
ka wa ka kantoga, a kukaki nekogo nonwan an
to henga wo a ange, “Behono bewo be geshen
wogoma wo Yahudawa!” ototo on pewo. 30
Naande ato na makari a ci'angi wu tucemu a
umi ango a kindagi wu n unbu 31 Na ato na
makari a hu to henga wo, a umi ewa nonwan
a ta'akan bo. Naande a umi wu tu hura pa an
to gyanran wo. 32 Sha an nonyan na tuhura
n pari pare a wuri yan'on woto wo Sayirin
awo ata hyan wo Asaminu, a kuwan bo wa umi
utubi na an to gyanran Yesu. 33 Na a ce yan'on
pari pa ata hecega Golgota, (ma'ana ukoga na
unbu). 34 A cewan bo mani ma inabi ma tagani
n yan'on iri na gamange a so, ama na wa atani
wa eshe to swa. 35 Na a gyanran bo, a keratago
menwan na mewa a masan nshega. 36 A koreke
pare an iya nonwan. 37 Keto unbu nonwan
a cibi sanarwa na mangasa ma wa ma hyan,
“WOGOMA WO YAHUDAWA AWONA.” 38 Naande
ta'a a gyanrane yan'on ahin na to epa onyan
paka na Yesu, woto wuka n katoga, woto wuka
ta'a n kangura. 39 Ato nan tu hurага a na'ange
Iyesu n gina an tu rugunsanga unbu 40 a ange
“Gawo woto wo hyan won to komanga egewa na
Onhon ku makani ego ta'a na geta tato! Ringe
unbu nanwon mana she gawo Ba'a wo Onhon
go karani pata n tubi na awo gyanran mana!”
41 Anno ta'a Apristoci na ototo n shimalan she
tubisaga to Mosa nato ototo a na'ange Iyesu
n oshe a ange. 42 “Wo yan'son tu ringe ato
naba, ama wa yan'cewo tu ringe unbu nonwan!
She aure won de wogoma wo Israila, a karani n
mangyara, naande to ra'ana wo. 43 Wo esatane
Onhon, wa hyen ta'a owa Ba'a wo Onhon go.
Onhon u ringe wu benanba mana.”' 44 Ande
ta'a anhin na gyanran bo pari paka nanwan,
a swa'e wo monran ma rotome cewo. 45 She
unhon u to unbu, cici to utani cenge ture ca,
hare tu hura n tu'uma to tato to marawona. 46
N tu'uma ture to tato ta'a, Ayesu wa umenan
bengoro tonran nan shita wa hyen, “Eloi, Eloi,
lamasa baktani?” wato, “Onhon nami, onhon
nami, yegu en de a wun ta'i?” 47 Na yan'on
ato na eshe pare a hoge anno, an hyan, “Wo
ne'en hece na Iliya Wotoma wo Onhon gwa.” 48
Abirebire woto wuka nanmen nanwan wa gube
tosoma wa rwane asoma wa rewani ago n mani
ma ri'ori re o'o ma sanbi, wa cewane Iyesu n
bengopa a so. 49 Ama ato na ceni a hyen “Ga'a
wo ba tunta hyanda sha a Iliya won ta rage a
ringe wu.” 50 Naande Ayesu wa takani be'ogwa
wa ta'i behono. 51 Naande bire a labule nan
nanmen n ka'umana a hando marewu, nasorya
n tonran hare ukinda. Cenge to marungusani,
atare ta'a a komatango. 52 A ucigagi shi'uye ato
na ce'en na yemi na watagi ta'a a rengage 53
A sorage n shi'uye shawa, na Yesu wu kuriki
nu'o gegi n ceso na ce'en ato cenmon ta'a a
hendi ga. 54 Na woto ototo wo ato na makari
na Roma nato na ceni a nan iya na Yesu a
hendi marungusa ma cenge niri na mande a

hoge ryansan cenmon, a hyen, “Mahenda Ba'a
wo Onhon go wonna!” 55 Yan'on a̱'a̱ ta'a ana
ropya Iyesu nasorya n Galili ana na'ange Iyesu
niri korya a esha pa genshe a gotage ena rage.
56 Nanmen na̱'a̱ wa̱re, Amaryamu na sorya n
cenge to Magadala won dewa na Maryamu
ananwan na Yakubu na Isuhu na nanwan na
a'o na zabadi. 57 Na marowona man de, a̱bire
yan'on woto Armatiya wo omange toryan'on
awo ata hyan wo Isuhu wa rage, owa ta'a woto
wo moma'anga wu Yesu go. 58 Wa̱ huri pi
Bilatus wa̱ sa̱ri a̱ pa̱ni wu ri'o ri Yesu. Abilatus
ka wa̱ pa̱ni uno a̱ pa̱ni wu. 59 A̱bire A Isuhu
wa rwane ri'o ri Yesu, wa̱ pipa̱gi n sukunba̱ na
rawo ciri'i. 60 Wa masan bo n yan'on uye na̱son
ona wana ma̱shi'a̱gi ona wa̱ kini n tare naande
wa̱ gurtuma̱ yan'on otare na uru nuno na uye
wa̱ huri. 61 Amaryamu wo cenge to Magadala
pa̱ka̱ na Maryamu wure won hen'on an dewa
korekake n be'awo be uye wa̱re. 62 N hibi na
ropya, she uhibi na ma̱suta̱na̱ huro, naande A
Firistoci na ototo na Farisiyawa a maromano
nekogo na Bilatus. 63 a hyen, “Behono bewo be
genshe”“Tu ma̱ta̱ma̱ringi nena woto wonna wu
tu na̱ga̱tuma̱ ato she wuta̱ u ciwu nhyen, ‘Na
geta tato nu'o nonwan wun tu kurika̱ ka̱na̱.’
64 Naanden a̱nno pana uno an de o'iya na uye
wa̱re hare a̱hibi a tato wa̱re a̱ shini. She an de
a̱nno, ato na moma'anga nonwan an to yan'son
to rage a̱ bishigi uye wa̱re a̱ hin wu a hyan ato
wu kurki nu'o. ma̱re tuna̱ga̱tuma̱ tu ha̱ika̱ni tu
huri tu ka̱hin.” 65 “A̱bire Abilatus wa hyen ga,
“Tara ba a iya,” “Ki huri ki a̱pa̱ni uye wa̱re nan
shita̱n nan hin.” 66 Naande ato na ma̱ka̱ri a̱ huri
a̱ a̱pa̱ni uye wa̱re Yesu, a̱ ripi uhatimi wogoma
n tare wa̱re rowa a̱ shi'a̱gi ato na̱ ma̱ka̱ri pa̱re a
na'an iya.

28 Na uhibi na A̱subi u huri gu, n bongwa
na uhibi na ka̱hin na ageta tunda̱re
magetogya, a maryamu Magadaliya na Maryamu
wonhen'on a sore n kowongwa a̱ re tu ruka̱ni
uye na a̱ ma̱ni i Yesu. 2 She eta kora cewo
maringisa̱ ma cenge! naanden Wotoma wo
a̱ba̱ye wa rage na sorya tonran wa̱n gurtuma̱
ka̱'undu, wa koreke n kawa rowa. 3 Ituna̱ na̱she
nonwan a ha̱n'in nshe tu wargina̱, naande
aronga nonwan ta'a a ne'en ba̱ka̱ nshe n'orere.
4 Na a iya a̱ hendi wu ryansan ri yemi rya
kentane ga a̱ jinga̱ni nshe ato na o'gi. 5 Wotoma
wo a̱ba̱ye wa hyen a̱'a̱ wa̱re, “Ga'a ba to hoga
ryansan, n yan'son e rage saro na Yesu awo a
gyanran go. 6 Wo rarewa pana, wu kurki nu'o,
nde wana̱ hito. rage ba ki hendi apa na wata̱ki
ri'o riwa. 7 Nanba hura̱n ba kushine ki bishi ato
na moma'anga nonwan nhyen ‘Wu kurki nu'o
ewana wun bi ciga̱ tu hura̱n Galili. A̱ pa̱re pa en
to hyanda wo.’ Enan n rage n bi bisa̱ wono.” 8
A̱'a̱ wa̱re a̱ ma̱hupirgi n tosoma nasoren uye
wa̱re kushine a̱ shini n ryansan, n anmen cende
na yemi. a hwadan tosoma tu hura̱ a̱ bishi ato
na moma'anga na Yesu ena Wotoma wu a̱ba̱ye
bishi ga. 9 Na a̱ huri, a Yesu wa rage wa kuwa̱n
ga. A rage piwa n tosoma a̱ kuki a̱ pata̱n bu n
shawona, a hewake wo. 10 Naande a Yesu wa
hyen ga “Ga'a ba to hoga ryansan. Hura̱ ba ki
bishi ayan'on na̱mi a̱ hurin Galili, a̱ pa̱re pa an
man hyanda.” 11 She a̱'a̱ wa̱re a tan tohano,
a iya na uye a̱ gegin oceso nanmen, a̱ bishi
woto ototo wo Firistoci ena cigi ga. 12 Nande
a Firistoci na ato ototo a maromano a̱ shi'a̱gi
monran, a̱ pa̱ni ato ototo na ato na ma̱ka̱ri
nsaran nan yemi, 13 A hyen, “Ke hyen ato, ‘Ato
na moma'anga nonwan go rage n geta a̱ umi wu
she ton nan dawo.’ 14 She monran manna ma̱ci
pa Ogona, ton to dangya wo monran, e rawon
tu gega̱n ma̱supo” 15 Nade ato na ma̱ ka̱ra̱gi a
den nde a hyen ga an de. Monran manna hare
yara a Yahudawa an tu hita̱ga̱ mago. 16 Nade
ato na moma'anga opan woto wuka̱ a̱ hurin
Galili, a̱ huri n kogo na gesange re a̱ Yesu hyen
an to rogako. 17 Na a̱ hendi wu, a̱ kuki, ama ato
na̱ba̱ an de oshaka. 18 Naande a Yesu wa rage
pyawa wa hyen ga, “Onhon un pa̱ni ca a̱ta̱ra̱n
na tonran n cenge. 19 Nadea̱nno hura̱ ba ki
bishi ato na kanniyan ca an dope, ke de an de ga
ato na moma'anga na̱mi, ke na'an dangaga ga o
baptisma n rira̱'i re Ashawa n rira̱'i re Ba'a wo
Onhon n rya re benhyan be Onhon. 20 Ki bisa̱gi
ato a rope ca enan bi bisa̱gi ewana nan pa̱ka̱n
ga̱hin ko bekene hare tu huwa̱ to kanniyan.”
(aiōn g165)

The New Jerusalem

"I saw the holy city, New Jerusalem, coming down out of heaven from God, prepared like a bride adorned for her husband. I heard a loud voice out of heaven saying, 'Behold, God's dwelling is with people, and he will dwell with them, and they will be his people, and God himself will be with them as their God.'"

Revelation 21:2-3

Reader's Guide

Kərəmba at AionianBible.org/Readers-Guide

The Aionian Bible republishes public domain and Creative Common Bible texts that are 100% free to copy and print. The original translation is unaltered and notes are added to help your study. The notes show the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of afterlife destinies.

Who has the authority to interpret the Bible and examine the underlying Hebrew and Greek words? That is a good question! We read in 1 John 2:27, *"As for you, the anointing which you received from him remains in you, and you do not need for anyone to teach you. But as his anointing teaches you concerning all things, and is true, and is no lie, and even as it taught you, you remain in him."* Every Christian is qualified to interpret the Bible! Now that does not mean we will all agree. Each of us is still growing in our understanding of the truth. However, it does mean that there is no infallible human or tradition to answer all our questions. Instead the Holy Spirit helps each of us to know the truth and grow closer to God and each other.

The Bible is a library with 66 books in the Protestant Canon. The best way to learn God's word is to read entire books. Read the book of Genesis. Read the book of John. Read the entire Bible library. Topical studies and cross-referencing can be good. However, the safest way to understand context and meaning is to read whole Bible books. Chapter and verse numbers were added for convenience in the 16th century, but unfortunately they can cause the Bible to seem like an encyclopedia. The Aionian Bible is formatted with simple verse numbering, minimal notes, and no cross-referencing in order to encourage the reading of Bible books.

Bible reading must also begin with prayer. Any Christian is qualified to interpret the Bible with God's help. However, this freedom is also a responsibility because without the Holy Spirit we cannot interpret accurately. We read in 1 Corinthians 2:13-14, *"And we speak of these things, not with words taught by human wisdom, but with those taught by the Spirit, comparing spiritual things with spiritual things. Now the natural person does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him, and he cannot understand them, because they are spiritually discerned."* So we cannot understand in our natural self, but we can with God's help through prayer.

The Holy Spirit is the best writer and he uses literary devices such as introductions, conclusions, paragraphs, and metaphors. He also writes various genres including historical narrative, prose, and poetry. So Bible study must spiritually discern and understand literature. Pray, read, observe, interpret, and apply. Finally, *"Do your best to present yourself approved by God, a worker who does not need to be ashamed, properly handling the word of truth."* 2 Timothy 2:15. *"God has granted to us his precious and exceedingly great promises; that through these you may become partakers of the divine nature, having escaped from the corruption that is in the world by lust. Yes, and for this very cause adding on your part all diligence, in your faith supply moral excellence; and in moral excellence, knowledge; and in knowledge, self-control; and in self-control patience; and in patience godliness; and in godliness brotherly affection; and in brotherly affection, love. For if these things are yours and abound, they make you to be not idle nor unfruitful to the knowledge of our Lord Jesus Christ,"* 2 Peter 1:4-8.

Glossary

Kərəmba at AionianBible.org/Glossary

The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven special words to help us better understand the extent of God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Compare the meanings below to the Strong's Concordance and Glossary definitions.

Abyssos g12

Greek: proper noun, place
Usage: 9 times in 3 books, 6 chapters, and 9 verses
Meaning:

Temporary prison for special fallen angels such as Apollyon, the Beast, and Satan.

aïdios g126

Greek: adjective
Usage: 2 times in Romans 1:20 and Jude 6
Meaning:

Lasting, enduring forever, eternal.

aiōn g165

Greek: noun
Usage: 127 times in 22 books, 75 chapters, and 102 verses
Meaning:

A lifetime or time period with a beginning and end, an era, an age, the completion of which is beyond human perception, but known only to God the creator of the aiōns, Hebrews 1:2. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

aiōnios g166

Greek: adjective
Usage: 71 times in 19 books, 44 chapters, and 69 verses
Meaning:

From start to finish, pertaining to the age, lifetime, entirety, complete, or even consummate. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Koine Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

eleēsē g1653

Greek: verb, aorist tense, active voice, subjunctive mood, 3rd person singular
Usage: 1 time in this conjugation, Romans 11:32
Meaning:

To have pity on, to show mercy. Typically, the subjunctive mood indicates possiblity, not certainty. However, a subjunctive in a purpose clause is a resulting action as certain as the causal action. The subjunctive in a purpose clause functions as an indicative, not an optative. Thus, the grand conclusion of grace theology in Romans 11:32 must be clarified. God's mercy on all is not a possibility, but a certainty. See ntgreek.org.

Geenna g1067
Greek: proper noun, place
Usage: 12 times in 4 books, 7 chapters, and 12 verses
Meaning:
Valley of Hinnom, Jerusalem's trash dump, a place of ruin, destruction, and judgment in this life, or the next, though not eternal to Jesus' audience.

Hadēs g86
Greek: proper noun, place
Usage: 11 times in 5 books, 9 chapters, and 11 verses
Meaning:
Synonomous with Sheol, though in New Testament usage Hades is the temporal place of punishment for deceased unbelieving mankind, distinct from Paradise for deceased believers.

Limnē Pyr g3041 g4442
Greek: proper noun, place
Usage: Phrase 5 times in the New Testament
Meaning:
Lake of Fire, final punishment for those not named in the Book of Life, prepared for the Devil and his angels, Matthew 25:41.

Sheol h7585
Hebrew: proper noun, place
Usage: 66 times in 17 books, 50 chapters, and 64 verses
Meaning:
The grave or temporal afterlife world of both the righteous and unrighteous, believing and unbelieving, until the general resurrection.

Tartaroō g5020
Greek: proper noun, place
Usage: 1 time in 2 Peter 2:4
Meaning:
Temporary prison for particular fallen angels awaiting final judgment.

Glossary +

AionianBible.org/Bibles/Basa-Gurmana---Basa-Gurmana-Bible/Noted

Glossary references are below. Strong's Hebrew and Greek number notes are added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Questioned verse translations do not contain Aionian Glossary words and may wrongly imply *eternal* or *Hell*. * The note placement is skipped or adjusted for verses with non-standard numbering.

Abyssos

Luke 8:31
Romans 10:7
Revelation 9:1
Revelation 9:2
Revelation 9:11
Revelation 11:7
Revelation 17:8
Revelation 20:1
Revelation 20:3

aïdios

Romans 1:20
Jude 1:6

aiōn

Mata 12:32
Mata 13:22
Mata 13:39
Mata 13:40
Mata 13:49
Mata 21:19
Mata 24:3
Mata 28:20
Mark 3:29
Mark 4:19
Mark 10:30
Mark 11:14
Luke 1:33
Luke 1:55
Luke 1:70
Luke 16:8
Luke 18:30
Luke 20:34
Luke 20:35
John 4:14
John 6:51
John 6:58
John 8:35
John 8:51
John 8:52
John 9:32
John 10:28
John 11:26
John 12:34
John 13:8
John 14:16
Acts 3:21
Acts 15:18
Romans 1:25
Romans 9:5
Romans 11:36
Romans 12:2
Romans 16:27
1 Corinthians 1:20
1 Corinthians 2:6
1 Corinthians 2:7
1 Corinthians 2:8
1 Corinthians 3:18
1 Corinthians 8:13
1 Corinthians 10:11
2 Corinthians 4:4
2 Corinthians 9:9
2 Corinthians 11:31
Galatians 1:4
Galatians 1:5
Ephesians 1:21
Ephesians 2:2
Ephesians 2:7
Ephesians 3:9
Ephesians 3:11
Ephesians 3:21
Ephesians 6:12
Philippians 4:20
Colossians 1:26
1 Timothy 1:17
1 Timothy 6:17
2 Timothy 4:10
2 Timothy 4:18
Titus 2:12
Hebrews 1:2
Hebrews 1:8
Hebrews 5:6
Hebrews 6:5
Hebrews 6:20
Hebrews 7:17
Hebrews 7:21
Hebrews 7:24
Hebrews 7:28
Hebrews 9:26
Hebrews 11:3
Hebrews 13:8
Hebrews 13:21
1 Peter 1:23
1 Peter 1:25
1 Peter 4:11
1 Peter 5:11
2 Peter 3:18
1 John 2:17
2 John 1:2
Jude 1:13
Jude 1:25
Revelation 1:6
Revelation 1:18
Revelation 4:9
Revelation 4:10
Revelation 5:13
Revelation 7:12
Revelation 10:6
Revelation 11:15
Revelation 14:11
Revelation 15:7
Revelation 19:3
Revelation 20:10
Revelation 22:5

aiōnios

Mata 18:8
Mata 19:16
Mata 19:29
Mata 25:41
Mata 25:46
Mark 3:29
Mark 10:17
Mark 10:30
Luke 10:25
Luke 16:9
Luke 18:18
Luke 18:30
John 3:15
John 3:16
John 3:36
John 4:14
John 4:36
John 5:24
John 5:39
John 6:27
John 6:40
John 6:47
John 6:54
John 6:68

John 10:28
John 12:25
John 12:50
John 17:2
John 17:3
Acts 13:46
Acts 13:48
Romans 2:7
Romans 5:21
Romans 6:22
Romans 6:23
Romans 16:25
Romans 16:26
2 Corinthians 4:17
2 Corinthians 4:18
2 Corinthians 5:1
Galatians 6:8
2 Thessalonians 1:9
2 Thessalonians 2:16
1 Timothy 1:16
1 Timothy 6:12
1 Timothy 6:16
2 Timothy 1:9
2 Timothy 2:10
Titus 1:2
Titus 3:7
Philemon 1:15
Hebrews 5:9
Hebrews 6:2
Hebrews 9:12
Hebrews 9:14
Hebrews 9:15
Hebrews 13:20
1 Peter 5:10
2 Peter 1:11
1 John 1:2
1 John 2:25
1 John 3:15
1 John 5:11
1 John 5:13
1 John 5:20
Jude 1:7
Jude 1:21
Revelation 14:6

eleēsē

Romans 11:32

Geenna

Mata 5:22
Mata 5:29
Mata 5:30
Mata 10:28
Mata 18:9
Mata 23:15
Mata 23:33
Mark 9:43
Mark 9:45
Mark 9:47
Luke 12:5
James 3:6

Hadēs

Mata 11:23
Mata 16:18
Luke 10:15
Luke 16:23
Acts 2:27
Acts 2:31
1 Corinthians 15:55
Revelation 1:18
Revelation 6:8
Revelation 20:13
Revelation 20:14

Limnē Pyr

Revelation 19:20
Revelation 20:10
Revelation 20:14
Revelation 20:15
Revelation 21:8

Sheol

Genesis 37:35
Genesis 42:38
Genesis 44:29
Genesis 44:31
Numbers 16:30
Numbers 16:33
Deuteronomy 32:22
1 Samuel 2:6
2 Samuel 22:6
1 Kings 2:6
1 Kings 2:9
Job 7:9
Job 11:8
Job 14:13
Job 17:13
Job 17:16
Job 21:13
Job 24:19
Job 26:6
Psalms 6:5
Psalms 9:17
Psalms 16:10
Psalms 18:5
Psalms 30:3
Psalms 31:17
Psalms 49:14
Psalms 49:15
Psalms 55:15
Psalms 86:13
Psalms 88:3
Psalms 89:48
Psalms 116:3
Psalms 139:8
Psalms 141:7
Proverbs 1:12
Proverbs 5:5
Proverbs 7:27
Proverbs 9:18
Proverbs 15:11
Proverbs 15:24
Proverbs 23:14
Proverbs 27:20
Proverbs 30:16
Ecclesiastes 9:10
Song of Solomon 8:6
Isaiah 5:14
Isaiah 7:11
Isaiah 14:9
Isaiah 14:11
Isaiah 14:15
Isaiah 28:15
Isaiah 28:18
Isaiah 38:10
Isaiah 38:18
Isaiah 57:9
Ezekiel 31:15
Ezekiel 31:16
Ezekiel 31:17
Ezekiel 32:21
Ezekiel 32:27
Hosea 13:14
Amos 9:2
Jonah 2:2
Habakkuk 2:5

Tartaroō

2 Peter 2:4

Questioned

None yet noted

"By faith, Abraham, when he was called, obeyed to go out to the place which he was to receive for an inheritance. He went out, not knowing where he went"

Hebrews 11:8

"When Pharaoh had let the people go, God didn't lead them by the way of the land of the Philistines, although that was near; for God said, 'Lest perhaps the people change their minds when they see war, and they return to Egypt'" Exodus 13:17

"For the Son of Man also came not to be served, but to serve, and to give his life as a ransom for many"

Mark 10:45

"Paul, a servant of Jesus Christ, called to be an apostle, set apart for the Good News of God"

Romans 1:1

Creation 4004 B.C.

Adam and Eve created	4004
Tubal-cain forges metal	3300
Enoch walks with God	3017
Methuselah dies at age 969	2349
God floods the Earth	2349
Tower of Babel thwarted	2247
Abraham sojourns to Canaan	1922
Jacob moves to Egypt	1706
Moses leads Exodus from Egypt	1491
Gideon judges Israel	1245
Ruth embraces the God of Israel	1168
David installed as King	1055
King Solomon builds the Temple	1018
Elijah defeats Baal's prophets	896
Jonah preaches to Nineveh	800
Assyrians conquer Israelites	721
King Josiah reforms Judah	630
Babylonians capture Judah	605
Persians conquer Babylonians	539
Cyrus frees Jews, rebuilds Temple	537
Nehemiah rebuilds the wall	454
Malachi prophecies the Messiah	416
Greeks conquer Persians	331
Seleucids conquer Greeks	312
Hebrew Bible translated to Greek	250
Maccabees defeat Seleucids	165
Romans subject Judea	63
Herod the Great rules Judea	37

(The Annals of the World, James Uusher)

Jesus Christ born 4 B.C.

New Heavens and Earth

	Christ returns for his people
1956	Jim Elliot martyrd in Ecuador
1830	John Williams reaches Polynesia
1731	Zinzendorf leads Moravian mission
1614	Japanese kill 40,000 Christians
1572	Jesuits reach Mexico
1517	Martin Luther leads Reformation
1455	Gutenberg prints first Bible
1323	Franciscans reach Sumatra
1276	Ramon Llull trains missionaries
1100	Crusades tarnish the church
1054	The Great Schism
997	Adalbert marytyrd in Prussia
864	Bulgarian Prince Boris converts
716	Boniface reaches Germany
635	Alopen reaches China
569	Longinus reaches Alodia / Sudan
432	Saint Patrick reaches Ireland
397	Carthage ratifies Bible Canon
341	Ulfilas reaches Goth / Romania
325	Niceae proclaims God is Trinity
250	Denis reaches Paris, France
197	Tertullian writes Christian literature
70	Titus destroys the Jewish Temple
61	Paul imprisoned in Rome, Italy
52	Thomas reaches Malabar, India
39	Peter reaches Gentile Cornelius
33	Holy Spirit empowers the Church

(Wikipedia, Timeline of Christian missions)

Resurrected 33 A.D.

What are we?			Genesis 1:26 - 2:3	
How are we sinful?			Romans 5:12-19	
Where are we?			Innocence	
			Eternity Past	Creation 4004 B.C.
Who are we?	God	Father	John 10:30 God's perfect fellowship	Genesis 1:31 God's perfect fellowship with Adam in The Garden of Eden
		Son		
		Holy Spirit		
	Mankind	Living	Genesis 1:1 No Creation No people	
		Deceased believing		
		Deceased unbelieving		
	Angels	Holy		Genesis 1:31 No Fall No unholy Angels
		Imprisoned		
		Fugitive		
		First Beast		
		False Prophet		
		Satan		
Why are we?			Romans 11:25-36, Ephesian 2:7	

Mankind is created in God's image, male and female He created us

Sin entered the world through Adam and then death through sin

When are we?

<table>
<tr><td colspan="4">Fallen</td><td>Glory</td></tr>
<tr><td>Fall to sin
No Law</td><td>Moses' Law
1500 B.C.</td><td>Christ
33 A.D.</td><td>Church Age
Kingdom Age</td><td>New Heavens
and Earth</td></tr>
<tr><td colspan="4">1 Timothy 6:16
Living in unapproachable light</td><td rowspan="7">Acts 3:21
Philippians 2:11
Revelation 20:3

God's perfectly restored fellowship with all Mankind praising Christ as Lord in the Holy City</td></tr>
<tr><td colspan="2">John 8:58
Pre-incarnate</td><td>John 1:14
Incarnate</td><td>Luke 23:43
Paradise</td></tr>
<tr><td colspan="2">Psalm 139:7
Everywhere</td><td colspan="2">John 14:17
Living in believers</td></tr>
<tr><td colspan="4">Ephesians 2:1-5
Serving the Savior or Satan on Earth</td></tr>
<tr><td colspan="4">Luke 16:22
Blessed in Paradise</td></tr>
<tr><td colspan="4">Luke 16:23, Revelation 20:5,13
Punished in Hades until the final judgment</td></tr>
<tr><td colspan="4">Hebrews 1:14
Serving mankind at God's command</td></tr>
<tr><td colspan="4">2 Peter 2:4, Jude 6
Imprisoned in Tartarus</td><td rowspan="4">Matthew 25:41
Revelation 20:10

Lake of Fire prepared for the Devil and his Angels</td></tr>
<tr><td rowspan="3" colspan="3">1 Peter 5:8, Revelation 12:10

Rebelling against Christ
Accusing mankind</td><td>Revelation 20:13
Thalaasa</td></tr>
<tr><td>Revelation 19:20
Lake of Fire</td></tr>
<tr><td>Revelation 20:2
Abyss</td></tr>
</table>

For God has bound all over to disobedience in order to show mercy to all

Destiny

Kɔrɔmba at AionianBible.org/Destiny

The Aionian Bible shows the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of after-life destinies. The underlying Hebrew and Greek words typically translated as *Hell* show us that there are not just two after-life destinies, Heaven or Hell. Instead, there are a number of different locations, each with different purposes, different durations, and different inhabitants. Locations include 1) Old Testament *Sheol* and New Testament *Hadēs*, 2) *Geenna*, 3) *Tartaroō*, 4) *Abyssos*, 5) *Limnē Pyr*, 6) *Paradise*, 7) *The New Heaven*, and 8) *The New Earth*. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The key observation is that fallen angels will be present at the final judgment, 2 Peter 2:4 and Jude 6. Traditionally, we understand the separation of the Sheep and the Goats at the final judgment to divide believing from unbelieving mankind, Matthew 25:31-46 and Revelation 20:11-15. However, the presence of fallen angels alternatively suggests that Jesus is separating redeemed mankind from the fallen angels. We do know that Jesus is the helper of mankind and not the helper of the Devil, Hebrews 2. We also know that Jesus has atoned for the sins of all mankind, both believer and unbeliever alike, 1 John 2:1-2. Deceased believers are rewarded in Paradise, Luke 23:43, while unbelievers are punished in Hades as the story of Lazarus makes plain, Luke 16:19-31. Yet less commonly known, the punishment of this selfish man and all unbelievers is before the final judgment, is temporal, and is punctuated when Hades is evacuated, Revelation 20:13. So is there hope beyond Hades for unbelieving mankind? Jesus promised, *"the gates of Hades will not prevail,"* Matthew 16:18. Paul asks, *"Hades where is your victory?"* 1 Corinthians 15:55. John wrote, *"Hades gives up,"* Revelation 20:13.

Jesus comforts us saying, *"Do not be afraid,"* because he holds the keys to *unlock* death and Hades, Revelation 1:18. Yet too often our *Good News* sounds like a warning to *"be afraid"* because Jesus holds the keys to *lock* Hades! Wow, we have it backwards! Hades will be evacuated! And to guarrantee hope, once emptied, Hades is thrown into the Lake of Fire, never needed again, Revelation 20:14.

Finally, we read that anyone whose name is not written in the Book of Life is thrown into the Lake of Fire, the second death, with no exit ever mentioned or promised, Revelation 21:1-8. So are those evacuated from Hades then, *"out of the frying pan, into the fire?"* Certainly, the Lake of Fire is the destiny of the Goats. But, do not be afraid. Instead, read the Bible's explicit mention of the purpose of the Lake of Fire and the identity of the Goats, *"Then he will say also to those on the left hand, 'Depart from me, you cursed, into the consummate fire which is prepared for... the devil and his angels,'"* Matthew 25:41. Bad news for the Devil. Good news for all mankind!

Faith is not a pen to write your own name in the Book of Life. Instead, faith is the glasses to see that the love of Christ for all mankind has already written our names in Heaven. *"If the first fruit is holy, so is the lump,"* Romans 11:16. Though unbelievers will suffer regrettable punishment in Hades, redeemed mankind will never enter the Lake of Fire, prepared for the devil and his angels. And as God promised, all mankind will worship Christ together forever, Philippians 2:9-11.

Nadea̱nno hura̱ ba ki bishi ato na kanniyan ca an dope, ke de an de ga ato na moma'anga na̱mi,
ke na'an dangaga ga o baptisma n rira̱'i re Ashawa n rira̱'i re Ba'a wo Onhon n rya re benhyan be Onhon. - Matthew 28:19